SWEL HEIN GROUP CO., LTD.

ဆွယ်ဟိန်းအုပ်စုကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

သို့

အရည်အသွေးမြင့် သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေးနှင့်ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်အဆိုပြုလွှာ

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD
No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.
Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၆ခုနှစ်ဩဂုတ်လ (၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ **သစ်စက်တည်ဆောက်ပြီးအရည်အသွေးမြင့်သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေး နှင့် ပရိဘောဂများထုတ်လုပ်ပြီးပြည်တွင်း/ပြည်ပဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပြုလွှာပေးပို့ခြင်း။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ (၁)ရက် ရက်စွဲပါစာအမှတ် ရက-၂/မ-၂၂၆/၂၀၁၅(၉၄၁)

ကျွန်တော်တို့၏ (Swel Hein Group Co., Ltd.) သည်ရှမ်းပြည်(မြောက်ပိုင်း)၊ လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နားကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ လားရှိုး - နမ္မတူလမ်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂)ရှိမြေ (၃.၇၅) ဧကပေါ်တွင်စက်ရုံ တည်ဆောက်၍အရည်အသွေးမြင့် သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေးနှင့်ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်တွင်း/ပြည်ပဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့် ဖြင့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၁၆-၁၁-၂၀၁၅) ရက်နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သည့် (၄၂/၂၀၁၅) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ပြီးရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့်

- မြေပိုင်ဆိုင်မှုအမည်ပေါက်ရရှိရေးဆောင်ရွက်ရန်
- ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်များအားပြန်လည်စိစစ်တင်ပြရန်နှင့် ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့်ပစ္စည်းစာရင်း တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရအဆိုပြုချက်အားပြန်လည်ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်သဖြင့်ခွင့်ပြုပေးနိုင်ပါရန်တင်ပြအပ်ပါသည်၊

လေးစားစွာဖြင့်

(signature)

ဦးအောင်ဆန်းညွှန့်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Swel Hein Group Co., Ltd.

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.

Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၆ခုနှစ်ဩဂုတ်လ (၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ သစ်စက်တည်ဆောက်ပြီးအရည်အသွေးမြင့်သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေး နှင့်ပရိဘောဂများထုတ်လုပ်ပြီးပြည်တွင်း/ပြည်ပဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပြုလွှာပေးပို့ခြင်း။

ကျွန်တော်တို့၏ (Swel Hein Group Co., Ltd.) သည်ရှမ်းပြည်(မြောက်ပိုင်း)၊ လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နားကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ လားရှိုး - နမ့်တူလမ်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂)ရှိမြေ (၃.၇၅) ဧကပေါ်တွင်စက်ရုံ တည်ဆောက်၍အရည်အသွေးမြင့် သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေးနှင့်ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်တွင်း/ပြည်ပဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီးအဆိုပြု လုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့် ဖြင့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ် ပါသည်။

သို့ပါ၍အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်နှင့်စိစစ်ပေးနိုင်ပါရန်တွက် အဆိုပြုလွှာ ( ) စုံကိုပေးပို့အပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးအောင်ဆန်းညွန့်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Swel Hein Group Co., Ltd.

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.

Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်ဩဂုတ်လ (၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့်မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအခန်း(၁၁)ပုဒ်မ(၂၀)အရအခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များအားခံစားခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထားခြင်း။

ကျွန်တော်တို့၏ (Swel Hein Group Co., Ltd.) သည်ရှမ်းပြည်(မြောက်ပိုင်း)၊ လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နားကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ လားရှိုး - နမ္မတူလမ်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂)ရှိမြေ (၃.၇၅) ဧကပေါ်တွင်စက်ရုံ တည် ဆောက်၍အရည်အသွေးမြင့်သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေးနှင့်ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်တွင်း/ ပြည်ပဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီးအဆိုပြု လုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့် ဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့၏ကုမ္ပဏီသည်အဆိုပြုလုပ်ငန်းအားအမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀. ၂၄၇) သန်းအပါအဝင်ကျပ်သန်း (၆၄၀. ၀၀) သန်းကိုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည်ဖြစ်ပြီးယင်းတွင်ငွေသားကျပ် (၁၀၅. ၂၉) သန်း၊ စက်ပစ္စည်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀. ၂၄၇) သန်း၊ ရုံးသုံးနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းကျပ် (၃. ၈၂) သန်း၊ အဆောက်အဦ တန်ဖိုးကျပ် (၁၈၅. ၀၀) သန်း နှင့် မြေတန်ဖိုးကျပ် (၅၀. ၀၀) သန်းကိုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည်ဖြစ် ပါသည်။

ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီ သည်ကုန်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမရှိစေရေးနှင့်ဒေသခံပြည်သူလူထု၏လူမှုရေး၊ ကျန်းမာရေးနှင့်အခြားထိခိုက်နစ်နာမှုများမရှိစေရေးအတွက် အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများ၏လမ်းညွှန်မှုနှင့်အတူပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမဖြစ်စေရန်ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက် (Environmental Management Plan – EMP) ကိုရေးဆွဲအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ရရှိပါက နိုင်ငံတော်အတွက် နိုင်ငံခြားငွေနှင့်အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများရရှိစေမည် ဖြစ်ပြီးမြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက်အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလန်းများရရှိစေရေးနှင့် နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကိုအထောက်အကူ ပြုနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်၊

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.

Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

သို့ပါ၍နိုင်ငံသားပိုင်ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီ၏ရှင်သန်လည်ပတ်နိုင်ရေး၊ ဝန်ထမ်းများလုံလောက်သည့်အခကြေးငွေဖြင့် လျာထားသည့်ဝန်ထမ်းအင်းအားပြည့်ခန့်ထားနိုင်ရေး၊ နိုင်ငံတော်အတွက်အခွန်ဘဏ္ဍာ ငွေများဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်ရေး၊ နိုင်ငံတည်ဆောက်ရေးတွင်အခြားသောလုပ်ငန်းများနှင့်တရားမျှတစွာယှဉ်ပြိုင်ပြီး ပါဝင်ခွင့်ရရှိရေးအတွက်ကျွန်တော်တို့၏အဆိုပြုလျှောက်ထားခြင်းကိုလက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအခန်း(၁၁)၊ပုဒ်မ(၂၀)အရအခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များအား ခံစားခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူအောက်ဖေါ်ပြပါအထောက်အထားစာရွက်စာတန်းများကိုပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်

(က) ကမကထပြုသူ၏လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်
(ခ) ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့်ပတ်သက်၍တွက်ချက်မှုဇယားများ
(ဂ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးအထောက်အထားများ၊
(ဃ) မြေပိုင်ဆိုင်မှုအထောက်အထား
(င) ကုမ္ပဏီ၏သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့်ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ထားပြီးဖြစ်ကြောင်း အထောက်အထားများ၊

လေးစားစွာဖြင့်

Nyunt

ဦးအောင်ဆန်းညွန့်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Swel Hein Group Co., Ltd.

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.

Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်ဩဂုတ်လ (၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>သစ်စက်တည်ဆောက်ပြီးအရည်အသွေးမြင့်သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေး နှင့် ပရိဘောဂများထုတ်လုပ်ပြီးပြည်တွင်း/ပြည်ပဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း နှင့်စပ်လျဉ်း ၍ အဆိုပြုလွှာပေးပို့ခြင်း။</u>

ကျွန်တော်တို့၏ (Swel Hein Group Co., Ltd.) သည်ရှမ်းပြည်(မြောက်ပိုင်း)၊ လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နားကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ လားရှိုး - နမ္မတူလမ်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂)ရှိမြေ (၃.၇၅) ဧကပေါ်တွင်စက်ရုံ တည် ဆောက်၍အရည်အသွေးမြင့် သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေးနှင့်ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်တွင်း/ ပြည်ပဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီးအဆိုပြု လုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

ထိုသို့ဆောင်ရွက်ရာတွင်အောက်ပါတို့ကိုဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်-

- ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်းသည်မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပြီးနိုင်ငံခြားသားမည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှပါဝင်ပိုင်ဆိုင်ခြင်းလုံးဝမရှိကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်၊
- ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်းသည်ပြည်တွင်းတွင်သဘာဝသယံဇာတဖြစ်သည့်သစ်များအားတန်ဖိုးမြင့်ထုတ်ကုန် (Value Added) အဖြစ်ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းဖြစ်ပြီးထိုသို့ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့်ရယူထားခြင်းမရှိကြောင်းဝန်ခံကတိပြု ပါသည်၊
- မြေယာနှင့်ပတ်သက်သည့်နိုင်ငံတော်အစိုးရမှသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်စည်းကမ်းချက်များ၊ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီလိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်၊
- ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာတွင်ပတ်ဝန်းကျင်ရေထု၊လေထုနှင့်မြေထုတို့ကိုညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွားစေရန်အတွက်လိုအပ်သောအစီအမံများမီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကိုနိုင်ငံတော်မှသတ်မှတ်ထားသည့်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီလိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်၊
- ရေရှည်သစ်ကုန်ကြမ်းရရှိမှုခိုင်မာစေရန်မိမိတို့ကုမ္ပဏီပိုင်ကျွန်းသစ်တောစိုက်ခင်းဧက (၂၀၀) နှင့်သစ်မာစိုက်ခင်းဧက(၈၀၀) ထူထောင်စိုက်ပျိုးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်းကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.

Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

- မိမိတို့ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်းများ၏လစာငွေ(၁)နှစ်လျှင်ဝင်ငွေကျပ်(၄,၈၀၀,၀၀၀/-)နှင့်အထက်ရရှိသောဝန်ထမ်းများ၏ဝင်ငွေခွန်ကိုသတ်မှတ်ထားသောနှုန်းထားများအတိုင်းကုမ္ပဏီမှပေးဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်၊
- လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖေါ်ဆောင်ရွက်ရာတွင်နိုင်ငံတော်၏စက်ရုံအလုပ်ရုံအလုပ်သမားဥပဒေအခြေခံစည်းမျဥ်းစည်းကမ်းများကိုလိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်၊
- C.S.R ရံပုံငွေအဖြစ်နှစ်စဉ်ကုမ္ပဏီအသားတင်အမြတ်ငွေ၏(၂)ရာခိုင်နှုန်းအားသီးသန့်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်းကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်၊
- မိမိတိုအလုပ်ရုံမှလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမရှိစေရေးစနစ်တကျအစီအမံများ ချမှတ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်၊

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးအောင်ဆန်းညွန့်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Swel Hein Group Co., Ltd.

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD
No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.
Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

သို့

ဥက္ကဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်ဩဂုတ်လ (၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ကုမ္ပဏီပိုင်သစ်တောစိုက်ခင်းဧက (၁၀၀၀) ထူထောင်စိုက်ပျိုး ခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်းကတိပြုတင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်တို့၏ (Swel Hein Group Co., Ltd.) သည်ရှမ်းပြည်(မြောက်ပိုင်း)၊ လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နားကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ လားရှိုး - နမ္မတူလမ်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂)ရှိမြေ (၃. ၇၅) ဧကပေါ်တွင်စက်ရုံ တည်ဆောက်၍အရည်အသွေးမြင့် သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေးနှင့်ပရိဘောဂ များထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်တွင်း/ပြည်ပဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီးအဆိုပြု လုပ်ငန်းကိုမြန်မာ နိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့် ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါသည်။

ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သောကုန်ကြမ်းအားမြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ လေလံတင် ရောင်းချသည့်သစ်များ၊ သစ်လုပ်ငန်းမှတရားဝင်သစ်ဝယ်ယူရရှိထားသည့်သစ်လုပ်ငန်းရှင်များ၊ သစ်ထုတ် လုပ်ခွင့်ရရှိထားသည့်လုပ်ငန်းရှင်များမှဝယ်ယူဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး၊ သစ်ကုန်ကြမ်းရှိရေးရေရှည် စီမံ ချက်အဖြစ်ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)၊ လားရှိုးခရိုင်နှင့်ကျောက်မဲခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ သီပေါမြို့နယ်၊ မိုးမိတ်မြို့နယ်များအတွင်းရှိသစ်တောကြိုးဝိုင်းနှင့်ကြိုးပြင်ကာကွယ်တော မြေ (၁၀၀၀)ဧကတွင်သစ်တော စိုက်ခင်းများအားစီမံချက်ချစိုက်ပျိုးလျက်ရှိပြီးစိုက်ခင်းစီမံချက်အားပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးအောင်ဆန်းညွန့်
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
Swel Hein Group Co., Ltd.

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
သစ်တောဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ရုံး

စာအမှတ်၊ လင/၈၁/၀၃၅ (၆၃၃၁-၃၅/၂၀၁၄)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၂၈ ရက်

သို့
ဦးအောင်စန်းညွှန့်
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
Swel Hein Group Co,Ltd

အကြောင်းအရာ။ **ပုဂ္ဂလိကကျွန်းစိုက်ခင်းများနှင့်သစ်တောစိုက်ခင်းများ စိုက်ပျိုးတည်ထောင်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း**

ရည်ညွှန်းချက်။ ဦးအောင်စန်းညွှန့်၊ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၊Swel Hein Group Co,Ltd၏ ၂၇-၆-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါလျှောက်လွှာအရ

၁။ အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ Swel Hein Group Co,Ltdမှ လားရှိုးခရိုင် ၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နာကွမ်းလုံကျေးရွာအုပ်စု ၊ လားရှိုး-နမ္မတူလမ်းမကြီးဘေးတွင် ပရိဘောဂစက်ရုံ တည်ထောင်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ပြီး ရေရှည်တွင်စက်ရုံအတွက် လိုအပ်သော ကုန်ကြမ်းရရှိနိုင်ရေးအတွက် ပုဂ္ဂလိကသစ်တောစိုက်ခင်းဧက(၁၀၀၀) (ကျွန်း၂၀၀ဧက နှင့်သစ်မာ၈၀၀ဧက) စိုက်ပျိုးတည်ထောင်ခွင့်ပြုပါရန် **ရည်ညွှန်းစာဖြင့်** လျှောက်ထားလာပါသည်။

၂။ ယခုအခါ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး နှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ဇရိယာကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့်ဆောင်ရွက်မည့် ပုဂ္ဂလိကအကြီးစားစိုက်ပျိုးရေးစီမံကိန်းများကို အိတ်ဖွင့် တင်ဒါစနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေး ရာဝန်ကြီးဌာနမှ အများဆုံးခွင့်ပြုနိုင်သော ပုဂ္ဂလိကသစ်မာစိုက်ခင်းပမာဏမှာလည်း ဧက(၁၀၀) အထိသာ ဖြစ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Swel Hein Group Co,Ltd မှ ပုဂ္ဂလိကသစ်မာစိုက်ခင်းဧက(၈၀၀) တည်ထောင်ခွင့်လျှောက်ထားခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အိတ်ဖွင့်တင်ဒါစနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့်အခါမှသာ ယှဉ်ပြိုင်ဆောင်ရွက်ပါရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
{ကျော်ကျော်လွင် ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး(သဘာဝတော/စိုက်ခင်း)}

မိတ္တူကို
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ရုံးစာတွဲ ၊ သစ်တောဦးစီးဌာန
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ရုံးစာတွဲ ၊ သစ်တောဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ ရှမ်းပြည်နယ်(တောင်ကြီး)
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ ရှမ်းပြည်နယ်(လားရှိုး)
ရုံးလက်ခံ / မျှောစာတွဲ

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State

Phone : 09-6712081 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

MIC, 2
5/1

သို့

အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ။ ဆဟ /ပစ္စည်း/၂၀၁၆ (၀၀၉)
ရက်စွဲ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ(၅)ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ **ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းများစာရင်း တင်ပြရန်ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁.၁၂.၂၀၁၅)ရက်စွဲပါစာအမှတ် – ရက-၂/ မ-၂၂၆/၂၀၁၅ (၉၄၁)

၁။ ကျွန်တော်တို့ ဆွယ်ဟိန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရာနှုန်းပြည့် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နာကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်–ကွင်းပြင်၊ ဦးပိုင်ဝိုင်း(၁)၊ သုသာန်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၂)ရှိ မြေ(၃.၇၅)ဧကတွင် အရည်အသွေးမီ သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေးနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ပြည်တွင်း/ပြည်ပ ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်တင်ပြခြင်းအပေါ် အဆိုပြုစိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၄၂/၂၀၁၅)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်တွင် ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့်ပစ္စည်းများစာရင်း ပြန်လည်စိစစ်တင်ပြရန် အထက်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားစာ လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။ **(ပူးတွဲ–၁)**

၂။ စက်ရုံတည်ဆောက်မည့် အဆိုပါမြေနေရာတွင် တည်ဆောက်ရေးကာလတွင် လိုအပ်သောကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် စက်ပစ္စည်းများစာရင်းကို တင်သွင်းမည့်တရုတ်နိုင်ငံရှိ ကုမ္ပဏီဖြင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ အဆိုပါ လိုအပ်သောပစ္စည်းများစာရင်းကို (၁၅.၁.၂၀၁၆) နောက်ဆုံးထား၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြနိုင်ရန် ကြိုးစားလျက်ရှိပါကြောင်း အစီရင်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဆွယ်ဟိန်း
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
ဆွယ်ဟိန်းအုပ်စုကုမ္ပဏီလီမိတက်

<u>မိတ္တူကို</u>

- ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ(၁)
- ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD
No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State
Phone : 09-6712081 , 09-6712704 , 09-47312030 , 09-47313002

သို့

အတွင်းရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ။ ဆဟ /ကုန်ကြမ်း/၂၀၁၅(၀၀၉)

ရက်စွဲ ။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ(၅)ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ **ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်များ ပြန်လည်စိစစ်တင်ပြရန်ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁.၁၂.၂၀၁၅)ရက်စွဲပါစာအမှတ် – ရက–၂/ မ–၂၂၆/၂၀၁၅ (၉၄၁)

၁။ ကျွန်တော်တို့ ဆွယ်ဟိန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရာနှုန်းပြည့် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နာကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်–ကွင်းပြင်၊ ဦးပိုင်ဝိုင်း(၁)၊ သုသာန်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၂)ရှိ မြေ(၃.၇၅)ဧကတွင် အရည်အသွေးမီ သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေးနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ပြည်တွင်း/ပြည်ပ ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်တင်ပြခြင်းအပေါ် အဆိုပြုစိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၄၂/၂၀၁၅)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်တွင် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်များ ပြန်လည်စိစစ်တင်ပြရန် အထက်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားစာ လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။ **(ပူးတွဲ–၁)**

၂။ စက်ရုံတည်ဆောက်မည့် အဆိုပါမြေနေရာတွင် စာချုပ်ဖြင့် ဝယ်ယူထားသော ပိတောက်၊ သစ်လုံး၊ (၄၀၇)တန်နှင့် ခွဲသား (၂၅၇)တန် တို့ကို သစ်ထုတ်လုပ်ခွင့်ရရှိသော ကုမ္ပဏီများမှတဆင့် ဝယ်ယူခြင်း၊ မိမိကိုယ်တိုင် လေလံဆွဲ၍ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ ဝယ်ယူထားရှိပြီး ဖြစ်ပါကြောင်း စာချုပ်/ပြေစာ/ဓါတ်ပုံမှတ်တမ်းများနှင့်တကွ သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် လမ်းညွှန်မှုပြုနိုင်ပါရန် ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ အကြံပြုစိစစ်ရေးအဖွဲ့ အစည်းအဝေးတွင် မိမိတို့တင်ပြခဲ့သည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်များကို သစ်လုံးအဆင့်မှ အလေအလွင့်မရှိ ခွဲစိတ်ပြီး သစ်လုံး 1 H.T (1.8 Cu.M) မှ သစ်ခွဲသား 0.9 Cu.M (50%) အား ရရှိမည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းရရှိလာသော ခွဲသားများကို Furniture Four Side Plane နှင့် Door & Window များ ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ကျန်အေးထွက် (၅၀ %)မှ Parquet (35%)ထွက်ရှိအောင် ဆောင်ရွက်ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအစီရင်ခံအပ်ပါသည်။ **(ပူးတွဲ–၂)**

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.

Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

၄။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ တွက်ချက်တင်ပြခြင်းမှာ သစ်ခွဲသားအဆင့်မှ တွက်ချက်ခြင်းဖြစ်ပြီး သစ်ခွဲသား 1 Ton = 1.4158 Cu.M ဖြင့် တွက်ချက်ခြင်းဖြစ်၍ ကုန်ကြမ်းသစ်တန်လိုအပ်ချက် ကွာဟခြင်းဖြစ်ပါကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဆွယ်ဟိန်း

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ဆွယ်ဟိန်းအုပ်စုကုမ္ပဏီလီမိတက်

<u>မိတ္တူကို</u>

- ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ(၁)
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD
No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.
Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၆ခုနှစ်အောက်တိုဘာလ (၁၄)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ သစ်စက်တည်ဆောက်ပြီးအရည်အသွေးမြင့်သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေး နှင့် ပရိဘောဂများထုတ်လုပ်ပြီးပြည်တွင်း/ပြည်ပဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကတိခံဝန်ချက်တင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်တို့၏ (Swel Hein Group Co., Ltd.) သည်ရှမ်းပြည်(မြောက်ပိုင်း)၊ လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နားကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ လားရှိုး - နမ္မတူလမ်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂)ရှိမြေ (၃.၇၅) ဧကပေါ်တွင်စက်ရုံ တည်ဆောက်၍အရည်အသွေးမြင့် သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေးနှင့်ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်တွင်း/ပြည်ပဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီးအဆိုပြု လုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့် ဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ် ပါသည်၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍-

- အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့်ပတ်ဝန်းကျင်လူမှုရေးနှင့်ကျန်းမာရေး ထိခိုက်မှုများရှောင်ရှားနိုင်ရန်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် လုပ်ငန်းစနစ်အသုံးပြုခြင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင်ပါဝင်သည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံမှု (C.S.R) အတွက်အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၂) ရာခိုင်နှုန်းအားအသုံးပြုရန်အပါအဝင်ကတိကဝတ်များ လုပ်ငန်းစီမံချက်များအတိုင်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းကတိပြုပါသည်။
- အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုနှင့်လူမှုရေးထိခိုက်မှုမရှိစေရေး (သို့မဟုတ်) အနည်းဆုံးဖြစ်စေရေးကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (Initial Environmental Examination - IEE) ဆောင်ရွက်ပြီး IEE အစီရင်ခံစာအားတင်ပြမည်ဖြစ်ကြောင်းကတိပြုပါသည်။
- ဆောင်ရွက်ရရှိသည့်အစီရင်ခံစာအရစွန့်ပစ္စည်းများအားစနစ်တကျစွန့်ပစ်မည့်အစီအစဉ်များပါဝင် သည့်စွန့်ပစ္စည်းစီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့်အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ ပါးရေးဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအတွက်သုံးစွဲမည့်ရံပုံငွေစသည်တို့ပါဝင်သည့်ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲ မှုအစီအစဉ်(Environmental Management Plan – E.M.P) ရေးဆွဲပြီးအစီအစဉ်အတိုင်းအကောင် အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းကတိပြုပါသည်

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.

Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

- ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံးအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းကတိပြုပါသည်။
- သက်ဆိုင်ရာပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့နှင့်ဒေသခံပြည်သူများ၏ဆန္ဒသဘောထားများရယူဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းကတိပြုပါသည်

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးအောင်ဆန်းညွန့်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Swel Hein Group Co., Ltd.

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အဆိုပြုချက်
[ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ဂ]

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်

စာအမှတ်

ရက်စွဲ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ (၈) ရက်။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည်မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့်ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန်အောက်ပါ အချက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်၊

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏-

(က)အမည် ဦးအောင်ဆန်းညွန့်

(ခ)အဖအမည် ဦးအိုက်လုံ

(ဂ)နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၃/နမတ (နိုင်) ၀၃၂၆၆၅

(ဃ)နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်(၂၈၄)၊ အောင်ချမ်းသာလမ်း၊ မြို့မ ရပ်ကွက်၊ မန်တုံမြို့နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)။

(င)လူမျိုး၊ဘ ာသာ ပလောင်/ဗမာ /ဗုဒ္ဓဘာသာ

(စ)အဖွဲ့အစည်းအမည် Swel Hein Group Co., Ltd.

(ဆ)လုပ်ငန်းအမျိုးအစား စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု

(ဇ)အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် အမှတ်(၂၈၄)၊ အောင်ချမ်းသာလမ်း၊ မြို့မ ရပ်ကွက်၊ မန်တုံမြို့နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)။

၂။ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါကဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏-

(က) အမည် (၁)................ (၂)................

....

(ခ) အဖအမည် (၁)................ (၂)................

....

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်

(၁)................ (၂)................

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ (၁)................ (၂)................

....

(င) လူမျိုး၊ဘာသာ (၁)................ (၂)................

....

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် ....

....

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ....

....

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် ....

....

....

(နှစ်ဦးသို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်းနှစ်ခုထက်ပိုပါကသီးခြားစာရွက်တွင်ဖော်ပြပေးရန်)

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား-

(က)ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း အရည်အသွေးမြင့်သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေး နှင့် ပရိဘောဂများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

(ခ)ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း..................................

(ကုန်ပစ္စည်းအမည်သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစားကိုဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ-

(က)နိုင်ငံသားနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကအစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

....

(ခ)အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

....

(ဂ)အဖွဲ့အစည်းနှင့်အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

....

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့်သို့မဟုတ်ဖွဲ့စည်းမည့်စီးပွားရေးပုံသဏ္ဌာန်-

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင်.................................

(ခ) ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်း.............................

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ Swel Hein Group Co., Ltd.

(ဃ) သမဝါယမအသင်း (အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ)

(အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ/အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟုဖော်ပြ၍ထည့်ဝင်မည့်မတည်ငွေရင်းအချိုးအစား၊စီမံခန့်ခွဲသူ/စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏အမည်၊နေရပ်လိပ်စာများနှင့်ရာထူးတို့ကိုပူးတွဲတင်ပြရန်) နောက်ဆက်တွဲ (၁)

၆။ ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက-

(က) အစုစပ်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေအချိုးအစားနှင့်ပမာဏ

....

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အချိုးအစား

....

(ဂ) အစုစပ်ဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

....

(နေရာမလုံလောက်ပါကသီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

၇။ သမဝါယမအသင်း/လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက-

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀/-

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀ တိတိတန်သာမန်အစုရှယ်ယာ

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ ကျပ် ၈၀၀,၀၀၀,၀၀၀/-

(ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပါကမတည်ငွေနှင့်ထည့်ဝင်ငွေအားတိုးမြှင့်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(သန်းပေါင်း)	ကျပ်	US$	စုစုပေါင်းကျပ်
(၁) ငွေပမာဏ	၁၀၅. ၂၉		၁၀၅. ၂၉
(၂) စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ (နောက်ဆက်တွဲ-၃)		. ၂၄၇	၂၉၅. ၈၉
(၃) အဆောက်အအုံများ (နောက်ဆက်တွဲ-၄)	၁၈၅. ၀၀		၁၈၅. ၀၀
(၄) ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ(နောက်ဆက်တွဲ-၅)	၃. ၈၂		၃. ၈၂
(၅) မြေ	၅၀. ၀၀		၅၀. ၀၀
စုစုပေါင်း	၃၄၄. ၁၁	၀. ၂၄၇	၆၄၀. ၀၀

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်	ကျပ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ(သန်း)
(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊စက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏တန်ဖိုးပမာဏ (နောက်ဆက်တွဲ-၃)		၀. ၂၄၇
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြား အလားတူပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး		
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ		

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ (၁၂) လ

(ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ (၁) လ

(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွင်း

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား အရည်အသွေးမြင့်သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေး နှင့်
ပရိဘောဂများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း
(ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုစသည်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ- ရှမ်းပြည်(မြောက်ပိုင်း)၊ လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊
နားကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊လားရှိုး-နမ္မတူလမ်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂)

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် Normal စနစ်

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်-

<u>အမျိုးအစား</u>	<u>အရေအတွက်</u>
၁။	
၂။ နောက်ဆက်တွဲ (၆)	
၃။	

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်- ၂၄၀၀၀၀ **Kwh**

<u>အားအသုံးပြုမှု</u>	<u>မြင်းကောင်ရေ</u>
၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား	၃၁၅ **KVA**
၂။ ဓါတ်ဆီ/ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အင်အား	90 HP/KW
၃။ ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	
၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့သုံးစက်အား	....
၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား (ရေအား/လေအားစသည်များ)	....

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက် ၆၀၀၀၀၀ ဂါလံ

(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန်) တစ်ရက် ၂၀၀၀ ဂါလံ

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး

(၁) အဓိကကုန်ကြမ်း

(၁) နောက်ဆက်တွဲ ၇

(၂)

(၂) အထောက်အကူကုန်ကြမ်း

(၁) နောက်ဆက်တွဲ ၇

(၂)

(၃) စက်သုံးဆီ/ဓါတ်ငွေ့များ-

(၁) နောက်ဆက်တွဲ - ၆

(၂)

(ဇ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက် နောက်ဆက်တွဲ - ၅

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက် ယာမြေ၊ (၃. ၇၅)ဧက

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး
....	....	....	....
	နောက်ဆက်တွဲ - ၈		
....	....	....	....

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် ပြည်ပ (၅၀)ရာခိုင်နှုန်း

ပြည်တွင်း (၅၀)ရာခိုင်နှုန်း

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျှင်းသောအချက်အလက်များ-

	ခန့်မှန်းခြေ (သန်းပေါင်း)	
	ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	နောက်ဆက်တွဲ - ၉	
(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	နောက်ဆက်တွဲ ၉	
(ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲ ၉	
(ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ		
(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲ ၉	

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း-

(က) ပြည်တွင်းမှလိုအပ်မည့်ဝန်ထမ်းများ-

<u>အမှုထမ်းအမျိုးအစား</u>	<u>ဦးရေ</u>
အုပ်ချုပ်ရေး၊ရုံးဝန်ထမ်းနှင့်စက်ရုံဝန်ထမ်း	၉၈ ဦး

နောက်ဆက်တွဲ - ၁၁

....

....

....

(ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့်အတတ်ပညာရှင်များ-

ကျွမ်းကျင်မှုအမျိုးအစား	ဦးရေ	ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ

....

....

....

၁၂။ စီပွားရေးတွက်ချေကိုက်မှုနှင့်စပ်လျှင်းသောအချက်များ-

	ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	နောက်ဆက်တွဲ ၉	
(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	နောက်ဆက်တွဲ ၉	
(ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	နောက်ဆက်တွဲ ၉	
(ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	နောက်ဆက်တွဲ - ၂	
(င) အရင်းကျေကာလ	(၈)နှစ်(၁)လ	နောက်ဆက်တွဲ ၁၂
(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ	နောက်ဆက်တွဲ ၁၁/၁၂/၁၃	
(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့်အခြေအနေ		နောက်ဆက်တွဲ - ၁၁

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျှင်းသည့်အထောက်အထားများ၊အဆိုပြုတင်ပြသည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက်အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားများကိုပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း (လိုအပ်သည့်ကိစ္စတွင်)

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများ

(ဂ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါကသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း/ဖွဲ့စည်းခြင်းမရှိသေးပါကသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမူကြမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူကြမ်း၊

(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါကလက်ရှိအခြေအနေနှင့်ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့်အခြေအနေအထောက်အထားများ။

လက်မှတ်၊ ....

အမည်၊ ဦးအောင်ဆန်းညွှန့်

ရာထူး၊ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Swel Hein Group Co., Ltd.

(လျှောက်ထားသူ)

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ (၁)

Swel Hein Group Co., Ltd.

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာစာရင်း

စဉ်	အမည်	ရာထူး	နေရပ်လိပ်စာ	ရှယ်ယာအချိုး
၁	ဦးအောင်ဆန်းညွန့် ၁၃/နမတ(နိုင်)၀၃၂၆၆၅	မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ	အမှတ်(၂၈၄)၊ အောင်ချမ်းသာလမ်း ၊ မြို့မရပ်ကွက်၊ မန်တုံ မြို့နယ် ၊ ရှမ်းပြည်နယ် (မြောက်ပိုင်း)။	၃၉.၀%
၂	ဒေါ်အေးဆုံ ၁၃/မတတ(နိုင်)၀၀၃၈၈၃	ဒါရိုက်တာ	အမှတ်(၂၈၄)၊ အောင်ချမ်းသာလမ်း ၊ မြို့မရပ်ကွက်၊ မန်တုံ မြို့နယ် ၊ ရှမ်းပြည်နယ် (မြောက်ပိုင်း)။	၁၄.၅%
၃	ဦးအောင်ဖွေး ၁၃/မတတ(နိုင်)၀၀၃၈၈၆	ဒါရိုက်တာ	အမှတ်(၂၈၄)၊ အောင်ချမ်းသာလမ်း ၊ မြို့မရပ်ကွက်၊ မန်တုံ မြို့နယ် ၊ ရှမ်းပြည်နယ် (မြောက်ပိုင်း)။	၁၄.၅%
၄	ဦးအောင်ကျော် ၁၃/မတတ(နိုင်)၀၀၉၁၀၃	ဒါရိုက်တာ	အမှတ်(၁၆)၊ ရွဲလီရပ်၊ မန်တုံမြို့၊ ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း။	၃၂.၀%

လျှို့ဝှက်

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ(၂)

Swel Hein Group Co., Ltd.

Investment Schedule

in thousand

Sr.No.	Type of Investment	US$	Ks	Total Ks
1	Cash		105,292	105,292
2	Machinery	246.57		295,888
3	Building		185,000	185,000
4	Office Equipment		3,820	3,820
5	Land		50,000	50,000
	Grand Total	**246.57**	**344,112**	**640,000**

Depreciation Schedule

in thousand

Sr.No.	Type of Investment	US$	Ks	Total Ks
I	**Investment**			
1	Machinery	246.57	-	295,888
2	Building		185,000	185,000
3	Office Equipment		3,820	3,820
	Total	**246.57**	**188,820**	**484,708**
II	**Depreciation (5%)**			
1	Machinery	12.00	-	14,400
	Direct Expense	**12.00**	**-**	**14,400**
1	Building		9,250	9,250
2	Office Equipment		191	191
	Indirect Expense	**-**	**9,441**	**9,441**
	Total Depreciation	**12.00**	**9,441**	**23,841**

Remark; Exchange Rate US$ 1 = Ks.1200

လျှို့ဝှက်

လျှို့ ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ(၃)

Swel Hein Group Co., Ltd.

Machinery List (to be imported)

Sr. No.	Particulars	A/U	Qty	Price (USD)	Value (USD)
1	Horizontal Band Saw (42" Exal) with 16" x 4" Ft, Trolley 8" x 4" Joist with 70' + 30' Ft, Rail with Motor Stand & Accessary	set	2	5,800.0	11,600
2	Vertical Band Saw (42" Exal) with Motor Stand & Weight Stand & Accessary	set	4	2,800.0	11,200
3	Trolley Puller Gear Machine	set	2	380.0	760
4	Automatic Blade Grinding with pipe stand	set	1	500.0	500
5	Automatic Blade Teeth Setting Machine	set	1	250.0	250
6	Two Man Chain Saw Machine 4 feet	set	1	840.0	840
7	Chain Sharpner Machine	set	1	154.0	154
8	Band Saw Blade jointer Machine	set	1	295.0	295
9	Band Saw Blade 3" (length 30'.9")	pcs	15	15.0	225
10	Band Saw Blade 3" (length 23'.6")	pcs	15	12.0	180
11	Grinding Stone	unit	5	13.0	65
12	Diamond Dressur	unit	5	6.0	30
13	Guide Bar 6 feet	unit	1	187.0	187
14	Chain 68 Teeth	unit	1	32.0	32
15	Chain 94 Teeth	unit	2	41.0	82
16	Chain Wheel	unit	2	2.0	4
17	Stud Set	unit	1	3.0	3
18	Lever (SS)	unit	4	5.0	20
19	Rolla (SS)	unit	10	1.8	18
20	Foundation Bolt	unit	32	4.0	128
21	25 ton Crane Car	unit	1	50,000.0	50,000
22	Forklift 3 ton	unit	1	20,000.0	20,000
23	Forklift 5 ton	unit	1	25,000.0	25,000
24	Generator 300 KVA	set	1	40,000.0	40,000
25	Generator 500 KVA	set	1	55,000.0	55,000
26	10 ton Truck	unit	2	15,000.0	30,000
	Total (USD)				**246,573**

Remark; Exchange Rate US$ 1 = Ks.1200

လျှို့ ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ(၄)

Swel Hein Group Co., Ltd.

Building Requirement

Sr. No.	Particular	Measurement	A/U	Qty.	Value (Ks)	Remark
1	Factory - 1	150' x 100'	No.	1	90,000,000	1 Storey
2	Factory - 2	120' x 80'	No.	1	50,000,000	1 Storey
3	Store	100' x 50'	No.	1	20,000,000	1 Storey
4	Office	40' x 60'	No.	1	25,000,000	1 Storey
	total			**4**	**185,000,000**	

နောက်ဆက်တွဲ(၅)

Swel Hein Group Co., Ltd.

Furniture & Office Equipment List

Sr.No.	Particulars	A/U	Qty.	Price (Ks.)	Value (Ks.)
1	Officer's Table & Chair	set	3	200000	600,000
2	Table & Chair	set	10	10000	100,000
3	Cabinet	unit	2	60000	120,000
4	Computer & Printer	set	3	400000	1,200,000
5	Copier	unit	1	600000	600,000
6	Meeting Table	set	1	300000	300,000
7	Settee	set	1	300000	300,000
8	Shelf	unit	12	50000	600,000
	Total				**3,820,000**

နောက်ဆက်တွဲ - ဖ

Swel Hein Group Co., Ltd.

Electricity Requirement

Sr. No.	Particulars	A/U	Year		
			1	2	3 to 30
I	Electricity (per month)				
1	1 - 500	unit	500	500	500
2	501 - 10000	unit	9,500	9,500	9,500
3	10001 - 50000	unit	8,000	9,000	10,000
II	Price per unit				
1	1 - 500	ks	75	75	75
2	501 - 10000	ks	100	100	100
3	10001 - 50000	ks	125	125	125
III	Expense (per month)				
1	1 - 500	ks	37,500	37,500	37,500
2	501 - 10000	ks	950,000	950,000	950,000
3	10001 - 50000	ks	1,000,000	1,125,000	1,250,000
	Total per month	ks	1,987,500	2,112,500	2,237,500
	Total per year	ks	23,850,000	25,350,000	26,850,000

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ - ၆/၁

Swel Hein Group Co., Ltd.

Energy Requirement

Sr. No.	Particulars	A/U	Year		
			1	2	3 to 30
I	Requirement				
1	Diesel	gl	2,000	2,500	3,000
2	Gasoline	gl	400	500	600
3	Lubricant	gl	25	30	35
II	Price per unit				
1	Diesel	ks	3,000	3,200	3,400
2	Gasoline	ks	3,000	3,200	3,400
3	Lubricant	ks	15,000	16,000	17,000
III	Expense				
1	1 - 500	ks	6,000,000	8,000,000	10,200,000
2	501 - 10000	ks	1,200,000	1,600,000	2,040,000
3	10001 - 50000	ks	375,000	480,000	595,000
	Total per month	ks	7,575,000	10,080,000	12,835,000

လျှို့ဝှက်

7 (၁)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP

၅၀၀ကျပ် ငွေငါးရာကျပ် K 500

"နိုင်ငံခြားရောင်းတန်း၀င် ပိတောက် သစ်လုံး တန်(၂၀၁.၃၄၆) ခန့် အရောင်းအ၀ယ်အတွက်
နှစ်ဦးသဘောတူ ကတိစာချုပ်"

ဤစာချုပ်ကို ရန်ကုန်မြို့၌ ၂၀၁၄ခုနှစ် ၊အောက်တိုဘာလ(၁၃) ရက်နေ့တွင် ရောင်းချသူ နှင့် ၀ယ်ယူသူတို့ မှ
အောက်ပါအတိုင်း သဘောတူညီချုပ်ဆိုကြပါသည်။

သစ်လုံးရောင်းချသူ။ ။ Shwe Gay Har Trading Co.,Ltd

ဦးမြင့်စိုးထွန်း (မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ)

၁၄/ဟသတ(နိုင်) ၀၃၄၄၂၀

အမှတ်-၁၈၆ ၊အခန်းအမှတ်-(၅၀၁)၊န၀ရတ်စင်တာ၊ဗိုလ်တထောင်ဘုရားလမ်း၊

ရန်ကုန်မြို့။

သစ်လုံး၀ယ်ယူသူ။ ။Swel Hein Group Company Limited

ဦးအောင်ကျော်(ဌာနေကိုယ်စားလှယ်)

၁၃/မတတ(နိုင်)၀၀၅၁၀၃

ဦးပိုင်အမှတ်(၂)၊ နားကွင်းကျေးရွာအုပ်စု ၊ ဘာသာပေါင်းစုံသုသာန်အနီး ၊လားရှိုးမြို့။

(အထက်အမည်ပါ သစ်လုံးရောင်းချသူ နှင့် သစ်လုံး၀ယ်ယူသူဟု ဆိုရာ၌ ဖော်ပြပါ ကုမ္ပဏီများ၏ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့၀င်များ ၊အစုရှယ်ယာ၀င်များ နှင့် အကျိုး၀င်သက်ဆိုင်ကြောင်း ကုမ္ပဏီဥပဒေ ၊နိုင်ငံတော်ဥပဒေ နှင့်အညီ နှစ်ဦး နှစ်ဖက် သဘောတူချုပ်ဆိုကြပါသည်။)

ရောင်းချသည့်သစ်လုံးတန်။ ။ ပိတောက် သစ်လုံး (၂၀၁.၃၄၆) တန်

ရောင်းချသည့်ဈေးနှုန်း ။ ။ တစ်တန်လျှင် USD 2500 နှုန်း

ကျသင့်တန်ဖိုးငွေ ။ ။ USD 503365

အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာ နှင့် ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်များ Shwe Gay Har Trading Co.,Ltd ပိုင် ပိတောက်သစ်လုံး တန် (၂၀၁.၃၄၆) ကို တစ်တန်လျှင် (USD 2500)နှုန်းဖြင့် စုစုပေါင်းတန်ဖိုးငွေ (USD 503365) အား Swel Hein Group Company Limited မှ ဦးအောင်ကျော် နှင့်နှစ်ဦးသဘောတူ အရောင်းအ၀ယ်စာချုပ်ကိုချုပ်ဆို ကြပါသည်။ စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့် (၁၃.၁၀.၂၀၁၄) ရက်နေ့တွင် စုစုပေါင်းကျသင့်ငွေများအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP

၅၀၀ ကျပ် ငွေငါးရာကျပ် K 500

သို့ဖြစ်ပါ၍ နောင်တွင်ဖြစ်ပေါ်လာမည့် ကိစ္စအဝဝ များအားကျွန်တော်များ Shwe Gay Har Trading Co.,Ltd နှင့် သက်ဆိုင်မည်မဟုတ်ပါကြောင်း ၊ တာဝန်ယူ ဖြေရှင်းပေးမည်မဟုတ်ပါကြောင်း နှင့် ပြဿနာတစ်စုံတစ်ရာဖြစ်ပေါ်လာပါက ဝယ်ယူသူ Swel Hein Group Company Limited ဘက် မှသာ တာဝန်ယူ ဖြေရှင်း မည်ဖြစ်ပါ ကြောင်း -စ်ဦးသဘောတူ ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

သစ်လုံးရောင်းချသူ	သစ်လုံးဝယ်ယူသူ
ဦးမြင့်စိုးထွန်း	ဦးအောင်ကျော်
၁၄/ဘကလ(နိုင်)၁၀၁၃၄၄၃၀	၁၃/မဆတ(နိုင်)၀၀၅၁၀၄
Shwe Gay Har Trading Co.,Ltd	Swel Hein Group Company Limited

အသိသက်သေများ

ဒေါ်ဆင့်ဆင့်ချစ်
၇/မဂတ(နိုင်)၀၇၃၇၆၂
အမှတ်၊ ၄၈၊ မိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း၊
ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့
09-73001686

ဦးမြင့်အောင်ထွန်း
၁၃/နညန(နိုင်)၀၄၇၂၂၈
၁၀၀၃-အာရှဂဗ္ဗမ်း-၀ုံ-၇ရက်ကွက်
မြောက် ဒဂုံ
Ph.09.492563 11

မြို့နယ် [illegible]
သစ်တော ဦး [illegible]
စာအမှတ်၊ [illegible]
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ [illegible]

သို့

ဦးအောင်ကျော်
SHWE GAY HAR Trading Co Ltd

အကြောင်းအရာ။ မျောသိမ်း စုပုံခွင့်ပြုခြင်းကိစ္စ

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ SHWE GAY HAR Trading Co.Ltd မှ ကိုယ်စားလှယ်ဖြစ်သူ ဦးအောင်ကျော်သည် မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းပြည်ပရောင်း၏ DO No.1669/2014-15(L)၊ လှိုင်ကော်မြို့နယ်မျောစာအမှတ်၊ ၁၇၅၉၃/၁၅ မှ ၁၈ ထိ (၄)ချောင်းဖြင့် ပိတောက်သစ်လုံး (၃၂)လုံး (၂၂.၆၃၆)တန်အား လားရှိုးမြို့သို့ သယ်ဆောင်လာခဲ့ပြီး လားရှိုးမြို့နယ်၊ နောင်လိုင်ကျေးရွာရှိ ဦးအောင်ဆန်းညွန့်၏ခြံဝင်းအတွင်း စုပုံခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းကို နယ်မြေတာဝန်ခံ တောအုပ်ကြီး ဦးမြင့်ဦး၊ ဘိနယ်တာဝန်ခံ တောအုပ် ဦးအောင်ကျော်ထူးနှင့်အဖွဲ့မှ သွားရောက်စစ်ဆေးခဲ့ပြီး၊ စုပုံခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် တောက်ခံတင်ပြချက်အရ အောက်ပါအတိုင်း စုပုံခွင့်ပြုကြောင်း အကြောင်းကြား ပါသည်-

စဉ်	မြို့နယ်	မျောစာအမှတ်	သစ်မျိုး	အရေအတွက်	ကုဗတန်	စုပုံခွင့်အမှတ်
၁။	လှိုင်ကော်	၁၇၅၉၃/၁၅	ပိတောက်သစ်လုံး	၈ လုံး	၅.၁၀၄	၂၀၊၂၀၁၅-၁၆
၂။	လှိုင်ကော်	၁၇၅၉၃/၁၆	ပိတောက်သစ်လုံး	၈ လုံး	၅.၆၈၆	
၃။	လှိုင်ကော်	၁၇၅၉၃/၁၇	ပိတောက်သစ်လုံး	၈ လုံး	၅.၁၈၈	
၄။	လှိုင်ကော်	၁၇၅၉၃/၁၈	ပိတောက်သစ်လုံး	၈ လုံး	၅.၆၆၈	
စုစုပေါင်း				၃၂ လုံး	၂၂.၆၃၆	

(ခင်မောင်ဌေး)
ဦးစီးအရာရှိ
သစ်တောဦးစီးဌာန၊လားရှိုးမြို့

မိတ္တူကို

ဦးအောင်ကျော်ထူး (တောအုပ်) သစ်တောဦးစီးဌာန၊ လားရှိုးမြို့ထံ [illegible] အကြောင်းကြားပါသည်။

ရုံးလက်ခံ/ မျောစာတွဲ

မြို့နယ် ဦးစီး [illegible]
သစ်တောဦးစီးဌာန [illegible] လားရှိုးမြို့
စာအမှတ်၊ ၁၃၀၁ - ၀၂ / သ(က)၂
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ - ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၁၇ ရက်

သို့

ဦးအောင်ကျော်
SHWE GAY HAR Trading Co.,Ltd

အကြောင်းအရာ။ မျောသိမ်း စုပုံခွင့်ပြုခြင်းကိစ္စ

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ SHWE GAY HAR Trading Co.,Ltd မှကိုယ်စားလှယ်ဖြစ်သူ ဦးအောင်ကျော် သည်မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းပြည်ပရောင်းဖော် DO No.1609/ 2014-15(L)၊ လွိုင်ကော်မြို့နယ်မျောစာအမှတ်၊ ၁၇၅၉၂/၃၉ မှ ၅၀၊ ၁၇၅၉၃/ ၀၁ မှ ၀၅ထိ(၁၇) စောင်ဖြင့် ပိတောက်သစ်လုံး(၃၁၂)လုံး(၁၇၈.၇၁)တန်အား လားရှိုးမြို့သို့သယ်ဆောင်လာခဲ့ပြီး လားရှိုးမြို့နယ်၊ နောင်လိုင်ကျေးရွာရှိ ဦးအောင်ဆန်းညွန့်၏ခြံဝင်းအတွင်းစုပုံခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထားလာခြင်းကို နယ်မြေတာဝန်ခံ တောအုပ်ကြီး ဦးမြင့်ဦး ၊ ဘိနယ်ဟာဝန်ခံ တောအုပ် ဦးအောင်ကျော်ထူးနှင့်အဖွဲ့မှ သွားရောက်စစ်ဆေးခဲ့ပြီး ၊ စုပုံခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် ထောက်ခံတင်ပြချက်အရ အောက်ပါအတိုင်း စုပုံခွင့်ပြုကြောင်းအကြောင်းကြားပါသည် -

စဉ်	မြို့နယ်	မျောစာအမှတ်	သစ်မျိုး	အရေအတွက်	ကုဗတန်	စုပုံခွင့်အမှတ်
၁	လွိုင်ကော်	၁၇၅၉၂/၃၉	ပိတောက်သစ်လုံး	၂၆ လုံး	၁၄.၃၁၆	၁၉/၂၀၁၅-၁၆
၂	။	၁၇၅၉၂/၄၀	။	၂၅ လုံး	၁၄.[illegible]၁၆	
၃	။	၁၇၅၉၂/၄၁	။	၂၅ လုံး	၁၅.[illegible]	
၄	။	၁၇၅၉၂/၄၂	။	၂၇ လုံး	၁၅.၅၆	
၅	။	၁၇၅၉၂/၄၃	။	၃၃ လုံး	၁၅.၁၅၀	
၆	။	၁၇၅၉၂/၄၄	။	၂၈ လုံး	၁၅.၈၄၂	
၇	။	၁၇၅၉၂/၄၅	။	၁၃ လုံး	၈.၀၈၀	
၈	။	၁၇၅၉၂/၄၆	။	၁၃ လုံး	၈.၀၂၂	
၉	။	၁၇၅၉၂/၄၇	။	၁၅ လုံး	၈.၀၂၂	
၁၀	။	၁၇၅၉၂/၄၈	။	၁၃ လုံး	၈.၂၀၆	
၁၁	။	၁၇၅၉၂/၄၉	။	၁၅ လုံး	၈.၁၄၈	
၁၂	။	၁၇၅၉၂/၅၀	။	၁၅ လုံး	၈.၁၄၈	
၁၃	။	၁၇၅၉၃/၀၁	။	၁၃ လုံး	၇.[illegible]၁၈	
၁၄	။	၁၇၅၉၃/၀၂	။	၁၂ လုံး	၇.၆၂၂	
၁၅	။	၁၇၅၉၃/၀၃	။	၁၃ လုံး	၈.၁၂၂	
၁၆	။	၁၇၅၉၃/၀၄	။	၁၄ လုံး	၈.၃၆၂	
၁၇	။	၁၇၅၉၃/၀၅	။	၁၄ လုံး	၈.၀၁၈	
		စုစုပေါင်း		၃၁၂ လုံး	၁၇၈.၇၁၀	

[illegible]/၈/၂၀၁၅

မိတ္တူကို
ဦးအောင်ကျော်ထူး (တောအုပ်) သစ်တောဦးစီးဌာန ၊ လားရှိုးမြို့ထံ ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်ပါရန်အကြောင်းကြားပါသည်။
ရုံးလက်ခံ / မျောစာတွဲ

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ [illegible] ရက်

သို့

ဦးအိုက်ဆန်

၁၃/ကမန(နိုင်) ၀၁၅၇၁၁

မော်ကွန်းကျေးရွာ၊ ကျောက်မဲမြို့နယ်

အကြောင်းအရာ။ မျောသိမ်း စုပုံခွင့်ပြုခြင်းကိစ္စ

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ကျောက်မဲမြို့နယ်၊ [illegible] နေထိုင်သူ ဦးအိုက်ဆန် (၁၃/ကမန(နိုင်) ၀၁၅၇၁၁)သည် မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း [illegible] ပြီး မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းပြေစာအမှတ်၊ ၁၁၂၇/၅၆၃၈၄၄၊ ၅၆၃၈၄၅၊ ကျောက်မဲမြို့ [illegible] ၁၈၂၆၃/၀၉ အရ ကျွန်းသစ်လုံး(၃၉)လုံး(၅.၄၃၆)တန်အား လားရှိုးမြို့သို့သယ်ဆောင်လာခဲ့ပြီး လားရှိုးမြို့နယ်၊ နောင်လိုင်ကျေးရွာရှိ ဦးအောင်ဆန်းညွန့်၏ ခြံတွင်စုပုံခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထားခြင်းကို နယ်မြေတာဝန်ခံ တောအုပ်ကြီး ဦးမြင့်ဦး၊ ဘီနယ်တာဝန်ခံ တောအုပ် ဦး[illegible] မှသွားရောက်စစ်ဆေးခဲ့ပြီး၊ စုပုံခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် [illegible] ကြောင်း အကြောင်းကြားပါသည်-

စဉ်	မြို့နယ်	မျောစာအမှတ်	သစ်မျိုး	အရေအတွက်	တန်ချိန်	စုပုံခွင့်သက်တမ်း
၁	ကျောက်မဲ	၁၈၂၆၃/၀၉	ကျွန်းသစ်လုံး	၃၉ လုံး	၅.၄၃၆	၂၀၁၅-၂၀၁၆

([illegible])

ဦးစိုးအာရှ

သစ်တောဦးစီးဌာန၊ လားရှိုးမြို့

မိတ္တူကို

ဦးအောင်ကျော်ထူး၊ တောအုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ လားရှိုးမြို့ထံ [illegible] အကြောင်းကြားပါသည်။

ရုံးလက်ခံ

မျှောစာတွဲ

မြို့ နယ် ဦး စီး ဌာ န ရုံး
သစ် တော ဦး စီး ဌာ န [illegible] လား ရှိုး မြို့
စာအမှတ် ၊ [illegible]
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် [illegible] ရက်

သို့
ဦးအောင်ဆန်းညွန့်
နောင်လိုင်ကျေးရွာ
လားရှိုးမြို့နယ်

အကြောင်းအရာ။ မှော်သိမ်း စုပုံခွင့်ပြုခြင်းကိစ္စ

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နောင်လိုင်ကျေးရွာတွင် နေထိုင်သူ ဦးအောင်ဆန်းညွန့် သည်မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ [illegible] နန်းပြေစာအမှတ် ၊ ၁၁၂၆၈/၅၆ [illegible] ၁၈၃၈၄/၁၂ ၊ ၁၈၃၈၄/၁၃ အရ အင်ကြင်းခွဲသား(၁၃၀၈)ချောင်း(၂၀.၀၂၆၂)တန်အားလားရှိုးမြို့ သို့သယ်ဆောင်လာခဲ့ပြီး ၊ နောင်လိုင်ကျေးရွာရှိ ဦးအောင်ဆန်းညွန့်၏ခြံဝင်းအတွင်း စုပုံခွင့်ပြုပါ ရန်လျှောက်ထားလာခြင်းကို ဘိနယ်တာဝန်ခံ တောအုပ် ဦးအောင်ကျော်ထူးနှင့်အဖွဲ့မှသွားရောက် စစ်ဆေးခဲ့ပြီး ၊ စုပုံခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် ထောက်ခံတင်ပြချက်အရ အောက်ပါအတိုင်းစုပုံခွင့်ပြုကြောင်း အကြောင်းကြားပါသည်

စဉ်	မြို့နယ်	မှော်စာ အမှတ်	သစ်မျိုး	အရေ အတွက်	ကုဗတန်	စုပုံခွင့်အမှတ်
၁	နောင်ချို	၁၈၃၈၄/၁၂	အင်ကြင်းခွဲသား	၈၁၂ ချောင်း	၁၀.၀၂၁၄	၂၁/၂၀၁၆-၂၀၁၇
၂	နောင်ချို	၁၈၃၈၄/၁၃	အင်ကြင်းခွဲသား	၄၉၆ ချောင်း	၁၀.[illegible]	
			ပေါင်း	၁၃၀၈ ချောင်း	၂၀.၀၂၆၂	

[illegible] ၁၇/၂/၂၀၁၇
([illegible])
ဦး[illegible]
သစ်တောဦးစီးဌာန၊ လားရှိုးမြို့

မိတ္တူကို
ဦးအောင်ကျော်ထူး(တောအုပ်) သစ်တောဦးစီးဌာန ၊ လားရှိုးမြို့ထံကြီးကြပ် ဆောင်ရွက် ပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။
ရုံးလက်ခံ
မှော်စာတွဲ

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ - ခုနှစ်၊ [illegible]

သို့

ဦးအောင်ဆန်းညွန့်

နောင်လိုင်ကျေးရွာ

လားရှိုးမြို့နယ်

အကြောင်းအရာ။ ရျောသိမ်း စုပုံခွင့်ပြုခြင်းကိစ္စ

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နောင်လိုင်ကျေးရွာတွင် နေထိုင်သူ ဦးအောင်ဆန်းညွန့် သည်မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှလေလံအောင်မြင်ခဲ့ပြီး ၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းပြေမှာအမှတ် ၊ ၁၁၂၇၄/၅၆၃၆၇၄ ၊ ၅၆၃၆၇၅၊၅၆၃၆၇၈၊ ၅၆၃၆၇၉၊ ၁၁၂၇၅/၅၆၃၇၇၀၈၊ ၅၆၃၇၇၀၆၊ ၅၆၃၇၇၂၀၊ ၅၆၃၆၉၅၊ ၅၆၃၆၈၃၊ ၅၆၃၇၇၁၈၊ ၅၆၃၇၇၁၅၊ ၁၁၂၇၄/၅၆၃၆၉၃၊ ၅၆၃၇၇၁၄၊ ၅၆၃၆၉၁၊ ၅၆၃၆၉၀၊ ၅၆၃၆၈၅၊ ၅၆၃၆၈၆၊ ၅၆၃၆၉၆၊ ၅၆၃၇၇၀၀၊ ၅၆၃၆၈၁၊ ၅၆၃၆၈၂ ၊ ၅၆၃၆၈၄၊ ၁၁၂၇၅/၅၆၃၇၇၀၈၊ ၅၆၃၇၇၁၇၊ ၅၆၃၇၇၁၃၊ ၅၆၃၇၇၀၄၊ ၅၆၃၇၇၀၅၊ ၅၆၃၇၇၀[illegible]၁၁၂၇၄/ ၅၆၃၆၇၇၊ ၁၁၂၇၅/၅၆၃၇၇၀[illegible] ၅၆၃၆၈၇၊ ၅၆၃၆၉[illegible] ၅၆၃၇၇၀[illegible] ၅၆၃၇၇[illegible] ၅၆၃၆၈[illegible] ၅၆၃၇၇၀၂၊ ၅၆၃၇၇၀[illegible] [illegible] ၅၆၃၆၉၇၊ ၅၆၃၆၉[illegible] ၅၆၃၆၉၄၊ ၅၆၃၆[illegible] ၅၆၃၆၉[illegible] ၅၆၃၇၇၀၂၊ ၅၆၃၇၇၀၃၊ ၅၆၃၇၇၀၁ စုစုပေါင်း(၄၇)တောင်၊ နောင်ချိုမြို့နယ်မျောစာအမှတ်၊ ၁၈၃၈၄/ ၁၄ မှ ၂၂ ထိ(၉)တောင်အရ ကျွန်းသစ်လုံး/သစ်မာသစ်လုံး/သစ်မာခွဲသားနှင့်တိုင်များအား လားရှိုးမြို့သို့သယ်ဆောင်လာခဲ့ပြီး၊ လားရှိုးမြို့နယ် နောင်လိုင်ကျေးရွာရှိ ဦးအောင်ဆန်းညွန့်၏ခြံဝင်းအတွင်းစုပုံခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထားလာခြင်းကို ဌာနယ်တာဝန်ခံ တောအုပ် ဦးအောင်ကျော်ထူးနှင့်အဖွဲ့မှသွားရောက်စစ်ဆေးခဲ့ပြီး ၊ စုပုံခွင့်ပြုနိုင်ပါရန်ထောက်ခံတင်ပြချက်အရ ပူးတွဲပါအတိုင်း စုပုံခွင့်ပြုကြောင်းအကြောင်းကြားပါသည် ။

(မင်းမောင်ထွေး)

ဦးစီးအရာရှိ

သစ်တောဦးစီးဌာန၊လားရှိုးမြို့

မိတ္တူကို

ဦးအောင်ကျော်ထူး ၊ တောအုပ်, သစ်တောဦးစီးဌာန ၊ လားရှိုးမြို့ ထံကြီးကြပ် ဆောင်ရွက်ပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ရုံးလက်ခံ

မျှောစာတွဲ

လားရှိုးမြို့နယ်၊ နောင်လိုင်ကျေးရွာတွင် နေထိုင်သူ ဦးအောင်ဆေး
လေလံအောင်မြင်ခဲ့သောသစ်များအား လားရှိုးမြို့သို့သယ်ဆောင်လာပြီး
နောင်လိုင်ကျေးရွာ၌စုပုံခွင့်ပြုသည့်သစ်စာရင်း

စဉ်	မြို့နယ်	မျောစာ အမှတ်	သစ်မျိုး	အရေအတွက်	ကုဗတန်	စုပုံခွင့်နေ့စွဲ
၁	နောင်ချို	၁၈၃၈၄/၁၄	တမလန်း/ကညင်ခွဲသား	၂၁၀ ချောင်း	၆.၈၉၆	၂၂/၂၀၊ ၅-၁၆
			သင်းဝင်/တမလန်းသစ်/ဖုံတို	၁၅ လုံး	၀.၉၇၈	
			ပိတောက်တိုင်	၁၄ လုံး	၁.၀၇၄	
၂	နောင်ချို	၁၈၃၈၄/၁၅	အင်ကြင်း/ သစ်ယာသစ်	၂၉ လုံး	၅.၈၄၂	
			သင်းပင်ဓါးရွေ	၇ တုံး	၁.၁၄၈၈	
			ကျွန်းတိုင်	၁၈ လုံး	၁.၄၄၀	
၃	နောင်ချို	၁၈၃၈၄/၁၆	ကျွန်း/ မအူသစ်လုံး	၅၉ လုံး	၉.၃၇၈	
၄	နောင်ချို	၁၈၃၈၄/၁၇	ကျွန်း/ သင်းဝင်/ ပျဉ်းကတိုး	၂၄၄ တုံး	၆.၃၇၆၆	
			ပိတောက်/ တမလန်း/ အင်ကြင်းတိုင်	၄၈ လုံး	၃.၅၅၈	
၅	နောင်ချို	၁၈၃၈၄/၁၈	ပျဉ်းကတိုးသစ်	၁၉ လုံး	၆.၀၂၈	
			ကျွန်း/ ပျဉ်းကတိုး/ အင်ကြင်းတိုင်	၂၂ လုံး	၃.၂၃၀	
၆	နောင်ချို	၁၈၃၈၄/၁၉	ကညင်ခွဲသား	၁၉၇ ချောင်း	၁၀.၄၅၀	
			တမလန်းဓါးရွေ	၆ တုံး	၀.၃၈၂၈	
၇	နောင်ချို	၁၈၃၈၄/၂၀	အင်ကြင်းသစ်	၄၅ လုံး	၈.၃၉၂၀	
၈	နောင်ချို	၁၈၃၈၄/၂၁	ကျွန်း/ အင်ကြင်းတိုင်	၅၆ လုံး	၃.၉၉၄	
			ကျွန်း/ ထောက်ကြံ့သစ်	၈ လုံး	၃.၄၀၄	
			ကျွန်းဓါးရွေ	၆ တုံး	၁.၉၃၁၂	
၉	နောင်ချို	၁၈၃၈၄/၂၂	ကျွန်း/ အင်ကြင်း/ သစ်ယာ/ သတိ/ နှောခွဲသား	၅၄၆ ချောင်း	၁၀.၈၅၂	
			စုစုပေါင်း	၁၅၄၉ ချောင်း/ တုံး/လုံး	၈၄.၃၅၅၄	

(ခင်မောင်ဝေ)
ဦးစီးအရာရှိ
သစ်တောဦးစီးဌာန၊ လားရှိုးမြို့

[illegible]

သစ်တောဦးစီးဌာန၊ လားရှိုးမြို့

စာအမှတ်၊ ၁၅၀၊ ၁၅၀ / ၁၁(က)၂

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ [illegible] ရက်

သို့

ဦးကျော်နိုင်

၁၃/လသမန(နိုင်) ၀၂၅၅၅၄

နောင်လိုင်ကျေးရွာ၊ လားရှိုးမြို့နယ်

အကြောင်းအရာ။ ပျောသိမ်း စုပုံခွင့်ပြုခြင်းကိစ္စ

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နောင်လိုင်ကျေးရွာတွင် နေထိုင်သူ ဦးကျော်နိုင် (ကိုယ်စားလှယ်) ဦးအောင်ဖွေးသည်မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှလေလံအောင်မြင်ခဲ့ပြီး မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းပြေစာအမှတ်၊ ၇၃၆၁/၃၆၀၀၁၇၊ ၃၆၀၀၁၈၊ ၃၆၁၀၁၉၊ ၃၆၀၀၁၄၊ ၃၆၀၀၁၅၊ ၃၆၀၀၁၆ ၊ သီပေါမြို့နယ်ပျောစာအမှတ် ၊ ၁၈၂၇၆/ ၃၂ ၊ ၁၈၂၇၆/ ၃၃ အရ မျိုးခြားခွဲသား (၁၆၇၅)ချောင်း(၃၀.၀၁၇၃)တန်အား လားရှိုးမြို့သို့သယ်ဆောင်လာခဲ့ပြီး ၊ လားရှိုးမြို့နယ် နောင်လိုင်ကျေးရွာရှိ ဦးအောင်ဆန်းညွန့်၏ခြံဝင်းအတွင်း စုပုံခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထားလာခြင်းကို ဘိနယ်တာဝန်ခံ တောအုပ် ဦးအောင်ကျော်ထူး နှင့်အဖွဲ့မှသွားရောက်စစ်ဆေးခဲ့ပြီး ၊ စုပုံခွင့်ပြုနိုင်ပါရန်ထောက်ခံတင်ပြချက်အရ အောက်ပါအတိုင်းစုပုံခွင့်ပြုကြောင်းအကြောင်းကြားပါသည်

စဉ်	မြို့နယ်	ပျောစာ အမှတ်	သစ်မျိုး	အရေ အတွက်	ကုဗတန်	စုပုံခွင့်အမှတ်
၁	သီပေါ	၁၈၂၇၆/၃၂	မျိုးခြားခွဲသား	၇၅၉ ချောင်း	၁၅.၀၀၅၀	၂၃၊၂၀၁၅-၁၆
၂	သီပေါ	၁၈၂၇၆/၃၃	မျိုးခြားခွဲသား	၉၁၆ ချောင်း	၁၅.၀၁၂၃	
			ပေါင်း	၁၆၇၅ ချောင်း	၃၀.၀၁၇၃	

(ခင်မောင်ထွေး) ၈/၂/၁၅

ဦးစီးအရာရှိ

သစ်တောဦးစီးဌာန၊ လားရှိုးမြို့

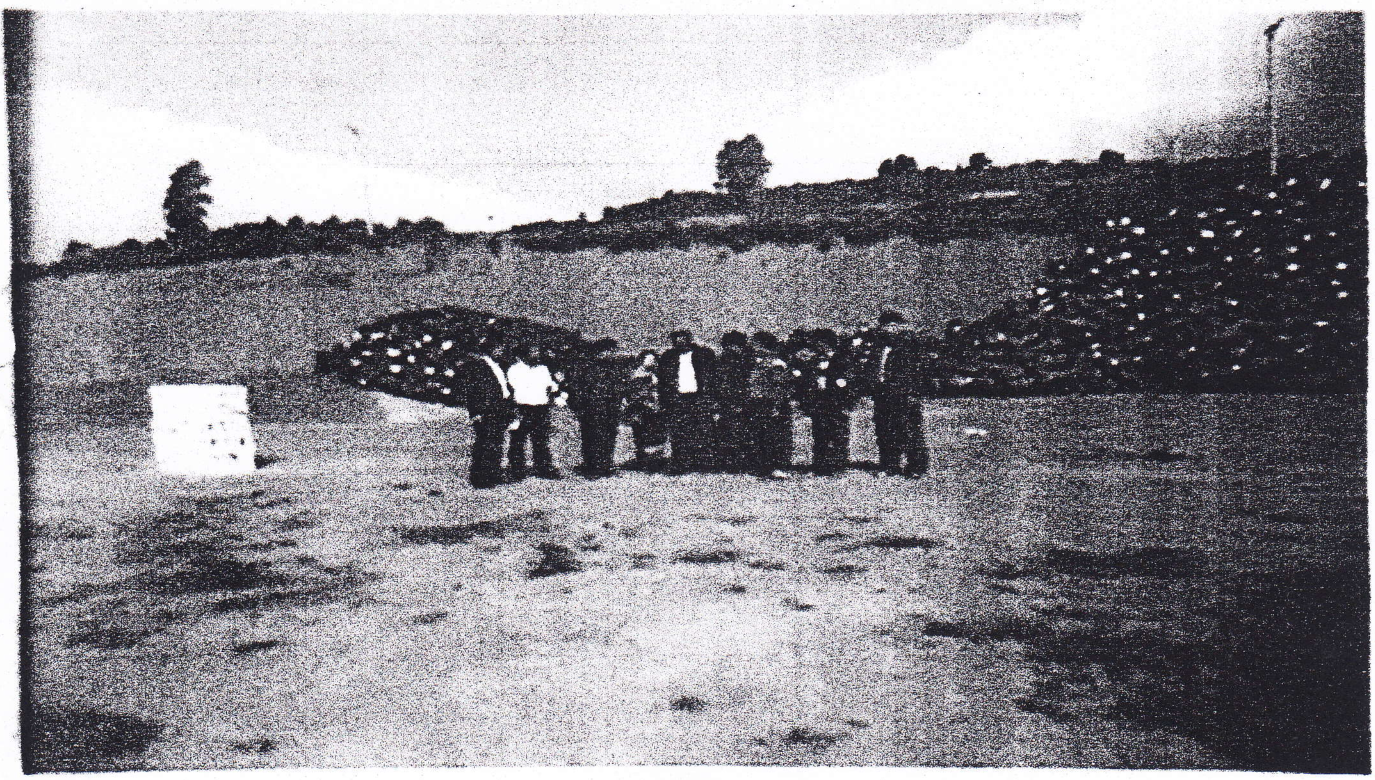
မိတ္တူကို

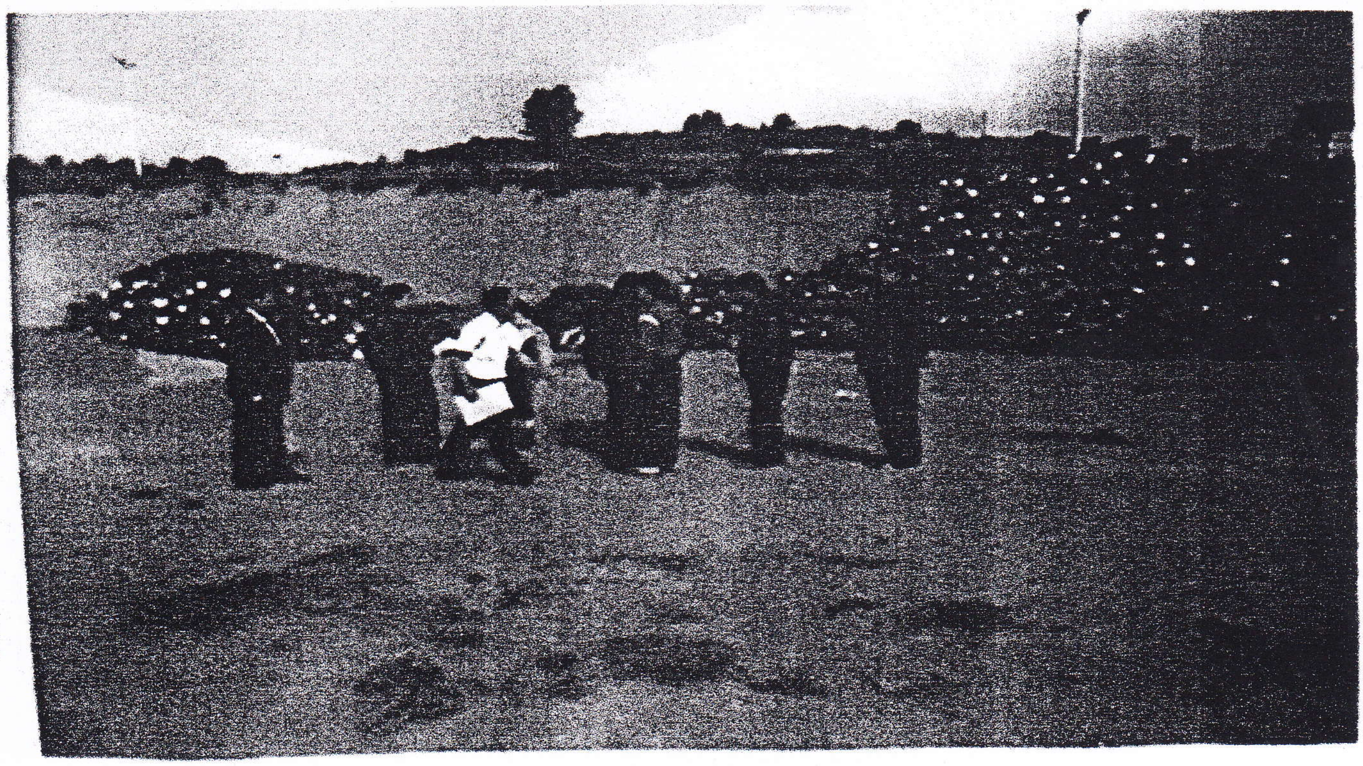
ဦးအောင်ကျော်ထူး ၊တောအုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန လားရှိုးမြို့ထံကြီးကြပ် ဆောင်ရွက် ပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ရုံးလက်ခံ

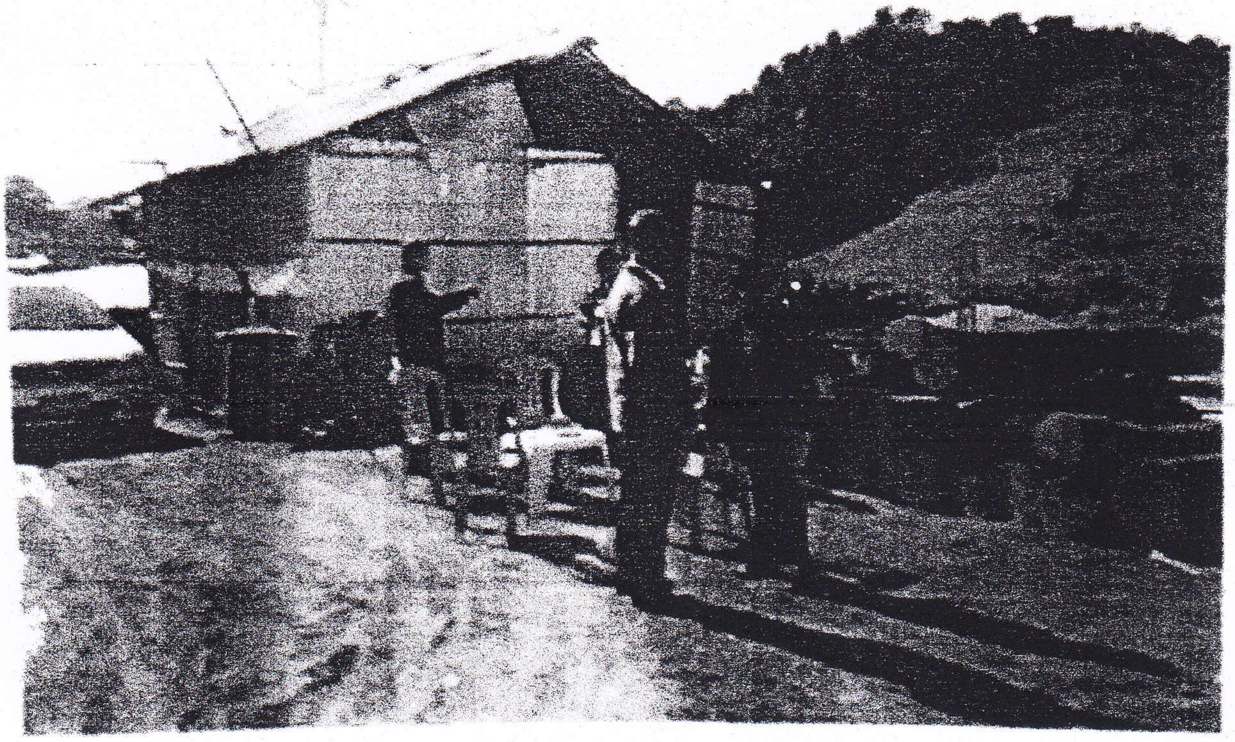
မျှောစာတွဲ

မြို့နယ်စီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌ နှင့် အဖွဲ့ဝင်များမှ နားကွမ်းလုံကျေးရွာအုပ်စု
ကွင်းအမှတ်(ကွင်းပြင်ပ)ဦးပိုင်ဝိုင်း-၁ ၊ သုသာန်ကွင်း ၊ ဦးပိုင်ဝိုင်း-၂
မြေဧရိယာ(၃.၇၅)ဧက ရှိမြေနေရာအား ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးမှု မှတ်တမ်း



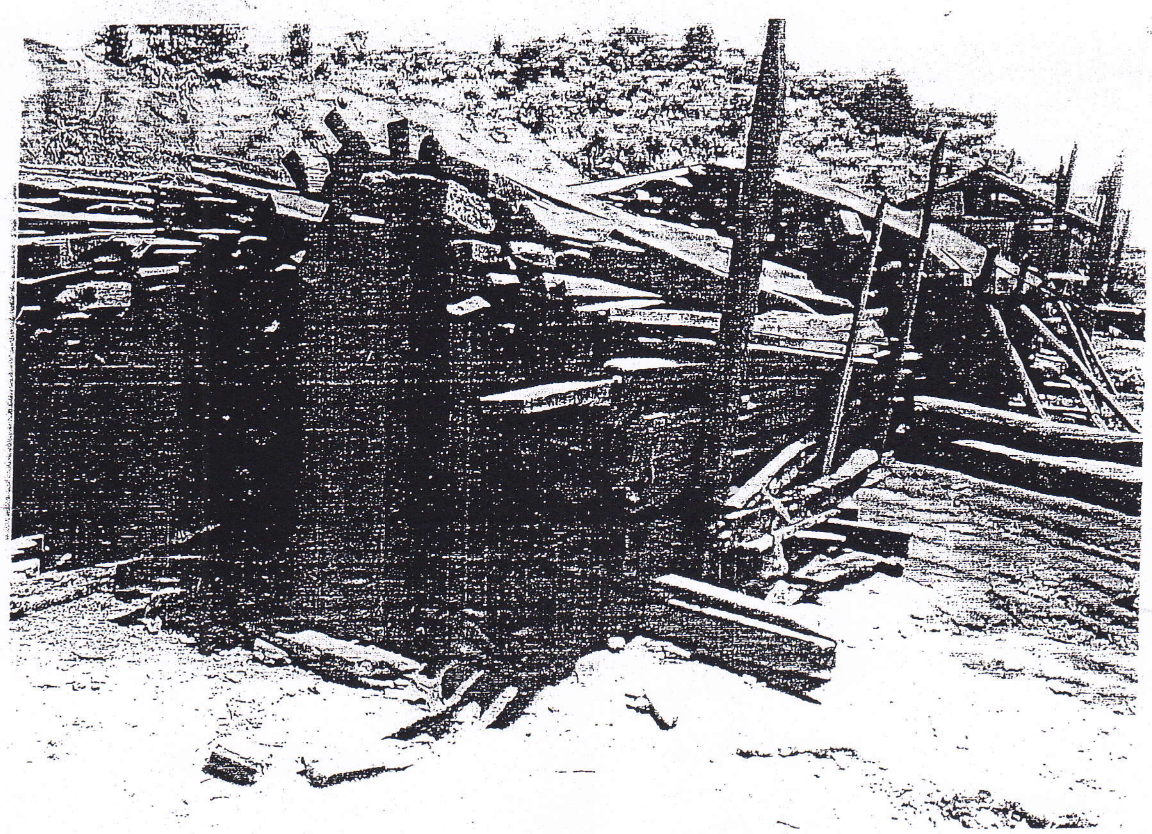


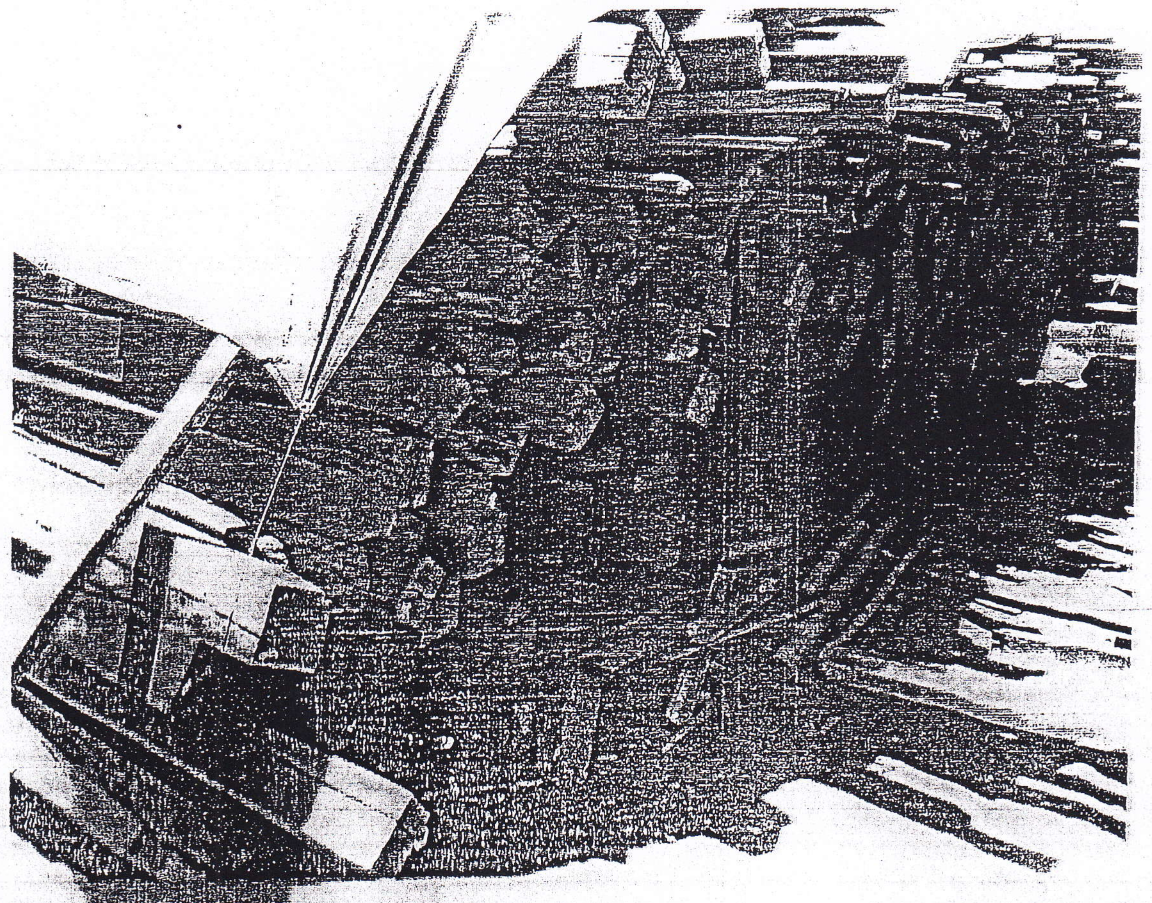
နိုင်ငံပိုင်မြေမဲ့နှင့်အောင်မြေ ဥက္ကဋ္ဌ နှင့် အဖွဲ့ဝင်များမှ နားကွမ်းလုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(ကွင်းပြင်၊ ဦးပိုင်ပိုင်း-၁၊ သုသာန်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၂)၊ မြေဧရိယာ(၃.၇၅)ဧကရှိ မြေနေရာအား ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးမှုမှတ်တမ်း



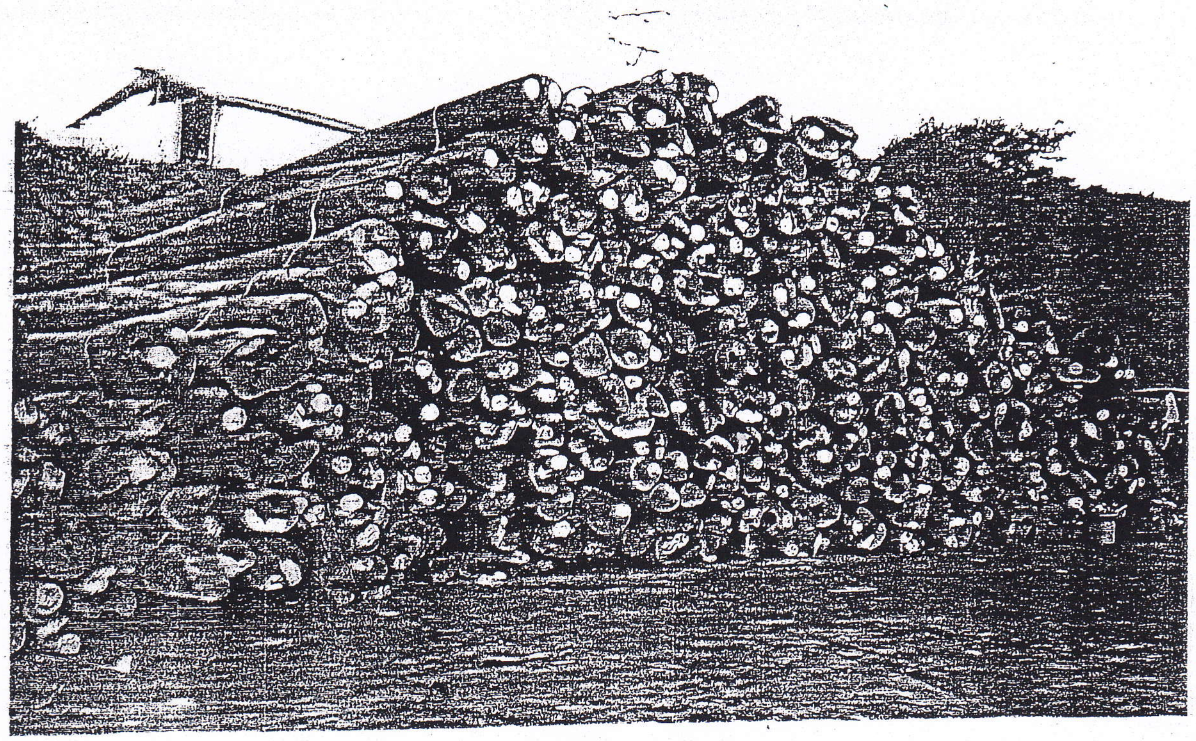


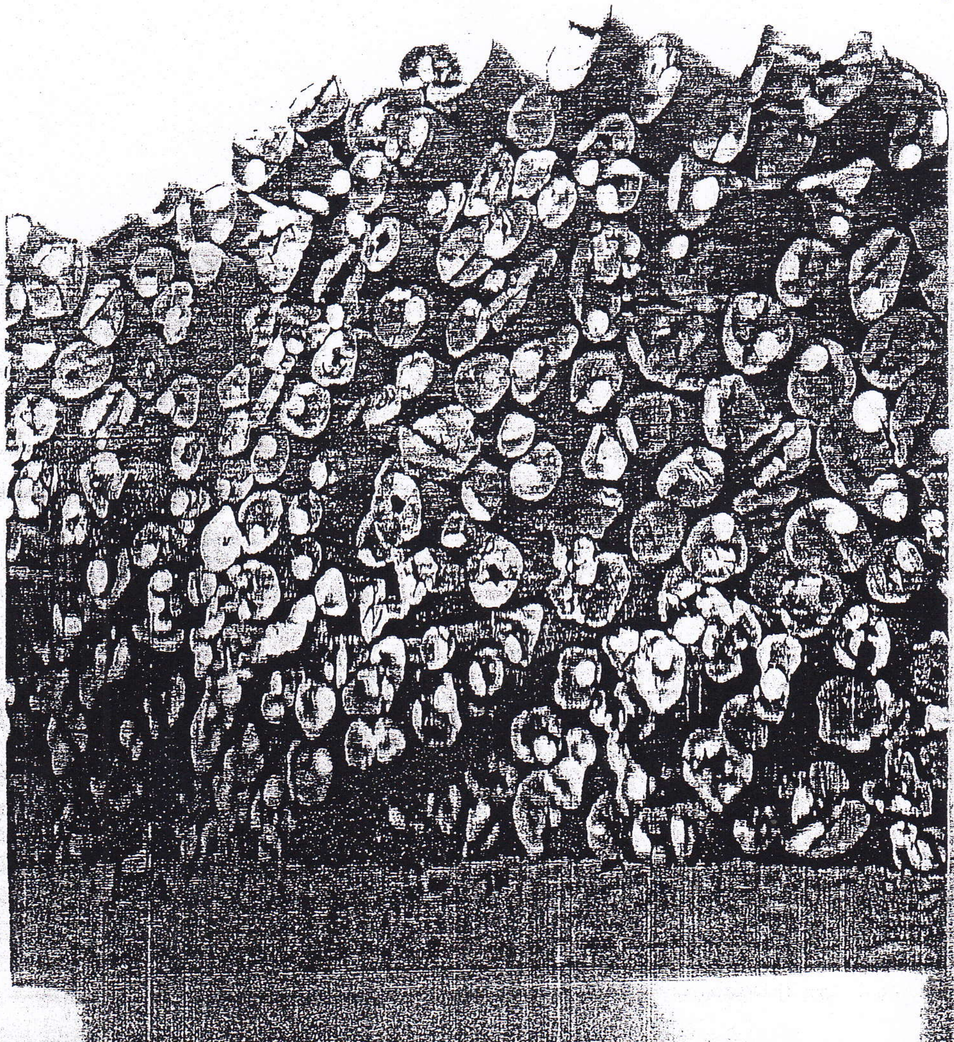
လားရှိုးမြို့နယ်၊ နားကွမ်းအုပ်စု၊ နောင်လိုင်ကျေးရွာရှိ
ဦးအောင်ဆန်းညွှန့် ၏ခြံတွင် စုပုံခွင့်ရရှိထားသော သစ်များ၏
ဓါတ်ပုံမှတ်တမ်း



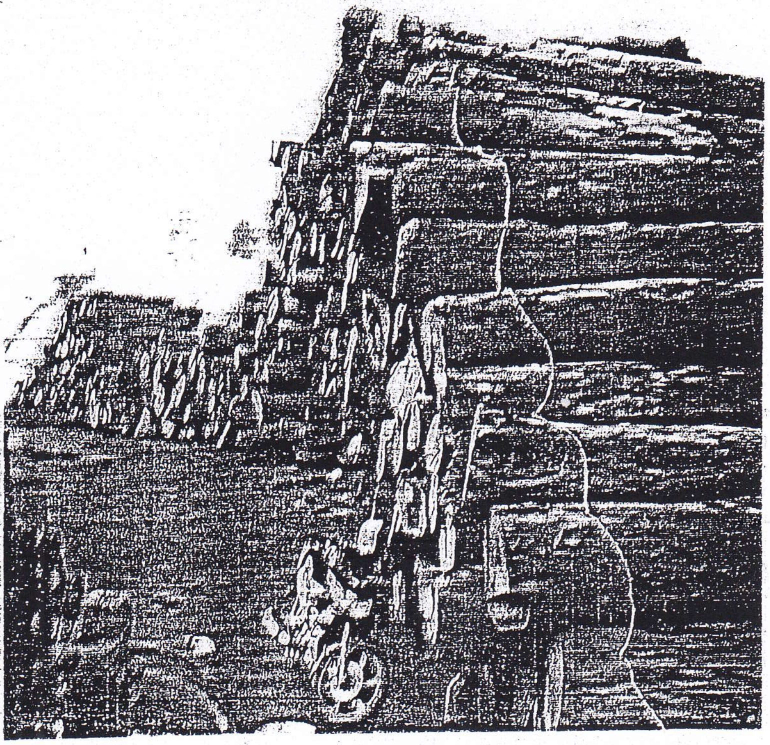


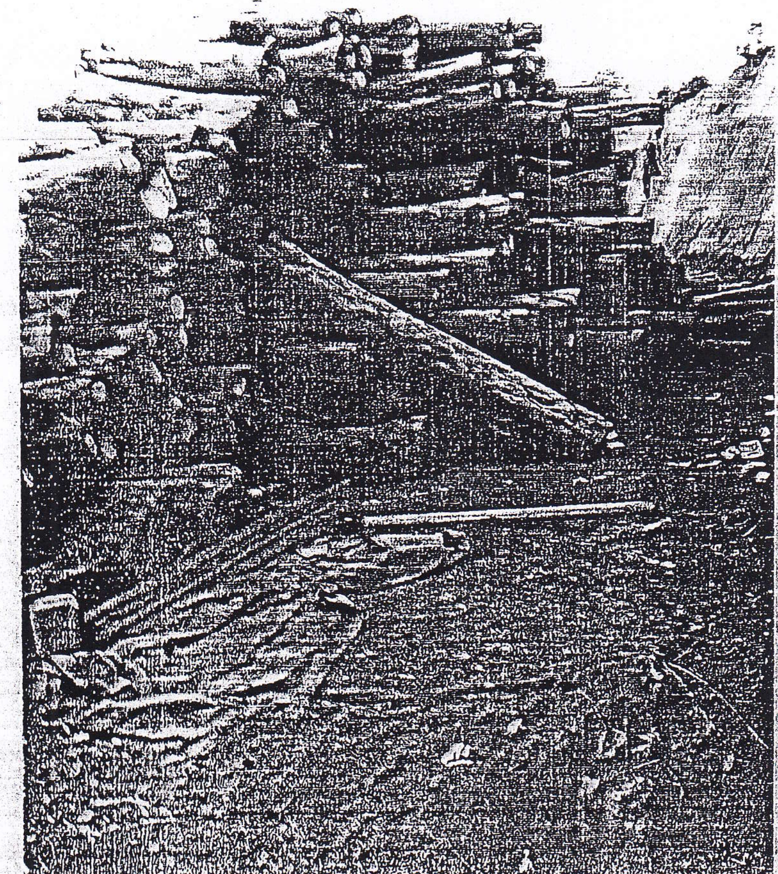
လားရှိုးမြို့နယ်၊ နားကွမ်းအုပ်စု၊ နောင်လိုင်ကျေးရွာရှိ
ဦးအောင်ဆန်းညွန့် ၏ခြံတွင် စုပုံခွင့်ရရှိထားသော သစ်များ၏
ဓါတ်ပုံမှတ်တမ်း





လားရှိုးမြို့နယ်၊ နားကွမ်းအုပ်စု၊ နောင်လိုင်ကျေးရွာရှိ
ဦးအောင်ဆန်းညွန့် ၏ခြံတွင် စုပုံခွင့်ရရှိထားသော သစ်များ၏
ဓါတ်ပုံမှတ်တမ်း





လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ - ၇

Swel Hein Group Co., Ltd.

Annual Raw Material Requirement

Sr. No.	Particulars	A/U	Year			
			1	2	3	4 to 20
I	Hardwood (Log)	H.T	800	850	900	900
II	Price (US$ per H.T)	US$	900	909	918	927
III	Value	US$	720,000	772,650	826,200	834,300

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ(၈)

Swel Hein Group Co., Ltd.

Production Schedule

Sr. No.	Particulars	A/U	Year				
			1	2	3	4	5 to 10
I	**Raw Purchase**						
1	Hardwood (Log)	H.T	800	850	900	900	900
	(or)						
2	Hardwood (Log)	Cu.M	1440	1530	1620	1620	1620
II	Recovery (50%)						
1	Scantling	Cu.M	720.00	765.00	810.00	810.00	810.00
	(for Furniture,four side plane Door and Window)						
2	Parquet (35% of raw)	Cu.M	504.00	535.50	567.00	567.00	567.00

Remark; 1 HT = 1.8 Cu.M

မိတ္တူမှန်

နောက်ဆက်တွဲ(၈-၁)

Swel Hein Group Co., Ltd.

Production and Income Statement

Sr. No.	Particular	AU	Year			
			1	2	3	4 to 20
I	**Products**	Cu.M				
I.A	**Scantling for value added (50% of raw)**					
1	Four side plane (50%)	Cu.M	360.0	382.5	405.0	405.0
2	Door and Window (30%)	Cu.M	216.0	229.5	243.0	243.0
3	Furniture (20% of Raw)	Cu.M	144.0	153.0	162.0	162.0
I.B	**Parquet (35% of raw)**	Cu.M	504.0	535.5	567.0	567.0
III	**Local Sale (100%)**					
1	Four side plane	Cu.M	360	382.5	405	405
	Local Sale (50%)					
2	Door and Window	Cu.M	108	114.75	121.5	121.5
3	Furniture	Cu.M	72	76.5	81	81
4	Parquet	Cu.M	252	267.75	283.5	283.5
	Export (50%)					
5	Door and Window	Cu.M	108	114.75	121.5	121.5
6	Furniture	Cu.M	72	76.5	81	81
7	Parquet	Cu.M	252	267.75	283.5	283.5

မိတ္တူမှန်

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ(၈-၂)

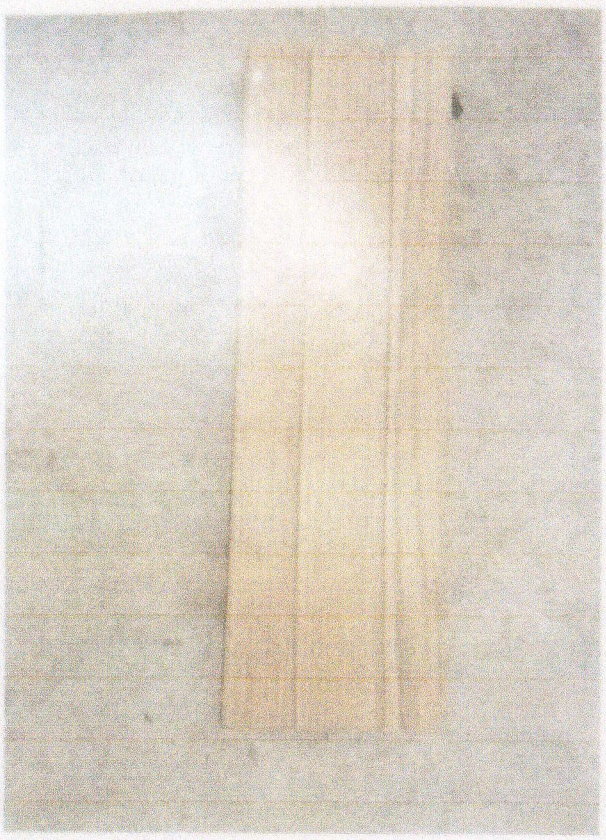
Swel Hein Group Co., Ltd.

Production and Income Statement

Sr. No.	Particular	AU	Year			
			1	2	3	4 to 20
IV	**Sale Price per unit (Local Sale)**					
1	Four side plane	Ks.	1000000	1010000	1020100	1030301
2	Door and Window	Ks.	1484375	1499219	1514211	1529353
3	Furniture	Ks.	1484375	1499219	1514211	1529353
4	Parquet	Ks.	1187500	1199375	1211369	1223482
	Sale Price per unit (Export)					
5	Door and Window	USD	1250	1263	1275	1288
6	Furniture	USD	1250	1263	1275	1288
7	Parquet	USD	1000	1010	1020	1030
IV.A	**Income (Local Sale)**	**Ks.**	**926,437,500**	**994,183,242**	**1,063,191,255**	**1,073,823,168**
1	Four side plane	Ks.	360,000,000	386,325,000	413,140,500	417,271,905
2	Door and Window	Ks.	160,312,500	172,035,352	183,976,629	185,816,395
3	Furniture	Ks.	106,875,000	114,690,234	122,651,086	123,877,597
4	Parquet	Ks.	299,250,000	321,132,656	343,423,041	346,857,271
	Income (Export)	**USD**	**477,000**	**511,881**	**547,358**	**552,724**
5	Door and Window	USD	135,000	144,872	154,913	156,431
6	Furniture	USD	90,000	96,581	103,275	104,288
7	Parquet	USD	252,000	270,428	289,170	292,005

လျှို့ဝှက်

Swel Hein Group Co.,Ltd. မှ ထုတ်လုပ်မည့် ပါကေးတုံးများ





အလျား ၉ လက်မ၊ အနံ ၃ လက်မ၊ ထု ၁ လက်မရှိ အောက်ခံ ၂မြောင်းထိုး ပါကေးတုံး နမူနာ

Swel Hein Group Co.,Ltd. မှ ထုတ်လုပ်မည့် တံခါးများ



အလျား ၆ လက်မ၊ အနံ ၂ ပေရှိ နမူနာတံခါးများ

Swel Hein Group Co.,Ltd. မှ ထုတ်လုပ်မည့် ထိုင်ခုံနမူနာများ





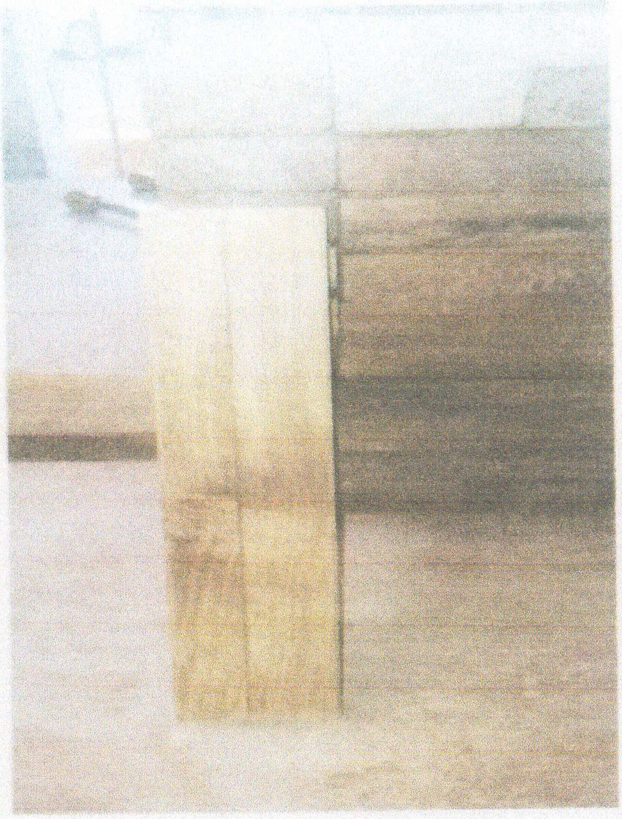
Swel Hein Group Co.,Ltd. မှ ထုတ်လုပ်မည့် တံခါးများ





အလျား ၆ ပေ × ၆ လက်မ၊ အနံ ၃ ပေရှိ နမူနာတံခါးများ

Swel Hein Group Co.,Ltd. မှ ထုတ်လုပ်မည့် ပါကေးတုံးများ







အလျား ၉ လက်မ၊ အနံ ၃ လက်မ၊ ထု ၂.၅ လက်မရှိ အောက်ခံ တစ်မြောင်းထိုး ပါကေးတုံး နမူနာ

သိုးမှတ်

နောက်ဆက်တွဲ(၉)

Swel Hein Group Co., Ltd.

Profit & Loss Statement

US$/Ks.in Thousand

Sr. No.	Particulars	Year 1			Year 2			Year 3		
		US$	Ks.	Tot.Ks.	US$	Ks.	Tot.Ks.	US$	Ks.	Tot.Ks.
I	**Sale Income**	**477**	**926,438**	**1,498,838**	**512**	**994,183**	**1,608,440**	**547**	**1,063,191**	**1,720,020**
1	Export Sale	477		572,400	512		614,257	547		656,829
2	Local Sale		926,438	926,438		994,183	994,183		1,063,191	1,063,191
II	**Expenditure**	**879**	**393,914**	**1,448,714**	**943**	**417,648**	**1,549,580**	**1,009**	**442,011**	**1,652,394**
1	Salary		143,760	143,760		149,580	149,580		155,520	155,520
2	Direct Overhead Exp.	720	39,425	903,425	773	43,590	970,770	826	48,008	1,039,448
3	Indirect Overhead Exp.		25,441	25,441		25,641	25,641		25,845	25,845
4	Commercial Tax	159	185,288	376,088	171	198,837	403,589	182	212,638	431,581
III	**Gross Profit**	**(402)**	**532,524**	**50,124**	**(431)**	**576,536**	**58,860**	**(461)**	**621,180**	**67,626**
IV	**Income Tax**									
V	**Net Profit**	**(402)**	**532,524**	**50,124**	**(431)**	**576,536**	**58,860**	**(461)**	**621,180**	**67,626**
VI	**CSR Fund 2%**			**1,002**			**1,177**			**1,353**

Remark; Exchange Rate US$ 1 = Ks.1200, CT =50% on Export, 25% on Local Sale, Income Tax = 25% on Gross Profit

CSR Fund 2%

သိုးမှတ်

နောက်ဆက်တွဲ(၉-၁)

Swel Hein Group Co., Ltd.

Profit & Loss Statement

US$/Ks.in Thousand

Sr. No.	Particulars	Year 4			Year 5			Year 6 to 20		
		US$	Ks.	Tot.Ks.	US$	Ks.	Tot.Ks.	US$	Ks.	Tot.Ks.
I	**Sale Income**	**552.72**	**1,073,823**	**1,737,092**	**552.72**	**1,073,823**	**1,737,092**	**552.72**	**1,073,823**	**1,737,092**
1	Export Sale	552.72		663,269	552.72		663,269	552.72		663,269
2	Local Sale		1,073,823	1,073,823		1,073,823	1,073,823		1,073,823	1,073,823
II	**Expenditure**	**1,018.54**	**450,520**	**1,672,769**	**1,018.54**	**450,779**	**1,673,029**	**1,018.54**	**450,779**	**1,673,029**
1	Salary		161,580	161,580		161,580	161,580		161,580	161,580
2	Direct Overhead Exp.	834.30	48,248	1,049,408	834.30	48,425	1,049,585	834.30	48,425	1,049,585
3	Indirect Overhead Exp.		25,927	25,927		26,009	26,009		26,009	26,009
4	Commercial Tax	184.24	214,765	435,854	184.24	214,765	435,854	184.24	214,765	435,854
III	**Gross Profit**	**(465.82)**	**623,303**	**64,322**	**(465.82)**	**623,044**	**64,063**	**(465.82)**	**623,044**	**64,063**
IV	**Income Tax**									**16,016**
V	**Net Profit**	**(465.82)**	**623,303**	**64,322**	**(465.82)**	**623,044**	**64,063**	**(465.82)**	**623,044**	**48,047**
VI	**CSR Fund 2%**			**1,286**			**1,281.26**			**961**

Remark; Exchange Rate US$ 1 = Ks.1200, CT =50% on Export, 25% on Local Sale, Income Tax = 25% on Gross Profit

CSR Fund 2%

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ(၁၀)

Swel Hein Group Co., Ltd.

Direct Overhead Expenses

in thousand

Sr. No.	Particulars	Year 1			Year 2			Year 3		
		US$	Ks	Tot.Ks	US$	Ks	Tot.Ks	US$	Ks	Tot.Ks
1	Raw	720.00		864000	772.65		927180	826.20		991440
2	Electricity		23850	23850		25350	25350		26850	26850
3	Energy		7575	7575		10080	10080		12835	12835
4	Selling & Distribution		3000	3000		3060	3060		3121	3121
5	Transportation Charges		5000	5000		5100	5100		5202	5202
	Cash Payment	720.00	39425	903425	772.65	43590	970770	826.20	48008	1039448
1	Non - Cash									
2	Depreciation		0	0	0.00	0	0	0.00	0	0
	Total	720.00	39425	903425	772.65	43590	970770	826.20	48008	1039448

Indirect Overhead Expenses

Sr. No.	Particulars	Year 1			Year 2			Year 3		
		US$	Ks	Tot.Ks	US$	Ks	Tot.Ks	US$	Ks	Tot.Ks
1	Admin Expense		3000	3000		3060	3060		3121	3121
2	Repair & Maintenance		4000	4000		4080	4080		4162	4162
3	Insurance		6000	6000		6000	6000		6000	6000
4	Others		3000	3000		3060	3060		3121	3121
	Cash Payment	0	16000	16000	0	16200	16200	0	16404	16404
1	Non - Cash									
2	Depreciation		9441	9441		9441	9441		9441	9441
	Total	0	25441	25441	0	25641	25641	0	25845	25845

Remark; Exchange Rate US$ 1 = Ks.1200

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ(၁၀-၁)

Swel Hein Group Co., Ltd.

Direct Overhead Expenses

in thousand

Sr. No.	Particulars	Year 4			Year 5			Year 6 to 20		
		US$	Ks	Tot.Ks	US$	Ks	Tot.Ks	US$	Ks	Tot.Ks
1	Raw	834.30		1001160	834.30		1001160	834.30		1001160
2	Electricity		26984	26984		27119	27119		27119	27119
3	Energy		12899	12899		12899	12899		12899	12899
4	Selling & Distribution		3137	3137		3152	3152		3152	3152
5	Transportation Charges		5228	5228		5254	5254		5254	5254
	Cash Payment	834.30	48248	1049408	834.30	48425	1049585	834.30	48425	1049585
1	Non - Cash									
2	Depreciation	0.00	0	0	0.00	0	0	0.00	0	0
	Total	834.30	48248	1049408	834.30	48425	1049585	834.30	48425	1049585

Indirect Overhead Expenses

Sr. No.	Particulars	Year 4			Year 5			Year 6 to 20		
		US$	Ks	Tot.Ks	US$	Ks	Tot.Ks	US$	Ks	Tot.Ks
1	Admin Expense		3137	3137		3152	3152		3152	3152
2	Repair & Maintenance		4182	4182		4203	4203		4203	4203
3	Insurance		6030	6030		6060	6060		6060	6060
4	Others		3137	3137		3152	3152		3152	3152
	Cash Payment	0	16486	16486	0	16568	16568	0	16568	16568
1	Non - Cash									
2	Depreciation		9441	9441		9441	9441		9441	9441
	Total	0	25927.02	25927	0	26009.4501	26009	0	26009.4501	26009

Remark; Exchange Rate US$ 1 = Ks.1200

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ(၁၁)

Swel Hein Group Co., Ltd.
Local Staff List

Kyat in Thousand

Sr. No.	Position	No.of Staff	Salary / Month				Salary / Year			
			Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4
1	General Manager	1	300	300	310	325	3600	3600	3720	3900
3	Factory Manager	1	250	255	260	270	3000	3060	3120	3240
4	Office Staff	4	150	155	160	165	7200	7440	7680	7920
5	Marketing Manager	1	200	205	210	215	2400	2460	2520	2580
6	Marketing Staff	2	150	155	160	165	3600	3720	3840	3960
7	Store Keeper	2	150	155	160	165	3600	3720	3840	3960
8	Supervisor	5	150	155	160	165	9000	9300	9600	9900
9	Workers	67	110	115	120	125	88440	92460	96480	100500
11	Finishing	5	120	125	130	135	7200	7500	7800	8100
12	Machinist	1	200	205	210	215	2400	2460	2520	2580
13	Electrician	1	150	155	160	165	1800	1860	1920	1980
15	Security	3	110	115	120	125	3960	4140	4320	4500
16	General Worker	3	110	115	120	125	3960	4140	4320	4500
17	Driver	2	150	155	160	165	3600	3720	3840	3960
	Total	**98**					**143,760**	**149,580**	**155,520**	**161,580**

လျှို့ဝှက်

ယှဉ်ပုံစံ

နောက်ဆက်တွဲ (၁၂)

Swel Hein Group Co., Ltd.

Cash Flow Statement

Sr. No.	Particulars	Construction Period	Year (Operation Period)					
			1	2	3	4	5	6
I	**Cash in Flow**							
1	Net Profit		50,124	58,860	67,626	64,322	64063	48047
2	Depreciation		23,841	23,841	23,841	23,841	23,841	23,841
3	Loan							
	Sub total		**73,965**	**82,701**	**91,467**	**88,163**	**87,904**	**71,888**
II	**Cash out Flow**							
	Capital contribution	640,000						
	Net Loss							
	Loan repayment							
	Sub total	640,000						
III	**Net Cash Flow**	**(640,000)**	**73965**	**82701**	**91467**	**88163**	**87904**	**71888**
	Cammulative NCF	**(640,000)**	**(566,035)**	**(483,334)**	**(391,867)**	**(303,703)**	**(215,799)**	**(143,911)**

Recoupment Period = (8) Years and (1) Months

ယှဉ်ပုံစံ

 သို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ (၁၂/၁)

Swel Hein Group Co., Ltd.

Cash Flow Statement

Sr. No.	Particulars	Year (Operation Period)						
		7	8	9	10	11	12	13
I	**Cash in Flow**							
1	Net Profit	48,047	48,047	48,047	48,047	48,047	48,047	48,047
2	Depreciation	23,841	23,841	23,841	23,841	23,841	23,841	23,841
3	Loan							
	Sub total	**71888**	**71888**	**71888**	**71888**	**71888**	**71888**	**71888**
II	**Cash out Flow**							
	Capital contribution	-						
	Net Loss							
	Loan repayment							
	Sub total	-						
III	**Net Cash Flow**	**71,888**	**71888**	**71888**	**71888**	**71888**	**71888**	**71888**
	Cammulative NCF	**(72,023)**	**(134)**	**71,754**	**143,642**	**215,531**	**287,419**	**359,307**

သို့ဝှက်

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ (၁၂/၂)

Swel Hein Group Co., Ltd.

Cash Flow Statement

Sr. No.	Particulars	Year (Operation Period)						
		14	15	16	17	18	19	20
I	**Cash in Flow**							
1	Net Profit	48,047	48,047	48,047	48,047	48,047	48047	48047
2	Depreciation	23,841	23,841	23,841	23,841	23,841	23,841	23,841
3	Loan							
	Sub total	**71888**	**71888**	**71888**	**71888**	**71888**	**71888**	**71888**
II	**Cash out Flow**							
	Capital contribution	-						
	Net Loss							
	Loan repayment							
	Sub total	-						
III	**Net Cash Flow**	**71,888**	**71888**	**71888**	**71888**	**71888**	**71888**	**71888**
	Cammulative NCF	**431,196**	**503,084**	**574,972**	**646,861**	**718,749**	**790,637**	**862,526**

လျှို့ဝှက်

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ (၁၃)

Swel Hein Group Co., Ltd.

Internal Rate of Return (IRR)

Kyat in thousand

Year	Net Cash Flow	20%		10%	
		DF	DCF	DF	DCF
Construction Period	(640,000)	1.00000	(640,000)	1.000	(640,000)
1	73965	0.83333	61,638	0.90909	67,241
2	82701	0.69444	57,431	0.82645	68,348
3	91467	0.57870	52,932	0.75131	68,720
4	88163	0.48225	42,517	0.68301	60,217
5	87904	0.40188	35,327	0.62092	54,582
6	71888	0.33490	24,075	0.56447	40,579
7	71888	0.27908	20,063	0.51316	36,890
8	71888	0.23257	16,719	0.46651	33,536
9	71888	0.19381	13,932	0.42410	30,488
10	71888	0.16151	11,610	0.38554	27,716
11	71888	0.13459	9,675	0.35049	25,196
12	71888	0.11216	8,063	0.31863	22,906
13	71888	0.09346	6,719	0.28966	20,823
14	71888	0.07789	5,599	0.26333	18,930
15	71888	0.06491	4,666	0.23939	17,209
16	71888	0.05409	3,888	0.21763	15,645
17	71888	0.04507	3,240	0.19784	14,223
18	71888	0.03756	2,700	0.17986	12,930
19	71888	0.03130	2,250	0.16351	11,754
20	71888	0.02608	1,875	0.14864	10,686
			(255,079)		**18,620**

IRR = 10 + 10 (18620/273700)

= 10 + 10 (0..068)

= 10 + 0.68

= 10.68%

လျှို့ဝှက်

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD
No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.
Phone : 09-6712061 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

၁၀၊ ၆၇
၈/၂ သို့

အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ။ ဆဟ /သဘောထား/ ၂၀၁၅(၀၀၉)

ရက်စွဲ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ(၁၁)ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ **ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်အပေါ် ဆောင်ရွက်မည့်အခြေအနေ တင်ပြခြင်း။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၇.၁၂.၂၀၁၅)ရက်စွဲပါစာအမှတ် –ရက–၂/ မ–၂၂၆/ ၂၀၁၅ (၉၅၅)

၁။ ကျွန်တော်တို့ ဆွယ်ဟိန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရာနှုန်းပြည့် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နာကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်–ကွင်းပြင်၊ ဦးပိုင်ဝိုင်း(၁)၊ သုသာန်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၂)ရှိ မြေ(၃.၇၅)ဧကတွင် အရည်အသွေးမီ သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေးနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ပြည်တွင်း/ပြည်ပ ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ပါသည်။

၂။ ထိုသို့လျှောက်ထားရာတွင် အထက်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်ရှိသည်များအား အကြောင်းကြားလာခြင်းအပေါ် အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်သွားပါမည်–

(က) ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပါက သတ်မှတ်တည်ဆောက်ရေးကာလအတွင်း အဆောက်အဦးများတည်ဆောက်ပြီးစီးလျှင် လားရှိုးမြို့နယ်ရှိ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးဦးစီးဌာနသို့ EI စစ်ဆေးချက်ခံယူပြီးမှသာ စက်ရုံနှင့်အဆောက်အဦးများကို အသုံးပြုဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(ခ) မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းစေရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ငြမ်းမှုမရှိစေရေးတို့အတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနအဖွဲ့အစည်း စီစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(ဂ) စက်ပစ္စည်းများကိုလည်း သက်ဆိုင်ရာဌာနအသီးသီး (စက်မှု/သစ်တော)တို့တွင် မှတ်ပုံတင်လျှောက်ထားပြီး မှတ်ပုံတင်ခွင့်ရရှိမှသာ စက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီ လုပ်ငန်းများလုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအစီရင်ခံအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U Aung Kyaw
Director
Swel Hein Group Co.,Ltd.
ဖုန်း:09 421030431

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.

Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်ဩဂုတ်လ (၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>သစ်စက်တည်ဆောက်ပြီးအရည်အသွေးမြင့်သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေး နှင့် ပရိဘောဂများထုတ်လုပ်ပြီးပြည်တွင်း/ပြည်ပဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း ။</u>

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၇-၁၂-၂၀၁၅) ရက်စွဲပါစာအမှတ် ရက-၂/မ-၂၂၆/၂၀၁၅(၉၅၅)

ကျွန်တော်တို့၏ (**Swel Hein Group Co., Ltd.**) သည်ရှမ်းပြည်(မြောက်ပိုင်း)၊ လားရှိုးခရိုင်၊ နားကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ လားရှိုး - နမ္မတူလမ်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂)ရှိမြေ (၃. ၇၅) ဧကပေါ်တွင်စက်ရုံ တည်ဆောက်၍အရည်အသွေးမြင့် သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေးနှင့်ပရိဘောဂများထုတ်လုပ်ပြီးပြည်တွင်း/ပြည်ပဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်၊ အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့်စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီဆောင်ရွက်ရန်ကော်မရှင်မှအကြောင်းကြားပြန်ကြားခဲ့ပါသည်။

ယင်းအကြောင်းပြန်ကြားချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီသည်-

(က) လျှပ်စစ်သွယ်တန်းအသုံးပြုမှုအားလျှပ်စစ်ဥပဒေနှင့်အညီအသုံးမပြုမီစက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏စစ်ဆေးမှုကိုခံယူမည်ဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းဝေးစေရန်နှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးတို့အတွက်သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ကြီးကြပ်မှုကိုခံယူ ၍စနစ်တကျဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဂ) ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီစက်မှုမှတ်ပုံတင်လျှောက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်းကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်၊

လေးစားစွာဖြင့်

(signature)

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.

Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးနှင့်သာယာပျော်ရွှင်ရေးအစီအမံများ

ကျွန်တော်များ Swel Hein Group Co., Ltd. သည်ဝန်ထမ်းများ၏သက်သာချောင်ချိရေးနှင့်သာယာပျော်ရွှင်ရေးအတွက်ရက်မှန်ကြေး၊ ရက်ပိုကြေးနှင့်နှစ်သစ်ကူးကာလများတွင်ဝန်ထမ်းများ လှူတန်းသုံးစွဲနိုင်ရေး၊ နှစ်သစ်ကူးအပိုဆုကြေးများထုတ်ပေးသွားမည် ဖြစ်ပါသည်၊ ၄င်းရက်များတွင်ဝန်ထမ်းများ စိတ်လက်အပမ်းပြေစေရေးခရီးထွက်အပန်းဖြေနိုင်ရန်စီစဉ်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်၊ဘာသာရေး ရက်များနှင့် နေ့ကြီး၊ ရက်ကြီးများတွင်ကုသိုလ်ကောင်းမှုပြုနိုင်ရန်အလုပ်ပိတ်ရက်ပေးခြင်းနှင့် ၄င်းပြင်ဝန်ထမ်းများ၏ လုပ်ရည်ကိုင်ရည်ပေါ်မူတည်ပြီး လုပ်သက်ဆုကြေးများ၊အပိုဆောင်းဆုကြေးများနှင့်အချိန်ပိုကြေးများပေးအပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

ဝန်ထမ်းများကျန်းမာရေးအတွက်အလုပ်ရုံတွင်ကျန်းမာရေးဝန်ထမ်းထားရှိသွားမည်ဖြစ်ပြီးအရေးပေါ် ဆေးကုသရေးနှင့်လိုအပ်သောဆေးဝါးများထားရှိပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်၊မြို့နယ်လူမှုဖူလုံရေးအသင်း၏အသင်းဝင်ရောက်စေမည်ဖြစ်ပြီးနာမကျန်းပါကရသင့်သည့်ဝန်ထမ်းအခွင့်အရေးများအပြည့်အဝခံစားခွင့်ပေးပြီး ဆေးကုသမှုခံယူစေမည်ဖြစ်ပါသည်၊

လုပ်ငန်းခွင် စိတ်လက်ပေါ့ပါးစွာနှင့်စိတ်ကြည်လင် ချမ်းမြေ့စွာလုပ်ကိုင်နိုင်ရေး သန့်စင်ခန်းများလုံလောက်စွာထားရှိပေးမည်ဖြစ်ပါသည်၊ စက်ရုံအတွင်းအပြင်သန့်ရှင်းရေးအားအချိန်ပြည့်ဆောင်ရွက်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်၊ တကိုယ်ရေသန့်ရှင်းရေးများအတွက်ရေလုံလောက်စွာရရှိရေးစီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည် ဖြစ်ပါသည်၊စက်ရုံအတွင်းအပြင်ရေနုတ်မြောင်းများရေစီးရေလာကောင်းမွန်စေရေးကိုအမြဲဂရုစိုက်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံမှထွက်ရှိလာသောအမှိုက်သရိုက်များ အားမြို့နယ်စည်ပင်သာယာနှင့် တိုင်ပင်၍၄င်းတို့၏အစီအမံများအတိုင်းစွန့်ပစ်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးအောင်ဆန်းညွန့်.

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Swel Hein Group Co., Ltd.

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.

Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

<u>လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လည်ပတ်မည့်ကာလအားဝန်ခံကတိပြုခြင်း</u>

ကျွန်တော်တို့၏ (Swel Hein Group Co., Ltd.) သည်ရှမ်းပြည်(မြောက်ပိုင်း)၊ လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နားကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ လားရှိုး - နမ္မတူလမ်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂)ရှိမြေ (၃.၇၅) ဧကပေါ်တွင်စက်ရုံ တည်ဆောက်၍အရည်အသွေးမြင့် သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေးနှင့်ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်တွင်း/ပြည်ပဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီးအဆိုပြုလုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့် ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် မည်ဖြစ် ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်းအားမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှအနည်းဆုံး(၂၀) နှစ်မပျက်မကွက်လည်ပတ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်းကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးအောင်ဆန်းညွန့်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Swel Hein Group Co., Ltd.

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.

Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

<u>လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲခြင်းနှင့်စပ်လျှင်း၍ဝန်ခံကတိပြုခြင်း</u>

ကျွန်တော်တို့၏ (Swel Hein Group Co., Ltd.) သည်ရှမ်းပြည်(မြောက်ပိုင်း)၊ လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နားကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ လားရှိုး - နမ္မတူလမ်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂)ရှိမြေ (၃.၇၅) ဧကပေါ်တွင်စက်ရုံ တည်ဆောက်၍အရည်အသွေးမြင့် သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေးနှင့်ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်တွင်း/ပြည်ပဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီးအဆိုပြု လုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့် ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် မည်ဖြစ် ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လို အပ်သောလျှပ်စစ်ဓါတ်အားကိုမဟာဓါတ်အားလိုင်းမှရယူ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီးမရရှိသည့်အချိန်တွင် ကိုယ်ပိုင်မီးစက် (Generator- 300/500 KVA) ကိုအသုံးပြုဆောင်ရွက်သွား မည်ဖြစ်ကြောင်းကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးအောင်ဆန်းညွန့်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Swel Hein Group Co., Ltd.

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.

Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

ဝန်ထမ်းများ၏ဝင်ငွေခွန်ပေးဆောင်ရေးနှင့်စပ်လျဥ်း၍ဝန်ခံကတိပြုခြင်း

ကျွန်တော်တို့၏ (Swel Hein Group Co., Ltd.) သည်ရှမ်းပြည်(မြောက်ပိုင်း)၊ လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နားကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ လားရှိုး - နမ္မတူလမ်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂)ရှိမြေ (၃. ၇၅) ဧကပေါ်တွင်စက်ရုံ တည်ဆောက်၍အရည်အသွေးမြင့် သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေးနှင့်ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်တွင်း/ပြည်ပဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီးအဆိုပြု လုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့် ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါသည်။

မိမိတို့ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်းများ၏လစာငွေ(၁)နှစ်လျှင်ကျပ် (၄,၈၀၀,၀၀၀/-) နှင့်အထက်ရရှိသောဝန်ထမ်းများ၏ဝင်ငွေခွန်ကိုသတ်မှတ်ထားသောနှုန်းထားများအတိုင်း ကုမ္ပဏီမှတာဝန်ယူပေးဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်၊

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးအောင်ဆန်းညွန့်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Swel Hein Group Co., Ltd.

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.

Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

မြန်မာနိုင်ငံသားများသာပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုခြင်း

ကျွန်တော်တို့၏ (Swel Hein Group Co., Ltd.) သည်ရှမ်းပြည်(မြောက်ပိုင်း)၊ လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နားကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ လားရှိုး - နမ္မတူလမ်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂)ရှိမြေ (၃. ၇၅) ဧကပေါ်တွင်စက်ရုံ တည်ဆောက်၍အရည်အသွေးမြင့် သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေးနှင့်ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်တွင်း/ပြည်ပဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီးအဆိုပြု လုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့် ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် မည်ဖြစ် ပါသည်။

ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်း သည်မြန်မာ နိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပြီးနိုင်ငံခြားသား မည်သူ တစ်ဦးတစ် ယောက်မျှပါဝင်ပိုင်ဆိုင်ခြင်းလုံးဝမရှိကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်၊

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးအောင်ဆန်းညွန့်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Swel Hein Group Co., Ltd.

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.
Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန်ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုအခြေအနေတင်ပြခြင်း

ကျွန်တော်တို့၏ (Swel Hein Group Co., Ltd.) သည်ရှမ်းပြည်(မြောက်ပိုင်း)၊ လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နားကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ လားရှိုး - နမ္မတူလမ်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂)ရှိမြေ (၃.၇၅) ဧကပေါ်တွင်စက်ရုံ တည်ဆောက်၍အရည်အသွေးမြင့်သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေးနှင့်ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီးအဆိုပြု လုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့် ဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ် ပါသည်။

ထိုသို့ဆောင်ရွက်ရာ တွင်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရေး အလုပ်ရုံအတွင်းစနစ်တကျအမှိုက် စွန့်ပစ်ရန်စီစဉ်ထားရှိခြင်း၊ရေမြောင်းများအားရေစီးရေလာကောင်းမွန် အောင်စနစ်တကျ ဖေါက်လုပ်ထား ရှိခြင်း၊ အလုပ်ရုံအတွင်း လေဝင်လေထွက်ကောင်းမွန်စေရန်စီမံဆောက်လုပ်မည်ဖြစ်ခြင်းနှင့် အလုပ်သမား နှင့် ရေအိမ်ညီညွတ်မျှတစေရန်စီမံဆောက်လုပ်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

စက်ရုံ၏စားသောက်ဆောင်နှင့်ဌင်းစက်ရုံ၏ လုပ်ငန်းခွင်မှဌင်းထွက်ရှိလာသောအမှိုက်မျိုးစုံအား အမျိုးအစားခွဲခြားစွန့်ပစ်စေပြီးစက်မှုဇုန်နှင့်မြို့နယ်စည်ပင် သာယာရေးကော်မတီတို့၏စီမံမှုဖြင့်စနစ်တကျ စွန့်ပစ်သွား မည်ဖြစ်ပါသည်၊ အလုပ်ရုံပတ်ဝန်းကျင်ရှိလမ်းများနှင့်ရေနုတ်မြောင်းများ၏သန့်ရှင်းရေးနှင့် ရေစီး ရေလာကောင်း မွန်စေရေးနှင့်ဝန်းကျင်သန့်ရှင်းစေရေးကိုလည်း စက်ရုံမှဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်၊

လုပ်ငန်းခွင်ဘေးအန္တရယ်ကင်းရှင်းရေးနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ဆူညံမှုနှင့်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရး၊ ရေစီး ရေလာပိတ်ဆို့မသွားစေရေးနှင့်လမ်းပိတ်ဆို့မှုနှင့်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးကို အစွမ်းကုန်ကျိုးစား ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးအောင်ဆန်းညွန့်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Swel Hein Group Co., Ltd.

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.
Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

CSR ရံပုံငွေထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုခြင်း

ကျွန်တော်တို့၏ (Swel Hein Group Co., Ltd.) သည်ရှမ်းပြည်(မြောက်ပိုင်း)၊ လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နားကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ လားရှိုး - နမ္မတူလမ်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂)ရှိမြေ (၃.၇၅) ဧကပေါ်တွင်စက်ရုံ တည်ဆောက်၍အရည်အသွေးမြင့် သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေးနှင့်ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်တွင်း/ပြည်ပဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီးအဆိုပြု လုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့် ဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှနှစ်စဉ်အမြတ်ငွေ၏၂%အား ရံပုံငွေအဖြစ်ထားရှိသုံးစွဲမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးအောင်ဆန်းညွှန့်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Swel Hein Group Co., Ltd.

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.

Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

CSR ရံပုံငွေထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုခြင်း

နှင့်

ရံပုံငွေသုံးစွဲမည့် အစီအစဉ်အားရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း

အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှနှစ်စဉ်အမြတ်ငွေ၏၂%အားယ္ခု ရံပုံငွေအဖြစ်ထားရှိသုံးစွဲမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်၊ ၄င်းရံပုံငွေအားအောက်ပါအတိုင်း သုံးစွဲသွားရန်ရည်ရွယ်ထားပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်-

ပညာရေး

- ဝန်ထမ်းများအားလုပ်ငန်းခွင်ကျွမ်းကျင်မှုသင်တန်းများအားလုပ်ငန်းခွင်အတွင်းစာတွေ့ လက်တွေ့လေ့ကျင့်ခြင်းနှင့် အခြားသောလုပ်ငန်းတူစက်ရုံများသို့ UMFCCI ၏အကူအညီဖြင့် စေလွှတ်သင်ကြားစေမည်ဖြစ်ပါသည်။
- ပညာသင်ကြားဆဲဝန်ထမ်းများ၊ ဝန်ထမ်းသား/သမီးများအားပညာသင်ထောက်ပံ့ကြေးနှင့် အခြားအထောက်အပံ့များပေးအပ်သွားပါမည်။

ကျန်းမာရေး

- ဝန်ထမ်းများအားလုပ်ငန်းခွင် အန္တရယ်ကင်းရှင်းစေရေးလုပ်ငန်းခွင်သုံးလက်အိပ်၊ ဦးထုပ် စသည့်အကာအကွယ်များပေးအပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်၊ ထို့ပြင်လစဉ်ဝန်ထမ်းများ၏ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်၊ ဝန်ထမ်းများနှင့်၄င်းတို့၏မှီခိုသူများနေထိုင်မကောင်းလျှင် အခမဲ့ကုသနိုင်ရေးဆောင်ရွက်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး

- စက်ရုံပြင်ပနေမိမိတို့၏စက်ရုံဝန်ထမ်းများအားသွားလာရေးအဆင်ပြေစေရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ပြည်သူလူထုအတွက်စက်ရုံ၏နီးစပ်ရာအများသုံးလမ်းနှင့် စက်ရုံအဝင်လမ်းများ ပြုပြင်တည်ဆောက်ခြင်းနှင့်အရိပ်ရအပင်စိုက်ပျိုးခြင်းများဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

လူမှုရေး

- စက်ရုံဝန်းကျင်နှင့်အနီးအနားရှိ စာသင်ကျောင်းများ၏ စာသင်ခုံ၊ စာရေးစားပွဲ၊ ကုလားထိုင် စသည်များအားစက်ရုံမှထောက်ပံ့သွားခြင်း၊ စာသင်ကျောင်းဆောင်များပြုပြင်ခြင်း၊ တည်ဆောက်ခြင်းများတွင်လည်းစက်ရုံ၏သစ်လုပ်အားစသည်များဖြင့်ပံ့ပိုးကူညီသွားရန်ရည်ရွယ်ထား

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.

Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

ပါသည်၊ အခါအားလျော်စွာဒေသအာဏာပိုင်များမှ မေတ္တာရပ်ခံလာလျှင်လိုအပ်သောအကူအညီများပေးအပ်သွားရန်ရည်ရွယ်ထားပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးအောင်ဆန်းညွန့်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Swel Hein Group Co., Ltd.

ကန့်သတ်

ဆွယ်ဟိန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

သစ်အချောထည်နှင့် သစ်အခြေခံစက်မှုလုပ်ငန်း

မိုးဘေးလုံခြုံရေး စီမံချက်

နေရာ။ လားရှိုးမြို့၊ ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ၊ ၈ ရက်

ကန့်သတ်

မာတိကာ

ဆွယ်ဟိန်း အုပ်စုကုမ္ပဏီလီမိတက်

သစ်အချောထည်နှင့် သစ်အခြေခံစက်မှုလုပ်ငန်း

မီးဘေးလုံခြုံရေးစီမံချက်

နိဒါန်း

၁။ ဆွယ်ဟိန်းကုမ္ပဏီလီမိတက် သစ်အချောထည်စက်ရုံ တည်ရှိသည့် လားရှိုးမြို့ ရာသီဥတုအခြေအနေများကြောင့်လည်းကောင်း၊ တောတန်းများနှင့် တဆက်တည်း တည်ရှိခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း၊ စက်ရုံတွင်း/စက်ရုံပြင် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား စနစ်တကျ အသုံးမပြုခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း၊ လူတို့၏ ပေါ့ဆမှုကြောင့်လည်းကောင်း၊ မမျှော်လင့်နိုင်သော မီးဘေးအန္တရာယ်များ ရှိလာနိုင်သဖြင့် ကြိုတင်တားဆီး ကာကွယ်နိုင်ရေးအတွက် မီးဘေး လုံခြုံရေး စီမံချက်ကို ရေးဆွဲထားရှိခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

ရည်ရွယ်ချက်

၂။ စက်ရုံ ရုံးအဆောက်အဦ၊ ကုမ္ပဏီ ရုံးအသုံးဆောင်ပစ္စည်းများ၊ အရေးကြီးစာရွက်စာတမ်းများ၊ ယာဉ်နှင့်စက်ကိရိယာများအား မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပေါ်စေရန်၊ မီးဘေးလုံခြုံရေး ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ထားရှိရန်နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် ကျရောက်ခဲ့လျှင်လည်း တစ်ပိုင်တစ်နိုင် ချက်ချင်း မီးငြိမ်းသတ်နိုင်ပြီး ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှု နည်းနိုင်သမျှ နည်းစေရန်။

မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားစေသောအကြောင်းအချက်များ

၃။ မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားစေနိုင်သော အကြောင်းအချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(က) မသမာသူများ နည်းမျိုးစုံဖြင့် မီးရှို့ဖျက်ဆီးခြင်း၊

(ခ) လျှပ်စစ်ဓါတ်အား တပ်ဆင်ထားမှုနှင့် သုံးစွဲမှုစနစ်မကျ၍ မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားခြင်း၊

(ဂ) မီးပေါ့ဆမှုကြောင့် မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားခြင်း၊

(ဃ) တောမီးလောင်မှုကြောင့် မီးကူးစက်၍ မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားခြင်း၊

လုပ်နည်း

၄။ **အကြမ်းဖျဉ်းစီမံချက်။** အောက်ပါအတိုင်း အပိုင်း(၃)ပိုင်းခွဲ၍ ဆောင်ရွက်သွားပါမည်-

(က) သာမန်အချိန်၊

(ခ) မီးဘေးအန္တရာယ်ကျရောက်ချိန်၊

(ဂ) မီးဘေးအန္တရာယ် ပြီးဆုံးချိန်၊

၅။ **သာမန်အချိန်**

(က) ပညာပေး လုပ်ငန်းများနှင့် ပညာပေး ဟောပြောပွဲများ ပြုလုပ်ခြင်းနှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အဖွဲ့လိုက် ကြိုတင်ဇာတ်တိုက် လေ့ကျင့်ခြင်းများ ပြုလုပ်ထားရမည်။

(ခ) စက်ရုံသုံးစာရွက်စာတမ်းများထားရှိရာ ဗီရိုများ၊ စာတွဲစင်များ၊ ဖိုင်တွဲစင်များနှင့် စာရွက်စာတမ်း

များကို ဦးစားပေးအဆင့်၊ သာမန်အဆင့်စသည်ဖြင့် အဆင့်သတ်မှတ် ခွဲခြားထားရမည်။

(ဂ) အဖွဲ့ဝင်များအားလုံးသည် မီးဘေးအန္တရာယ်ကို အချိန်မီ ကာကွယ်နိုင်ရန်အတွက် အသင့်အနေထားဖြင့်ရှိရမည်။

(ဃ) ဝန်ထမ်းများအား မီးသတ်ဆေးဗူး၊ မီးသတ်ရေပုံး၊ အသုံးပြုနည်း/မီးငြိမ်းသတ်နည်းတို့ကို သင်ကြားပို့ချထားရမည်။

(င) အရေးကြီးသောပစ္စည်းများ၊ မှတ်တမ်းစာရင်းဇယားများနှင့် မီးလောင်လွယ်သော ပစ္စည်းများ ထားရှိရာ အနီးအနား၌ ဆေးလိပ်မသောက်ရန်အတွက် သတိပေး ပိုစတာများ ရေးဆွဲချိတ်ထားရမည်။

(စ) ဝန်ထမ်းများအား ဆေးလိပ်တိုများကို စနစ်တကျစွန့်ပစ်စေရမည်။

(ဆ) မီးကိုသတိပြုရန်အတွက် သတိပေးနှိုးဆော်သည့် ပိုစတာများ ရေးဆွဲ ချိတ်ထားရမည်။

(ဇ) လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများကို လူအများမြင်သာသည့် နေရာတွင်သာ အသုံးပြုရမည်။

(ဈ) လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများ အသုံးပြုသည့်အခါ ခလုတ်ကိုသေချာစွာ ပိတ်ထားရန်၊ ပလပ်ကြိုးဖြင့် ဆက်သွယ်ထားပါက ပလပ်ကြိုးကို သေချာစွာဖြုတ်ထားရမည်။

(ည) လျှပ်စစ်မီးမိန်းခလုပ်နှင့် FUSE တည်ရှိရာ နေရာများကို ဝန်ထမ်းများအား ပြသထားရမည်။

(ဋ) လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများ အသုံးပြုနေစဉ် အန္တရာယ်ရှိလာပါက ချက်ခြင်းခလုတ်ပိတ်ရန်၊ လိုအပ်ပါက မိန်းခလုပ်ကို ချက်ချင်းပိတ်ရမည်။

(ဌ) လျှပ်စစ်မီးကြိုးများ/ခလုပ်များ/လျှပ်စစ်ပစ္စည်းကောင်းမွန်မှု ရှိ/မရှိကို တက်ကျွမ်းသူများနှင့် (၁)လလျှင် (၁)ကြိမ် စစ်ဆေးပြုပြင်ရမည်။

(ဍ) မီးဘေးအန္တရာယ် ကာကွယ်တားဆီးရန်အတွက် ဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းအလိုက် အဖွဲ့ငယ်များ ဖွဲ့စည်းတာဝန်ပေးအပ်ထားရမည်။

(ဎ) ဆက်သွယ်မှုများ ပြုလုပ်ရာတွင် လွယ်ကူစေရန်အတွက် အောက်ပါ တယ်လီဖုန်းများကို မြင်နိုင်သည့် နေရာများတွင် ရေးထားရမည်။-

(၁) လားရှိုးမြို့နယ်မီးသတ်တပ်ဖွဲ့ -

(၂) အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန -

(၃) လားရှိုးဆေးရုံ(အရေးပေါ်) -

(၄) **မြန်မာနိုင်ငံရဲတပ်ဖွဲ့**

(ကက) အမှတ်(၁) ရဲစခန်း -

(ခခ) အမှတ်(၂) ရဲစခန်း -

(ဂဂ) အမှတ်(၃) ရဲစခန်း -

(၅) **ဦးစီးဌာနများ**

(ကက) မြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန -

(ခခ) ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန -

(ဂဂ) နားကွင်းကျေးရွာအုပ်စု အုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး -

(ဃဃ) ဆွယ်ဟိုင်းအုပ်စု ကုမ္ပဏီလီမိတက်(ရုံးချုပ်) -

(ဈ) အောက်ပါမီးတတ်ပစ္စည်းများကို မြင်သာလွယ်ကူသည့်နေရာတွင် ထားရှိရမည်-

(၁) မီးသတ်ဆေးဘူးများ၊

(၂) သဲပုံးများ၊

(၃) မီးသတ်ရေဆွဲပုံးများ၊

(၄) မီးရိုက်ဒုတ်များ၊

(၅) မီးကပ် များ၊

(၆) မီးချိပ် များ၊

(တ) မီးသတ်ဗူးများကို (၁)နှစ်လျှင်(၁)ကြိမ် ဆေးလဲလှယ်ခြင်း/စစ်ဆေးခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ထ) ညအရေးပေါ် အသုံးပြုရန်အတွက် ဌာန၊ အဖွဲ့အစည်း တစ်ခုလျှင် ဓါတ်မီး(၂)လက် အသင့်ထားရှိရမည်ဖြစ်ပြီး အသင့်အသုံးပြုရန် အားသွင်းထားရမည်။

(ဒ) အလွယ်တကူ ရေရရှိရန် ရေလှောင်ကန်တွင် အစဉ်အမြဲ ရေအပြည့် ဖြည့်ထားရမည်။

(ဓ) စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင်ရှိ သစ်တောများ၊ မြက်ရိုင်းများမှ တောမီးလောင်မှု မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင်ရှိ မြက်ရိုင်းများ၊ သစ်တောများနှင့် မီးတားလမ်းများ ဖောက်လုပ်ထားရမည်။

(န) ဌာနခွဲများတွင် နေ့/ည လုံခြုံရေးတာဝန်ချထားသော တာဝန်ကျ တာဝန်မှူး၊ တာဝန်မှူးကြီးများသည် မီးဘေးအန္တရာယ် ကာကွယ်နိုင်ရန်အတွက် ကြိုတင်ပြင်ဆင်ထားသော မီးသတ်ပစ္စည်းများ အသင့်အနေထားတွင် ရှိ/မရှိ ကြည့်ရှုစစ်ဆေးရန်၊ မီးဘေးအန္တရာယ် ကျရောက်လာပါက သက်ဆိုင်ရာ ဌာနအကြီးအကဲများထံ ဆက်သွယ်သတင်းပို့ပြီး မီးငြိမ်းသတ်နိုင်ရေးအတွက် အစွမ်းကုန်ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၆) သာမန်အချိန်တွင်အောက်ပါအတိုင်း အဖွဲ့များဖွဲ့စည်းထားရှိပြီး ဇာတ်တိုက်လေ့ကျင့်မှုများ ဆောက်ရွက်သွားပါမည်-

(က) ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲရေးအဖွဲ့

(၁)	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ		ဥက္ကဋ္ဌ
(၂)	ဒါရိုက်တာ		အတွင်းရေးမှူး
(၃)	ဦးလှဆောင်(မန်နေဂျာ)	စီမံ	အဖွဲ့ဝင်
(၄)	ဦးအိုက်ကျော်(မန်နေဂျာ)	အရောင်းမြှင့်တင်	အဖွဲ့ဝင်
(၅)	ဦးအိုက်ထွန်း(လ/ထ မန်နေဂျာ)စတို		အဖွဲ့ဝင်

(ခ) လုံခြုံရေးအဖွဲ့

(၁)	ဦးမြင့်စိုး	လုံခြုံရေးမှူး	အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
(၂)	ဦးဇော်ပိုင်	နေ့စောင့်	အဖွဲ့ဝင်
(၃)	ဦးဖိုးတုတ်(ဌာနခွဲစာရေး)ညစောင့်		အဖွဲ့ဝင်
(၄)	ဦးဆွယ်စိုင်း(ကြီးစာရေး)လုပ်ငန်းကြပ်		အဖွဲ့ဝင်
(၅)	ဦးမောင်မောင်လေး(ကြီး-လနစ)ညစောင့်		အဖွဲ့ဝင်

(ဂ) ပစ္စည်းသယ်ယူရေးအဖွဲ့

(ကက)	ဦးဝင်းစိန်	မော်တော်ယာဉ်မှူး	အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
(ခခ)	ဒေါ်ဝတ်ရည်စိုး	စာရင်းကိုင်	အဖွဲ့ဝင်
(ဂဂ)	ဦးခင်မောင်ဇော်	ယာဉ်မောင်း	အဖွဲ့ဝင်
(ငင)	ဦးကျော်ကျော်ထွန်း	ဒု-စက်ပြင်	အဖွဲ့ဝင်

(ဃ) လမ်းကြောင်းရှင်းလင်းရေးအဖွဲ့

(၁) ဦးဆွယ်ဆိုင်	မန်နေဂျာ(စီမံ)	အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
(၂) ဦးသန်းနိုင်	အငယ်တန်းအင်ဂျင်နီယာ	အဖွဲ့ဝင်
(၃) ဦးနိုင်လင်း	လုံခြုံရေးမှူး	အဖွဲ့ဝင်

(င) မီးငြိမ်းသတ်ရေးအဖွဲ့

(၁) ဦးဆွယ်ဆိုင်	မန်နေဂျာ(စီမံ)	အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
(၂) ဦးအိုက်ကျော်	အရောင်းမြှင့်တင်	အဖွဲ့ဝင်
(၃) ဦးချမ်းမြေ့အောင်	စက်ဆရာ(စက်မှု/ထွေ)	အဖွဲ့ဝင်
(၄) ဦးမျိုးလွင်စိုး	စာရင်းကိုင်(စီမံ/ထွေ)	အဖွဲ့ဝင်

(စ) ဆက်သွယ်ရေးအဖွဲ့

(၁) ဦးအောင်ဖွေး	ဒါရိုက်တာ	အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
(၂) ဒေါ်အေးမီကျော်	ကွန်ပျူတာလုပ်ဆောင်ရေးမှူး	အဖွဲ့ဝင်

(ဆ) လူနာသယ်ယူရေးအဖွဲ့

(၁) စက်ရုံဆေးပေးခန်းဆရာမ		အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
(၂) ဆေးပေးခန်းသန့်ရှင်းရေး		အဖွဲ့ဝင်

၇။ အဖွဲ့၏တာဝန်ဝတ္တရားများ

(က) တာဝန်မှူး၊ တာဝန်ကျများနှင့်/ညလုံခြုံရေးများ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများ

(၁) တာဝန်မှူးသည် ဂိတ်ကင်းများစနစ်တကျ ရှိ/မရှိ အဆောက်အဦး (စက်ရုံတွင်း/စက်ရုံပြင်) လုံခြုံမှု ရှိ/မရှိတို့ကို စစ်ဆေး၍ တာဝန်ကျများနှင့် နေ့/ညလုံခြုံရေးများကို ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၂) တာဝန်မှူးများ၊ တာဝန်ကျများသည် ရုံးတွင်း လုံခြုံရေးစစ်ဆေးခြင်း၊ ဂိတ်လုံခြုံရေး စစ်ဆေးခြင်း၊ မီးဘေးလုံခြုံရေး စစ်ဆေးခြင်း၊ ဝန်ထမ်းများရုံးဆင်းပြီးချိန်တွင် အခန်းများ လျှပ်စစ်မီးပိတ်/မပိတ် စစ်ဆေးခြင်း၊ မသင်္ကာဖွယ်တွေ့ရှိက သက်ဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူ အဆင့်ဆင့်သို့ ဆက်သွယ် သတင်းပို့ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၃) နေ့/ည လုံခြုံရေးများသည် စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင် တောမီးလောင်ကျွမ်းမှုနှင့် အခြားမီးဘေး အန္တရာယ် ဖြစ်စေနိုင်သောအရာ တွေ့ရှိက တာဝန်မှူးကြီး၊ တာဝန်မှူးများနှင့် တာဝန်ကျများကို ဆက်သွယ်သတင်းပို့ရမည်။

(ခ) ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲရေးအဖွဲ့၏ တာဝန်ဝတ္တရားများ

(၁) မီးငြိမ်းသတ်ရေးလုပ်ငန်းစဉ်အဆင့်(၃)ဆင့်ပါ Small Fire နှင့် Medium Fire တို့အတွက် တပ်ဆင်ရန် လိုအပ်သည့် မီးသတ်ဆေးဘူးများ (Hose Reel) နှင့် (Hose Rack) ကဲ့သို့သော အထိုင်မီးငြိမ်းသတ် အထောက်အကူပြု ပစ္စည်းများ တပ်ဆင်ရေး ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၂) မီးလောင်ကျွမ်းမှု တစ်ခုခြင်းစီအလိုက် လိုအပ်သည့် သတိပေးနှိုးဆော်မှု၊ ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများကို စဉ်ဆက်မပြတ် ကြပ်မတ်ဆောင်ရွက်မှုများနှင့် လိုအပ်သောလုပ်ငန်း ပြင်ဆင်မှုများ ပြုလုပ်ထားရမည်။

(၃) မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေး၊ အမြန်ဆုံး မီးငြိမ်းနိုင်ရေးတို့အတွက် မီးငြိမ်းသတ်ရေး အဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းထားရှိရန်၊ ရေရရှိရေးနှင့် အခြားလိုအပ်သည့် စက်ပစ္စည်းများ စနစ်တကျ ပြင်ဆင်စုဆောင်းထားရှိရမည်။

(၄) စက်ရုံအဆောက်အဦများတွင် အလွယ်တကူ မီးငြိမ်းသတ်နိုင်ရေးတို့အတွက် ရေကန်၊ သဲပုံး၊ မီးကတ်၊ မီးချိတ် နှင့် မီးသတ်ဆေးဘူးများများကို သင့်တော်သော နေရာများတွင် စနစ်တကျထားရှိရမည်။

(၅) တပ်ဆင်ထားသော မီးသတ်ဆေးဘူးများကို စစ်ဆေးပြီး အသင့်သုံးစွဲနိုင်ရေးတို့အတွက် မီးသတ်ဦးစီးဌာနနှင့် ဆက်သွယ်၍ သတ်မှတ်ချက်အတိုင်း စီစဉ်ထားရှိရမည်။

(၆) စက်ရုံအဆောက်အဦများ အဆောင်များနှင့် စက်သုံးဆီဂိုဒေါင်များ၏ ပတ်ဝန်းကျင်တွင် တောမီးလောင်ကျွမ်းပါက မကူးစက်နိုင်ရေးအတွက် ပေ(၂၀) အကျယ် မီးတားလမ်းများ ပြုလုပ်ထားရမည်။

(၇) မီးလောင်ကျွမ်းမှု ဖြစ်ပေါ်လာပါက ဌာနခွဲများ အရေးကြီးစာရွက် စာတမ်းများ၊ ပစ္စည်းများ မီးလောင်ဆုံးရှုံးမှု မရှိစေရေးအတွက် ဦးစားပေးအဆင့် သတ်မှတ်ပြီး အမြန်ဆုံးသယ်ယူနိုင်ရေး စီစဉ်ထားရှိရမည်။

(၈) မီးအန္တရာယ်ကြောင့် ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှု မရှိစေရေးအတွက် ဌာနအတွင်း ဝန်ထမ်းများအား ပညာပေးဟောပြောခြင်း၊ မီးဘေးစီမံချက်အား စနစ်တကျ ရှင်းလင်းပြောကြားခြင်း နှင့် လက်တွေ့ပြသ ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(၉) မီးဘေးကာကွယ်ရေးအတွက် ဇာတ်တိုက်လေ့ကျင့်မှုများ ပြုလုပ်ပေးရမည်။

(၁၀) မီးဘေးအန္တရာယ် ကင်းရှင်းရေးအတွက် ဌာနတွင်းလှည့်လည် စစ်ဆေးခြင်း၊ လိုအပ်သည်များကို ညွှန်ကြားခြင်းများ ပြုလုပ်ရမည်။

(ဂ) လုံခြုံရေးအဖွဲ့ငယ်၏ တာဝန်ဝတ္တရားများ

(၁) မီးဘေးအန္တရာယ် ကျရောက်ချိန်တွင် ပစ္စည်းသယ်ယူရေးအဖွဲ့ငယ်မှ သယ်ယူလာသော ပစ္စည်းများ မပျောက်မရှစေရေးနှင့် လုံခြုံစေရေးအတွက် ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရမည်။

(၂) မီးဘေးအန္တရာယ် ကျရောက်ချိန်တွင် အခြားမှ အဖျက်အန္တရာယ်များ မဝင်ရောက်စေရေးအတွက် လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့များ နှင့် အတူညှိနှိုင်း၍ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ထားရမည်။

(၃) စက်ရုံသုံးစာရွက်စာတမ်းများ၊ အထုပ်အပိုးပစ္စည်းများ၊ ငွေကြေးများ၊ ဝန်ထမ်းနှင့် အဆောက်အဦ လုံခြုံရေးတို့ကို စနစ်တကျ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်၍ မီးဘေးအန္တရာယ် ပြီးဆုံးသွားပြီး နေသားတကျ ဖြစ်သွားသည်အထိ တာဝန်ယူထားရမည်။

(ဃ) ပစ္စည်းသယ်ယူရေးအဖွဲ့ငယ်၏ တာဝန်ဝတ္တရားများ

(၁) ပစ္စည်းများ၊ ငွေကြေးများ၊ စာရွက်စာတမ်းများကို သတ်မှတ်ထားသည့် ဦးစားပေး အစီအစဉ်အတိုင်း ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲရေးအဖွဲ့မှ သတ်မှတ်ပေးထားသည့် မီးဘေးအန္တရာယ် ကင်းလွတ်နေရာသို့ သယ်ယူရန်နှင့် သယ်ယူလာသော ပစ္စည်းများကိုလည်း စနစ်တကျ စုစည်းထားရှိရမည်။

(၂) သယ်ယူလာသော ပစ္စည်းများ မပျောက်ပျက်စေရေးအတွက် လုံခြုံရေးအဖွဲ့ငယ် နှင့် ဂရုပြု ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၃) ပစ္စည်းများ ထိခိုက်ပျက်စီးခြင်း၊ ကျန်ရစ်နေခြင်းများ မရှိစေရန်အတွက် အထူးညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၄) ပစ္စည်းသယ်ယူရေးအတွက် လိုအပ်သောယာဉ်များကို ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲရေးအဖွဲ့ထံ တောင်းခံခြင်း နှင့် အရေးကြီးသော အခြေအနေတွင် ယာဉ်များကို (၂၄)နာရီ တာဝန် ချထားပေးရမည်။

(င) လမ်းကြောင်းရှင်းလင်းရေးအဖွဲ့၏ တာဝန်ဝတ္တရားများ

(၁) မီးသတ်တပ်ဖွဲ့၊ ပြည်သူ့ရဲတပ်ဖွဲ့၊ တာဝန်ရှိသူများ နှင့် ပစ္စည်းသယ်ယူရေးအဖွဲ့ငယ်များကို အလွယ်တကူ သွားလာနိုင်ရေးအတွက် လမ်းကြောင်းရှင်းလင်းပေးထားရမည်။

(၂) မသမာသူများ မဝင်ရောက်လာစေရေးတွက် လုံခြုံရေးအဖွဲ့ နှင့် ညှိနှိုင်း၍ တားဆီး ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၃) လူနှင့် ပစ္စည်းများကို လွယ်ကူ၍ အန္တရာယ်ကင်းရှင်းသော အဆောက်အဦ၏ အပေါက် များမှ ဆင်းသက်စေရမည်။

(၄) ဘေးအန္တရာယ် ကင်းရှင်းသောနေရာကို ဝန်ထမ်းများနှင့် သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး အဖွဲ့ငယ် အား ညွှန်ပြပေးရမည်။

(စ) မီးငြိမ်းသတ်ရေးအဖွဲ့၏ တာဝန်ဝတ္တရားများ

(၁) မီးသတ်ဘူး၊ မီးသတ်ကိရိယာ နှင့် လျှပ်စစ်မိန်းခလုတ် ထားရှိသည့်နေရာများကို ကြိုတင် ကြည့်ရှုထားရန် နှင့် မီးလောင်လျှင် လျှပ်စစ် Fusel မိန်းခလုတ်တို့ကို ချက်ချင်းပိတ် ရမည်။

(၂) မီးသတ်ဘူး၊ မီးသတ်ကိရိယာများ အသုံးပြုပုံကို လေ့လာထားရမည်။

(၃) မီးလောင်မှု စတင်ဖြစ်ပွားသည် နှင့် မီးငြိမ်းသတ်ရေး အဖွဲ့ဝင်များက မီးသတ်ဆေးဘူးများ၊ မီးသတ်ကိရိယာများ အသုံးပြု၍ ငြိမ်းသတ်ရမည်။

(ဆ) ဆက်သွယ်ရေးအဖွဲ့၏ တာဝန်ဝတ္တရားများ

(၁) မီးလောင်မှု ဖြစ်ပွားလျှင် ပြည်သူ့ရဲတပ်ဖွဲ့၊ မီးသတ်တပ်ဖွဲ့ နှင့် အခြားသက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများသို့ ဆက်သွယ်အကြောင်းကြားရမည်။

(၂) အခြားမှ ကူညီမည့်အဖွဲ့များ ရောက်ရှိလာပါက ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲရေးအဖွဲ့ နှင့် တွေ့ဆုံစေ၍ လိုအပ်သည်များကို ဆောင်ရွက်စေရမည်။

(၃) အဖွဲ့များအတွင်း ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်လိုပါက ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(ဇ) လူနာသယ်ယူရေး နှင့် ပြုစုရေးအဖွဲ့၏ တာဝန်ဝတ္တရားများ

(၁) မီးလောင်မှုအချက်ပေးသံ ကြားရလျှင် ကြားရချင်း မီးလောင်ရာနေရာသို့ အမြန်ဆုံး သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများသို့ ဆက်သွယ်အကြောင်းကြားရမည်။

(၂) ရှေးဦးသူနာပြုစုရေး နှင့် လူနာသယ်ရန်အတွက် လိုအပ်မည့် ဆေး၊ ပစ္စည်းများ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၃) လူထိခိုက် ဒဏ်ရာရရှိမှုရှိပါက လူနာအား ပြုစုခြင်း နှင့် ဘေးကင်းရာ (သို့မဟုတ်) ဆေးရုံသို့ ပို့ဆောင်ရန် လိုအပ်ပါက ယာဉ်ရွှေ့ပြောင်းရေးအဖွဲ့ နှင့် ညှိနှိုင်း၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၄) လူထိခိုက်၊ ဒဏ်ရာရရှိမှုအခြေအနေ နှင့် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေအား အချိန်နှင့် တပြေးညီ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲရေးအဖွဲ့ နှင့် သက်ဆိုင်ရာသို့ အစီရင်ခံ တင်ပြရမည်။

(၅) လူထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိမှုမရှိလျှင် မီးငြိမ်းသတ်ရေး၊ ပစ္စည်းသယ်ယူရေးတွင် ထုတ်နုတ်အင်အားဖြင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(၆) အဖွဲ့ခေါင်းဆောင် အချိန်မီ ရောက်ရှိလာခြင်းမရှိလျှင် စက်ရုံအဖွဲ့၏ အဆင့်အမြင့်ဆုံး အရာရှိမှ ဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်ပြီး အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်ရှိလာလျှင် တာဝန်လွှဲပြောင်းဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်သည်။

၈။ မီးဘေးအန္တရာယ်ကျရောက်ချိန်

(က) စက်ရုံဖွင့်ရက်အတွင်း မီးဘေးအန္တရာယ် ကျရောက်လာပါက -

(၁) မီးလောင်ခြင်းကို သိလျှင်သိခြင်း၊ မီးလောင်ခြင်းကို မြင်တွေ့သူ/တာဝန်မှူး/တာဝန်မှူးကြီးများက မီးလှန့်သံချောင်းခေါက်ရန် (သို့) အချက်ပြခေါင်းလောင်းတီးရန်၊ မီးလောင်ခြင်း ဖြစ်ပွားသည်နှင့် တပြိုင်နက် ဌာနတာဝန်ကျ/တာဝန်မှူးများက သက်ဆိုင်ရာ ဌာနအကြီးအကဲများထံ သတင်းပို့ရမည်။

(၂) အဖွဲ့များသည် သတ်မှတ်ထားသော လုပ်ငန်းတာဝန်များအတိုင်း ကျေပွန်စွာ ဆောင်ရွက်ကြရမည်။

(၃) အဖွဲ့များသည် မိမိတို့၏ ကာယ/ဉာဏ်စွမ်းအားရှိသမျှ အစွမ်းကုန်ကြိုးစား ဆောင်ရွက်ကြရမည်။

(၄) အဖွဲ့ဝင်များသည် မိမိတို့လုပ်ငန်း တာဝန်များကို ဆောင်ရွက်ရင်း ဤစီမံချက်တွင် လုပ်ငန်းတာဝန်အဖြစ် ပါဝင်ခြင်းမရှိသော်လည်း မဖြစ်မနေ ဆောင်ရွက်ရမည့် ကိစ္စများ ပေါ်ပေါက်လာပါက ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲရေးအဖွဲ့ နှင့် ညှိနှိုင်း၍ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၅) ဆယ်ဟိန်းအုပ်စု ကုမ္ပဏီလီမိတက် သစ်အချောတည်စက်ရုံတွင် မီးဘေးအန္တရာယ် ကျရောက်လာပါက ကျန်ဌာနခွဲတို့မှ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲရေးအဖွဲ့များအား လည်းကောင်း၊ မိမိတို့ပါဝင်သည့် အဖွဲ့အလိုက် သက်ဆိုင်ရာတာဝန်များ၊ ကြီးကြပ်ကွက်ကဲရေးအဖွဲ့မှ ညွှန်ကြားသော တာဝန်များကို တိကျစွာလိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် မီးငြိမ်းသတ်ရေး လုပ်ငန်းစဉ် အပြည့်အဝ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(ခ) စက်ရုံပိတ်ရက် နှင့် အလုပ်ချိန်ပြင်ပတွင် မီးဘေးအန္တရာယ် ကျရောက်လာပါက -

(၁) တာဝန်မှူး နှင့် နိုးလုံခြုံရေးတို့သည် ပြည်သူ့ရဲတပ်ဖွဲ့၊ လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့၊ မီးသတ်ဦးစီးဌာနချုပ်၊ သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၊ မိမိဌာန အကြီးအကဲများထံ တယ်လီဖုန်းဖြင့် ချက်ချင်း ဆက်သွယ်အကြောင်းကြားရမည်။

(၂) မီးငြိမ်းသတ်ရေးအတွက် ရှိသည့်ဝန်ထမ်းဖြင့် မီးငြိမ်းသတ်ခြင်း၊ ပစ္စည်းရွှေ့ပြောင်းခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၃) အဖွဲ့ဝင် ဝန်ထမ်းများနှင့် သက်ဆိုင်သူများ ရောက်ရှိလာမှသာ ဤစီမံချက်ပါ မိမိတို့၏ တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်သွားရမည်။

၉။ မီးဘေးအန္တရာယ်ပြီးဆုံးချိန်

(က) အဖွဲ့ဝင်များသည် လုပ်ငန်းအခြေအနေအရပ်ရပ်ကို ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲရေး အဖွဲ့သို့ အစီရင်ခံစာ ရေးသား၍ တင်ပြရန်၊ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲရေးအဖွဲ့များ စုပေါင်း၍ မီးဘေးအန္တရာယ် အစ အဆုံး အစီရင်ခံစာ ရေးသား၍ လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ခ) ပြန်လည်နေရာချထားခြင်း နှင့် လိုအပ်သည့်လုပ်ငန်းများကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားကြရမည်။

(ဂ) အဖွဲ့များသည် မီးဘေးအန္တရာယ်ကျရောက်ချိန်မှ အတွေ့အကြုံများဖြင့် ချို့ယွင်းချက်အားနည်းချက်များကို ပြုပြင်၍ လိုအပ်သည်များကို ပြန်လည် လုပ်ဆောင်ထားရမည်။

ဆက်သွယ်ရေး

၁၀။ အောက်ပါနည်းလမ်းများဖြင့် ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်သွားပါမည် -

(က) **ဆက်သွယ်ရေးနည်းလမ်း။** အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ မီးသတ်စခန်း နှင့် ရစခန်း၊ အခြားဌာနများသို့ တယ်လီဖုန်းနည်း၊ ဖက်စ်နည်းလမ်းများဖြင့် ဆက်သွယ်သတင်းပို့ ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

(ခ) **ဆက်သားနည်း။** မီးဘေးအန္တရာယ်ကြောင့် အထက်အပိုဒ်(၁)ပါ ဆက်သွယ်ရေး နည်းလမ်းများပြတ်တောက်သွားပါက မော်တော်ဆိုင်ကယ်၊ မော်တော်ယာဉ်၊ ခြေလျင်၊ ဆက်သားနည်းများဖြင့် ဆက်သွယ်သတင်းပို့ ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

၁၁။ ဤမီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်သည် နောက်ထပ်စီမံချက် အသစ်ရေးဆွဲ မထုတ်ပြန်မီ အထိ အတည်ဖြစ်သည်။

နိဂုံး

၁၂။ မီးဘေးအန္တရာယ် မကျရောက်စေရန် စီမံချက်ပါလုပ်ငန်း တာဝန်များအား ဘိကျစွာ ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ မရောက်ရှိသေးသော သဘာဝအန္တရာယ်ကို ကာကွယ်ရန် ကြိုတင်ပြင်ဆင်ထားခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော် ဘဏ္ဍာငွေများ ဆုံးရှုံးမှုမှ ကာကွယ်သွားနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

ဦးအောင်ဆန်းညွန့်
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
ဆွယ်ဟိန်းအုပ်စု၊ ကုမ္ပဏီလီမိတ်က်

စာအမှတ် ၊ ဆမ - ၈ (က)/၂၀၆/၂၀၁၄/(၀၀၉)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၊ (၃၀) ရက်

ဖြန့်ဝေခြင်း

ဌာနခွဲများအားလုံး

မိတ္တူကို -

- အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ ခရိုင်ရုံး၊ လားရှိုးမြို့။
- အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ မြို့နယ်ရုံး၊ လားရှိုးမြို့။
- မီးသတ်တပ်ဖွဲ့။
- တာဝန်မှူးရုံးခန်း။
- ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ။

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.
Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

ပုဂ္ဂလိက ကျွန်းစိုက်ခင်း (၂၀၀) ဧကနှင့် သစ်မာစိုက်ခင်း(၈၀၀)ဧက စိုက်ပျိုးတည်ထောင် ထုတ်လုပ်ရောင်းချမည့် လုပ်ငန်းစီမံချက်

ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)၊လားရှိုးခရိုင်နှင့် ကျောက်မဲခရိုင်၊
လားရှိုးမြို့နယ်၊ သီပေါမြို့နယ်၊ မိုးမိတ်မြို့နယ်များအတွင်းရှိ
သစ်တောကြိုးဝိုင်း၊ ကြိုးပြင်ကာကွယ်တော မြေဧရိယာ(၁၀၀၀)ဧက

ဩဂုတ်လ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်

မာတိကာ

SWEL HEIN GROUP Co.Ltd မှ ပုဂ္ဂလိက ကျွန်းစိုက်ခင်း(၂၀၀)ဧက၊ ပုဂ္ဂလိက ကျွန်းစိုက်ခင်း(၈၀၀)ဧက စိုက်ပျိုးတည်ထောင်မည့် လုပ်ငန်းစီမံချက်

နိဒါန်း

၁။ SWEL HEIN GROUP Co.Ltd သည် ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နာကွမ်းလုံကျေးရွာအုပ်စု၊ လားရှိုး-နမ္မတူ လမ်းမကြီးဘေးရှိ မြေဧရိယာ(၃.၇၅)ဧကတွင် သစ်အခြေခံပစ္စည်းအမျိုးမျိုး၊ တံခါး၊ ပရိဘောဂနှင့် ပါကေးတုံးများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် သစ်အခြေခံစက်ရုံ တည်ဆောက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ခွင့်ပြုချက်ရရှိရေး တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ပါသည်။

၂။ SWEL HEIN GROUP Co.Ltd သည် သစ်အခြေခံစက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး ပါကေး၊ တံခါး၊ ပရိဘောဂပစ္စည်းများစသည့် သစ်အချောထည်များအား ပြည်ပသို့ (၅၀)နှင့် ပြည်တွင်း၌(၅၀) တင်ပို့ရောင်းချသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်၍ စက်ရုံအတွက် လိုအပ်သော ကျွန်း၊ သစ်မာသစ်လုံး၊ သစ်ခွဲသား ကုန်ကြမ်းများကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ စက်မှုကုန်ကြမ်းသစ် အဖြစ် နှစ်စဉ်ဝယ်ယူ၍ စက်ရုံလည်ပတ် ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ သို့ပါသော်လည်း(၁-၄-၂၀၁၄)ရက်နေ့မှစတင်၍ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းသည် သစ်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းတစ်ခုဖြစ်သော သစ်ထုတ်လုပ်မှုကို လျှော့ချထုတ်လုပ်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ သစ်လုံးကုန်ကြမ်း ထွက်ရှိမှုနည်းပါးလာမည် ဖြစ်ပါသဖြင့် မိမိစက်ရုံကုန်ကြမ်းရရှိရေးအတွက် ကိုယ်ပိုင်သစ်တော စိုက်ခင်းများတည်ထောင် စိုက်ပျိုး၍ သစ်လုံးကုန်ကြမ်းရရှိရေး ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပါဟု ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနမှ အကြံပြုသဘောထားမှတ်ချက် ပေးထားပါသဖြင့် ပုဂ္ဂလိကကျွန်းစိုက်ခင်း၊ ပုဂ္ဂလိက သစ်မာစိုက်ခင်းများကို စိုက်ပျိုးတည်ထောင် ရခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

ရည်ရွယ်ချက်

၅။ (က) မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ တရားဝင်ရောင်းချသည့် စက်မှုကုန်ကြမ်း သစ်လုံး/ သစ်ခွဲသားများကို ဝယ်ယူအားကိုး ဆောင်ရွက်သည့် သစ်အခြေခံစက်မှုလုပ်ငန်းမှသည် မိမိကိုယ်ပိုင် သစ်တောစိုက်ခင်းကို အခြေခံသည့် စက်မှုလုပ်ငန်းသို့ ဦးတည်ရန်၊

(ခ) စီးပွားဖြစ် ကျွန်းစိုက်ခင်း၊ သစ်မာစိုက်ခင်းများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ၍ ရေရှည်တွင် စက်မှုကုန်ကြမ်း သစ်လုံးများရရှိစေရန်၊

(ဂ) ဒေသခံ ကျေးလက်ပြည်သူများ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများရရှိ၍ ဒေသဖွံ့ဖြိုးပြီး ဆင်းရဲနွမ်းပါးသူများ လျော့နည်းပပျောက်စေရန်၊

(ဃ) သစ်တောစိုက်ခင်းများအတွင်း ဒေသထွက် နှစ်စဉ် သီးနှံများကို ရောနှောစိုက်ပျိုးနည်းစနစ်(Agro- Forestry)နည်းဖြင့် မြေကို ပိုမိုအသုံးချနိုင်စေရန်၊

(င) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် စိမ်းလန်းစိုပြည် သာယာလှပစေရန်၊

စိုက်ပျိုးတည်ထောင်မည့် အစီအစဉ်

၆။ ပုဂ္ဂလိကကျွန်းစိုက်ခင်း(၂၀၀)ဧကကို ၂၀၁၅-၂၀၁၆ ခုနှစ်(၂၀၁၅မိုးရာသီ)မှ စတင်၍ (၂)နှစ် စီမံချက်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ ပုဂ္ဂလိကသစ်မာ စိုက်ခင်း(၈၀၀)ဧကကို ၂၀၁၅-၂၀၁၆ ခုနှစ် (၂၀၁၅ မိုးရာသီ)မှစတင်၍ (၄)နှစ် စီမံချက်ဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း အောင်မြင်စွာ စိုက်ပျိုးတည်ထောင်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

စဉ်	ခုနှစ်		ကျွန်းစိုက်ခင်း(ဧက)	သစ်မာစိုက်ခင်း(ဧက)	ပေါင်း(ဧက)
(က)	၂၀၁၅-၂၀၁၆	-	၁၀၀	၂၀၀	၃၀၀
(ခ)	၂၀၁၆-၂၀၁၇	-	၁၀၀	၂၀၀	၃၀၀
(ဂ)	၂၀၁၇-၂၀၁၈	-	-	၂၀၀	၂၀၀
(ဃ)	၂၀၁၈-၂၀၁၉	-	-	၂၀၀	၂၀၀
	စုစုပေါင်း	-	၂၀၀	၈၀၀	၁၀၀၀

တည်ထောင်စိုက်ပျိုးမည့် စိုက်ခင်းအမျိုးအစား

၇။ စီးပွားရေးစိုက်ခင်း (Commercial Plantion)၊ အဖြစ် စိုက်ပျိုးပြီး ကျွန်းသစ် (Tectona grandis Linn.f)၊ ပျဉ်းကတိုး(Xylia dolarbriformis Benth)၊ ပိတောက်(Pterocarpus macrocarpus Kurz)၊ ယမနေ(Lophopetalum frliforme Laws)တို့ကို အဓိကထား၍ စိုက်ပျိုးသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည့် နည်းစနစ်

၈။ ပုဂ္ဂလိကကျွန်းစိုက်ခင်းနှင့် ပုဂ္ဂလိကသစ်မာစိုက်ခင်းများ တည်ထောင်ရာတွင် လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ စိုက်ခင်းထူထောင်မည့် နည်းစနစ်မှာ သစ်တောဦးစီးဌာနမှ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် ကျွန်းအထူးစိုက်ခင်းနှင့် သစ်မာစိုက်ခင်း စိုက်ပျိုးနည်းစနစ်၊ ညွှန်ကြားချက်များကို အခြေခံကာ ခေတ်မီနည်းစနစ်များဖြင့် ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၉။ စိုက်ခင်းအောင်မြင်ရေးအတွက် အဓိကကျသည့် မျိုးကောင်းမျိုးသန့် ရရှိရေးနှင့် အောင်မြင်ဖြစ်ထွန်းရေးအတွက် သုတေသန လုပ်ငန်းများကိုပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

ပုဂ္ဂလိကကျွန်းစိုက်ခင်းစိုက်ပျိုးတည်ထောင်မည့်လုပ်ငန်းရှင်များနှင့်ပတ်သက်သည့်အချက်အလက်များ

၁၀။ ပုဂ္ဂလိကကျွန်းနှင့် သစ်မာစိုက်ခင်း စိုက်ပျိုးတည်ထောင်မည့် ကုမ္ပဏီနှင့် လုပ်ငန်းရှင်တို့၏ အချက်အလက်များ-

(က)	ကုမ္ပဏီအမည်နှင့်မှတ်ပုံတင်အမှတ်	-	ဆွယ်ဟ်န်းအုပ်စု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (၂၀၈၇/၂၀၁၁-၂၀၁၂)
(ခ)	ကုမ္ပဏီသက်တမ်း	-	မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ(၃၀-၉-၂၀၁၁)-(၂၉-၉-၂၀၁၄)
(ဂ)	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအမည်	-	ဦးအောင်စန်းညွန့်
(ဃ)	နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးအမှတ်	-	၁၃/နမတ(နိုင်)၁၃၂၆၆၅
(င)	အလုပ်အကိုင်	-	ကုန်သည်
(စ)	နေရပ်လိပ်စာ	-	အမှတ်(၂၈၄)၊ အောင်ချမ်းသာလမ်း၊ မန်တုံမြို့နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)။

(ဆ) ကုမ္ပဏီမှ လုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစားများ

- လယ်ယာကိုင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေ ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုတ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

- (ကျွန်းမှအပ) သစ်နှင့် သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများအား (သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) ခုတ်လှဲခြင်း၊ ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားသေစေခြင်း၊
- လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ယွန်းထည်များနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- အစိုးရ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသောကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်း လုပ်ကိုင်ရန်၊

စိုက်ပျိုးမည့်တည်နေရာ

၁၁။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ စက်ရုံအတွက် လိုအပ်သော စက်မှုကုန်ကြမ်း သစ်လုံးများ စဉ်ဆက်မပြတ် နှစ်စဉ်ရရှိရေးအတွက် ကိုယ်ပိုင်သစ်တော စိုက်ခင်းများ တည်ထောင်ရန် အကြံပြုသဘောထားမှတ်ချက် ပြုထားပါ၍လည်းကောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် တိုင်းရင်းသား လုပ်ငန်းရှင်များအား ပုဂ္ဂလိကပိုင် သစ်တောစိုက်ခင်းများကို ၂၀၁၅ခုနှစ်မှစ၍ စိစစ်ခွင့်ပြုပေးလျက် ရှိပါ၍လည်းကောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနသို့ ကုမ္ပဏီမှ စိုက်ပျိုးတည်ထောင် လိုသည့် လားရှိုးခရိုင်၊ ကျောက်မဲခရိုင်တို့ အတွင်းရှိ ကြိုးဝိုင်း/ ကြိုးပြင်ကာကွယ်တောများကို တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ခြင်း၊ သစ်တောဦးစီးရုံးချုပ်မှ တာဝန်ရှိသော ညွှန်ကြားရေးမှူးများထံ သွားရောက် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

၁၂။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနမှ အများဆုံးခွင့်ပြုနိုင်သော ပုဂ္ဂလိက သစ်တောစိုက်ခင်း ပမာဏမှာ (၁၀၀)ဧကသာဖြစ်ပါ၍ ဧရိယာကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် ဆောင်ရွက်မည့် ပုဂ္ဂလိက အကြီးစားစိုက်ပျိုးရေး စီမံကိန်းများကို အိတ်ဖွင့်တင်ဒါစနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း သစ်တောဦးစီးရုံးချုပ်၏ ၂၈-၇-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ လင/စခ/၀၃၅(၆၃၃၁-၃၅/၂၀၁၄)ဖြင့် ကုမ္ပဏီသို့ တရားဝင်အကြောင်းပြန်ကြား ခဲ့ပါသည်။

၁၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီမှ လျှောက်ထားသည့် ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)၊ ကျောက်မဲခရိုင်၊ လားရှိုးခရိုင်အတွင်းရှိ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နောင်ချိုမြို့နယ်၊ သီပေါမြို့နယ်၊ မိုးမိတ်မြို့နယ် ကြိုးဝိုင်း/ ကြိုးပြင်ကာကွယ်တောများအတွင်း စိုက်ပျိုးတည်ထောင်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၄။ (က) စီမံအုပ်ချုပ်မှု

SWEL HEIN GROUP Co.Ltd မှ တိုက်ရိုက်အုပ်ချုပ် စီမံကွပ်ကဲ ဆောင်ရွက်ပါမည်။

(ခ) စိုက်ခင်းအောင်မြင်စေရေးအတွက် သစ်ဆိုင်ရာသစ်တောဦးစီးဌာန ဝန်ထမ်းများ၏ အကူအညီရယူ၍ လည်းကောင်း၊ သစ်တောဦးစီးဌာနမှ အငြိမ်းစား ကျွမ်းကျင် ပုဂ္ဂိုလ်များကို အကြံပေးခန့်ထား၍ လည်းကောင်း ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

စိုက်ပျိုးနည်းစနစ်

၁၅။ (က) ကျွန်းပျိုးပင်၊ သစ်မာပင်များကို ပျိုးဥယျာဉ်တွင် ပျိုးထောင်ပြီး စိုက်ကွင်း၌ ကျင်းတူးစိုက်သည့်စနစ်ကို အဓိကထား ဆောင်ရွက်မည်။ တောင်ကမ်းကြီးပြီး ဝေးလံသည့်နေရာတွင် ကျွန်းငုတ်တက်(Stump)ဖြင့်လည်းကောင်း၊ သစ်မာမျိုးစေ့ မျိုးကောင်းများကို မြေတွင်တိုက်ရိုက် မြှုပ်၍လည်းကောင်း စိုက်ပျိုးပါမည်။

(ခ) လိုအပ်သည့်နေရာများတွင် ထွန်စနစ်၊ ကျင်းစနစ်ကိုပါ ထည့်သွင်းဆောင်ရွက် ပါမည်။

(ဂ) စိုက်ခင်းမြေယာ ပြုပြင်စနစ်မှာ တောခုတ်ခြင်း၊ ခုတ်ပြီးအခြောက်ထားခြင်း၊ ယင်းနောက် မီးရှို့ခြင်း၊ မီးမလောင် ကျန်ငုတ်များကို ကျွန်းခွေမီးရှို့ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ပါမည်။

(ဃ) စိုက်ခင်းမြေ မြေသြဇာထိန်းသိမ်းရေးအတွက် ကြားသီးနှံကို အဓိကထား၍ စိုက်ပျိုး စေမည် ဖြစ်ပါသည်။ စိုက်ပင်များကို ပထမနှစ်နှင့် ဒုတိယနှစ်တွင် သဘာဝဓါတ်မြေ သြဇာ(Organic Fertilizer) ကျွေးခြင်း၊ ခါးဆွခြင်း(Soil Mulching) များ ဆောင်ရွက်ပေးမည် ဖြစ်ပါသည်။

(င) ကျွန်းစိုက်ခင်း တည်ထောင်ခြင်း လုပ်ငန်းအချိန်ပြဇယား(Work Schedule) ကို နောက်ဆက်တွဲ(က)ဖြင့် ဖော်ပြထားပါသည်။

ပန္နက်ရိုက်ခြင်း

၁၆။ ကနဦး ပန္နက်အကွာအဝေး ၉' × ၉' ဖြစ်ပြီး တစ်ဧကလျှင် ကျွန်းပင်နှင့် သစ်မာပင် (၅၄၀)ပင် စိုက်ပျိုးမည် ဖြစ်ပါသည်။

သီးနှံသစ်တော ရောနှောစိုက်ပျိုးခြင်း

၁၇။ တောင်ယာလုပ်သားရရှိရေး၊ မြေဆီလွှာတိုက်စားမှု ကာကွယ်ရေး၊ မြေဆီထက်သန်စေရေး အတွက် ကြားသီးနှံ သစ်တောရောနှောစိုက်ခြင်း(Agro-Forestry) စနစ်ဖြင့် ဒေသထွက်သီးနှံ အမျိုးမျိုးကို အဓိကထား၍ စိုက်ပျိုးပါမည်။ ပထမအကြိမ် ပင်ကျပ်နုတ်ပြီးသည့်အခါ အခြား နှစ်ရှည်ပင် ဖြည့်စိုက်ရန် အစီအစဉ်ရှိပါသည်။ လေ့လာသုတေသန ပြုလုပ်၍ ဆက်လက်ဆောင်ရွက် ပါမည်။

ပြုစုထိန်းသိမ်းခြင်း

၁၈။ စိုက်ပျိုးပြီးသော ကျွန်းပင်၊ သစ်မာပင်များကို ပေါင်းရှင်းခြင်း၊ သေပင်ဖာထေးခြင်း၊ ကိုင်းတက်ချိုင်ခြင်း လုပ်ငန်းများဖြင့် ပြုစုထိန်းသိမ်းသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၉။ ပေါင်းရှင်းခြင်းလုပ်ငန်းကို ကျွန်းပျိုး၊ သစ်မာပျိုးပင်များစိုက်ပြီး ပထမနှစ်တွင် (၃)ကြိမ်၊ ဒုတိယနှစ်တွင် (၂)ကြိမ်၊ တတိယနှစ်တွင် (၂)ကြိမ် ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပေါင်းရှင်းရာတွင် အချင်း (၃)ပေ ပင်ခြေဝိုက်၍ မြေတောင်မြှောက်ခြင်း လုပ်ငန်းကိုပါ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၂၀။ ကျွန်းပျိုးပင်များ၊ သစ်မာပျိုးပင်များ စိုက်ပျိုးပြီး အကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် သေကြေ ပျက်စီးသည့် ကျွန်းပင်၊ သစ်မာပင်များကို ကျွန်း၊ သစ်မာပျိုးပင်ကြီးများဖြင့် သေပင်ဖာထေးခြင်း လုပ်ငန်းကို အမြန်ဆုံးဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါ သည်။

မီးကာကွယ်ခြင်း

၂၁။ မီးကာကွယ်ခြင်းနှင့် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ခြင်း လုပ်ငန်းများကို အောက်ပါအတိုင်း အမြဲမပြတ်ဆောင်ရွက်ပါမည်-

(က) ပူပြင်းခြောက်သွေ့သော ရာသီများတွင် ကျွန်းစိုက်ခင်းများ၊ သစ်မာစိုက်ခင်းများ မီးမလောင်စေရန် အတွက်(၁၀)ဧက အကွက်များဖော်ထုတ်၍ မီးတားလမ်းများ ဖောက်ခြင်း၊ မီးစောင့်များထားရှိခြင်းနှင့် မီးမျှော်စင်၊ မီးစောင့်စခန်း ဆောက်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းများဖြင့် ကာကွယ်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ထိုအပြင် မီးဘေးအန္တရာယ်ပေါ်ပေါက်လာပါက မီးလွယ်ကူစွာ ငြိမ်းသတ်နိုင်ရေး အတွက် အလျား ၂၅ပေ၊ အနံ ၁၅ပေ၊ အမြင့် ၈ပေ ရှိသော ကွန်ကရစ်အုတ်ရေကန် ကို စိုက်ခင်း(၂၅)ဧကလျှင် တစ်ခုထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါရေကန်တွင် မီးသတ်ရေပိုက်ခေါင်းများ တပ်ဆင်ပေးထားမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရေတွန်းမော်တာစက်များ ကိုလည်း တပ်ဆင်ပေးထားမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) မီးဘေးအန္တရာယ် ပေါ်ပေါက်လာပါက မီးလွယ်ကူစွာ ငြိမ်းသတ်နိုင်ရေးအတွက် အထောက်အကူဖြစ်စေရန် အမြင့်တင်ရေစင်တစ်ခုကိုလည်း အလျား ၁၀ပေ၊ အနံ ၆ပေ၊ အမြင့် ၆ပေ ရှိသော ရေလှောင်ကန်ကို အမြင့်ပေ(၂၅)ပေတွင် ထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါရေကန်မှ ရေများကိုလည်း ရေတွန်းမော်တာစက်များမှ တဆင့် စိုက်ကွင်းသို့ ရေများပို့လွှတ်ပေးရန် စီစဉ်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) မီးဘေးအန္တရာယ် ပေါ်ပေါက်လာပါက မီးလွယ်ကူစွာ ငြိမ်းသတ်နိုင်ရေးအတွက် စိုက်ကွင်း၏ ထောင့်လေးထောင့်နေရာ၊ သိုလှောင်ရုံ၊ မီးစက်နှင့် အခြားအရေးကြီး သောနေရာများတွင် အသင့်သယ်ယူနိုင်သော မီးသတ်စက်များ ထားရှိမည်ဖြစ်ပါ သည်။ အဆိုပါ မီးသတ်စက်များကို ရေလှောင်ကန်မှတဆင့် သွယ်ယူထားသော ရေပိုက်ခေါင်းများမှတဆင့် မီးငြိမ်းသတ်နိုင်ရန် စီစဉ်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

(င) မီးဘေးအန္တရာယ် ပေါ်ပေါက်လာပါက မီးလွယ်ကူစွာ ငြိမ်းသတ်နိုင်ရေးအတွက် စိုက်ပျိုးရေးစခန်းရုံးများနှင့် မီးကင်းလုံခြုံရေး စခန်းများတွင် မီးသတ်ဆေးဗူးများ ထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

(စ) ကျွန်းစိုက်ခင်း၊ သစ်မာစိုက်ခင်း ပတ်ဝန်းကျင်တွင် မီးလောင်ခြင်းကို ဟန့်တားစေရန် အခြားသစ်ပင်များကို စိုက်ပျိုးထားရှိခြင်း၊ ကျွန်းစိုက်ခင်း၊ သစ်မာစိုက်ခင်း ပတ်ဝန်းကျင်တွင် မီးဘေးအန္တရာယ် တားဆီးပေးရာ ရောက်စေမည့် အရိပ်ရသစ်ပင်ကြီးများ စိုက်ပျိုးထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ဆ) ထို့အပြင် ကျွန်းစိုက်ခင်း၊ သစ်မာစိုက်ခင်းများ၏ ဝင်ပေါက်ထွက်ပေါက် နေရာတိုင်းတွင် ရေကန်ငယ်များ ရေခွက်များ၊ သဲအိတ်များ၊ မီးကဒ်များ စသည့် မီးဘေးကာကွယ်နိုင်မည့် ပစ္စည်းများ
ထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။ စိုက်ခင်းတွင် မီးအန္တရာယ်အတွက် စည်းကမ်းချက်များ ချမှတ်ထားပြီး ဝန်ထမ်းများအား တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် စီမံထားရှိပါသည်။ ဝန်ထမ်းများအား မီးဘေးအရေးပေါ် ကာကွယ်နိုင်ရန် မီးသတ်နည်းပညာများ လေ့ကျင့်သင်တန်းပေးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စိုက်ခင်းတွင် အရေးပေါ် မီးအန္တရာယ် သတိပေးသည့် စနစ်ကိုလည်း ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ စိုက်ခင်းအတွင်း လုပ်ငန်းခွင်တွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို တားမြစ်ခြင်းနှင့် လျှပ်စစ်လောင်စာနှင့် ပတ်သက်၍ အန္တရာယ်များ မဖြစ်ပေါ်အောင် စီစဉ်ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်းစိုက်ခင်း ၊ သစ်မာစိုက်ခင်း **တစ်ဧက စိုက်ပျိုးတည်ထောင်ရန် ခန့်မှန်းကုန်ကျစရိတ်**

၂၂။ ကျွန်းစိုက်ခင်း၊ သစ်မာစိုက်ခင်း တစ်ဧကအတွက် ပျိုးထောင်ခြင်း၊ စိုက်ပျိုးတည်ထောင်ခြင်းများအတွက် တစ်ဧကလျှင် ငွေကျပ် ၂၂၀,၀၀၀/-ခန့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်းစိုက်ခင်း၊ သစ်မာစိုက်ခင်း တစ်ဧကအတွက် ခန့်မှန်းကုန်ကျစရိတ် အသေးစိတ်တွက်ချက်မှုစာရင်းကို နောက်ဆက်တွဲ(ခ) ဖြင့်ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

ပင်ကျပ်နုတ်ခြင်းနှင့် နောက်ဆုံးတောထွက် ခုတ်လှဲခြင်း

၂၃။ ပင်ကျပ်နုတ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို (၃)ကြိမ် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး ပထမအကြိမ် ပင်ကျပ်နုတ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို တစ်ပင်ခြား သို့မဟုတ် တစ်လိုင်းခြားပင်ကျပ်နုတ်ခြင်း နည်းစနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ဒုတိယအကြိမ်နှင့် တတိယအကြိမ် ပင်ကျပ်နုတ်ခြင်းကို ရွေးခြယ်ခုတ်လှဲခြင်းနည်းစနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်-

(က) ပထမအကြိမ် ပင်ကျပ်နုတ်ခြင်း (၆)နှစ်သား - ရမည့်အပင် ၂၇၀ ပင်

(ခ) ဒုတိယအကြိမ် ပင်ကျပ်နုတ်ခြင်း (၁၅)နှစ်သား - ရမည့်အပင် ၁၃၅ ပင်

(ဂ) တတိယအကြိမ် ပင်ကျပ်နုတ်ခြင်း (၂၅)နှစ်သား - ရမည့်အပင် ၆၀ ပင်

(ဃ) နောက်ဆုံးခုတ်လှဲခြင်း (၃၀)နှစ်သား - ရမည့်အပင် ၇၀ ပင်

၂၄။ နောက်ဆုံးခုတ်လှဲခြင်းကို နှစ်(၃၀)အထိ ထားရှိမည်ဖြစ်ပြီး နောက်ဆုံးခုတ်လှဲခြင်းမှ ရရှိမည့် ကျွန်းပင်၊ သစ်မာပင် အရေအတွက်မှာ (၇၀)ပင် ဖြစ်ပါသည်။

၂၅။ ပင်ကျပ်နုတ်ခြင်း၊ နောက်ဆုံးအပြောင်းရှင်းခုတ်လှဲခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းစသည့် လုပ်ငန်းများကို သစ်တောဦးစီးဌာန၏ အကြံပေး လမ်းညွှန်မှုတို့ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

နိဂုံး

၂၆။ ဤလုပ်ငန်းသည် ပုဂ္ဂလိကရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ အတွက်သာမက နိုင်ငံတော်အတွက်လည်းကောင်း၊ ကျေးလက်နေ ပြည်သူများအတွက်လည်းကောင်း၊ များစွာအကျိုးဖြစ်ထွန်းစေမည် ဟုယုံကြည်ချက်ဖြင့် ကျွန်တော်များမှ မမိုတ်မသုန် အောင်မြင်အောင် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဦးအောင်စန်းညွန့်

အမှတ်၊ (၂၈၄)လမ်း၊ အောင်ချမ်းသာလမ်း၊

မန်တုံမြို့နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)

SWEL HEIN GROUP Co.Ltd ၏ ပုဂ္ဂလိက ကျွန်းစိုက်ခင်း(၂၀၀)ဧက

သစ်မာစိုက်ခင်း ဧက(၈၀၀) အတွက် စိုက်ခင်းတည်ထောင်ခြင်းလုပ်ငန်း အချိန်ပြဇယား

စဉ်	လုပ်ငန်း အမျိုး အစား	ဇန် န ဝါ ရီ	ဖေ ဖော် ဝါ ရီ	မတ်	ဧ ပြီ	မေ	ဇွန်	ဇူ လိုင်	ဩ ဂုတ်	စက် တင် ဘာ	အောက် တို ဘာ	နို ဝင် ဘာ	ဒီ ဇင် ဘာ	မှတ် ချက်
၁။	စိုက်ခင်းမြေနေရာ ရွေးချယ်တိုင်းခြင်း											━	━	
၂။	စိုက်ခင်းမြေ ပြုပြင်ခြင်း	━	━	━										
၃။	သစ်စေ့စုဆောင်း ခြင်း	━	━	━										
၄။	ပျိုးဥယာဉ် တည် ထောင်ခြင်းနှင့် ပျိုးပင်ပျိုးထောင် ခြင်း	━	━	━	━	━	━							
၅။	ပန္နက်ရိုက်ခြင်း					━								
၆။	ပျိုးပင်သယ်ယူ ခြင်း					━	━	━						
၇။	စိုက်ပျိုးခြင်း						━	━						
၈။	ပေါင်းရှင်းခြင်း													
	၁. ပထမနှစ်						━	━		━	━	━			
	၂. ဒုတိယနှစ်နှင့် တတိယနှစ်						━	━		━	━			
၉။	သေပင်ဖာထေး ခြင်း													
	၁. ပထမနှစ်							━	━					
	၂. ဒုတိယနှစ်							━						
၁၀။	မီးကာကွယ်ခြင်း	━	━	━	━	━							━	

နောက်ဆက်တွဲ(ခ)

SWEL HEIN GROUP Co.Ltd မှ တည်ထောင်မည့်

ပုဂ္ဂလိက ကျွန်းစိုက်ခင်းဧက(၂၀၀) နှင့် ပုဂ္ဂလိက သစ်မာစိုက်ခင်း (၈၀၀)ဧကတို့ အတွက်

တစ်ဧကခန့်မှန်း ကုန်ကျစရိတ်

စဉ်		လုပ်ငန်းအမည်	နှုန်း (ကျပ်)	ကျသင့်ငွေ (ကျပ်)
(၁)	(၂)	(၃)	(၄)	(၅)
၁။		မြေငှားရမ်းခ	၅၀၀/-	၅၀၀/-
၂။		<u>မြေနေရာရွေးချယ်ခြင်း</u>		
	(က)	မြေတိုင်းတာခြင်း	၃၀၀၀/-	၃၀၀၀/-
၃။		<u>စိုက်ခင်းမြေပြုပြင်ခြင်း</u>		
	(က)	တောင်ယာခုတ်၊ မီးကာကွယ်၊ မီးရှို့	၃၀၀၀၀/-	၃၀၀၀၀/-
	(ခ)	ကျွန်းခွေခြင်း	၇၀၀၀/-	၇၀၀၀/-
၄။		<u>သစ်စေ့စုဆောင်းခြင်းနှင့် ပျိုးဥယျာဉ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်း</u>		
	(က)	သစ်စေ့ဆုဆောင်းခြင်း	၄၂၀၀/-	၄၂၀၀/-
	(ခ)	ပျိုးပင်အတွက် မြေဆွေး၊ သဲ၊ နောက်ချေး ဝယ်ယူခြင်းနှင့် ပလပ်စတစ်ပိုက်၊ ပလပ်စတစ် အိတ် စသည်တို့ ဝယ်ယူခြင်း	၁၅၀၀၀/-	၁၅၀၀၀/-
	(ဂ)	အမြဲတမ်းပျိုးစဉ် တည်ထောင်ခြင်း (ဝန်ထမ်း အိမ်ရာ အပါအဝင်)	၁၀၀၀၀/-	၁၀၀၀၀/-
	(ဃ)	ပျိုးထောင်ခြင်း (ဖာထေးပင် ၁၀% အပါအဝင်)	၅၀၀၀/-	၅၀၀၀/-
၅။		<u>စိုက်ခင်းပစ္စည်းဝယ်ယူခြင်း၊သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း</u>		
	(က)	ပန္နက်ဝယ်ယူခြင်း (သယ်ယူခအပါအဝင်)	၃၀၀၀/-	၃၀၀၀/-
	(ခ)	ကျင်းတူးခြင်း၊ ထွန်ယက်ခြင်း	၅၀၀၀/-	၅၀၀၀/-
	(ဂ)	ပျိုးပင်သယ်ယူခြင်း	၁၃၅၀၀/-	၁၃၅၀၀/-
	(ဃ)	ပန္နက်ရိုက်ခြင်း(သယ်ယူခအပါအဝင်)	၄၀၀၀/-	၄၀၀၀/-

စဉ်		လုပ်ငန်းအမည်	နှုန်း (ကျပ်)	ကျသင့်ငွေ (ကျပ်)
(၁)	(၂)	(၃)	(၄)	(၅)
	(င)	စိုက်ပျိုးခြင်း	၄၀၀၀/-	၄၀၀၀/-
	(စ)	သေပင်ဖာထေးခြင်း	၁၅၀၀/-	၁၅၀၀/-
၆။		**စိုက်ခင်းပြုစုထိန်းသိမ်းခြင်း**		
	(က)	ပေါင်းရှင်းခြင်း(၃၊၂၊၁) ၆ ကြိမ်	၄၈၀၀၀/-	၄၈၀၀၀/-
	(ခ)	မြေသြဇာကျွေးခြင်း	၃၀၀၀/-	၃၀၀၀/-
	(ဂ)	မီးကာကွယ်ခြင်း	၄၀၀၀/-	၄၀၀၀/-
	(ဃ)	သေပင်ရှင်ပင် ရေတွက်ခြင်း	၁၀၀၀/-	၁၀၀၀/-
	(င)	မီးတားလမ်းဖောက်ခြင်း၊ စစ်ဆေးလမ်းဖောက်ခြင်းနှင့် မီးမျှော်စင် တည်ဆောက်ခြင်း	၄၀၀၀/-	၄၀၀၀/-
၇။		**အထွေထွေကုန်ကျစရိတ်**		
	(က)	စိုက်ခင်း ဆိုင်းဘုတ်လုပ်ခြင်း	၃၀၀/-	၃၀၀/-
	(ခ)	မမျှော်မှန်းနိုင်သော စားစရိတ် (ဧည့်ခံစားစရိတ် အပါအဝင်)	၂၀၀၀/-	၂၀၀၀/-
	(ဂ)	စီမံခန့်ခွဲမှုစရိတ်	၄၂၀၀၀/-	၄၂၀၀၀/-
	(ဃ)	စိုက်ခင်းစခန်းချ+ပစ္စည်းဝယ်	၈၀၀၀/-	၈၀၀၀/-
	(င)	သယ်ယူပို့ဆောင်စရိတ် (လုပ်သားများ)	၂၀၀၀/-	၂၀၀၀/-
		စုစုပေါင်း	၂၂၀၀၀၀/-	၂၂၀၀၀၀/-

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.
Phone : 09-6712051 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

No.
Date.
SWEL HEIN GROUP CO., LTD ★ MAN TONE ★

၅၉၊ ၀၈
၈/၃သို့

အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ဖေဖော်ဝါရီလ၊ (၉)ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း **(B.O.D)**ပေးပို့ခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များ **" Swel Hein Group Company Limited "** မှ (၃-၂-၂၀၁၆)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းအား သိရှိနိုင်ပါရန် ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U Aung Kyaw
Director
Swel Hein Group Co.,Ltd.
:09-421030431

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD
No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.
Phone : 09-6712031 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

ကျင်းပသည့်နေ့ ။ ။ ၃-၂-၂၀၁၆
ကျင်းပသည့်အချိန် ။ ။ နံနက်(၉း၃၀)နာရီ
ကျင်းပသည့်နေရာ ။ ။ ကုမ္ပဏီရုံးခန်း

အစည်းအဝေးတက်ရောက်သူများ

(၁) ဦးအောင်ဆန်းညွန့် မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
(၂) ဦးအောင်ပွေး ဒါရိုက်တာ
(၃) ဒေါ်အေးဆုံ ဒါရိုက်တာ
(၄) ဦးအောင်ကျော် ဒါရိုက်တာ

အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်များ

၁။ အစည်းအဝေးတွင် သဘာပတိအဖြစ် ဦးအောင်ဆန်းညွန့်မှ ဆောင်ရွက်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်တို့ ဆွယ်ဟိန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရာနှုန်းပြည့် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နာကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်-ကွင်းပြင်၊ ဦးပိုင်ဝိုင်း(၁)၊ သုသာန်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၂)ရှိ မြေ(၃. ၇၅)ဧကတွင် အရည်အသွေးမီ သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေးနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ပြည်တွင်း/ပြည်ပ ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်တင်ပြခြင်းအပေါ် အဆိုပြုစိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၄၂/၂၀၁၅)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်တွင် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း တင်ပြရန်လိုအပ်ကြောင်း သိရှိရပါသည်။

၃။ စက်ရုံမြေနေရာအတွက် မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးအောင်ဆန်းညွန့် ဝယ်ယူထားသော ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေဧက(၃. ၇၅)ကို ကုမ္ပဏီ၏ သစ်အချောထည်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် အသုံးပြုသွားရန် တင်ပြခြင်းအား ဒါရိုက်တာအားလုံးမှ သဘောတူညီကြပါသည်။

၄။ အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်ချက်များကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံးနှင့် ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံးသို့ တင်ပြရန် အတည်ပြုဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

၅။ ထို့နောက်အစည်းအဝေးကို နံနက်(၁၁း၀၀)နာရီတွင် ရုပ်သိမ်းလိုက်ပါသည်။

(မှတ်တမ်းတင်သူ)

Aung
ဦးအောင်ပွေး
ဒါရိုက်တာ

(အတည်ပြုသူ)

U Aung Kyaw
Director
Swel Hein Group Co.,Ltd.
☎:09-421030431

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.
Phone : 09-6712031 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

No. ______
Date ______
SWEL HEIN GROUP LTD ★ MAN TONE ★

ICI ၆၇ / ၈/၂

သို့

အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ။ ဆဟ / မြေ / ၂၀၁၅ (၀၁၇)
ရက်စွဲ ။ ၂၀၁၄ ခုနှစ်ဖေဖော်ဝါရီလ(၂၂)ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ **မြေပိုင်ဆိုင်မှု အမည်ပေါက်ရရှိရေး ဆောင်ရွက်ထားရန်ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁.၁၂.၂၀၁၅)ရက်စွဲပါစာအမှတ် – ရက–၂/ မ–၂၂၆/ ၂၀၁၅ (၉၄၁)

၁။ ကျွန်တော်တို့ ဆွယ်ဟိန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရာနှုန်းပြည့် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နာကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်–ကွင်းပြင်၊ ဦးပိုင်ဝိုင်း(၁)၊ သုသသန်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၂)ရှိ မြေ(၃.၇၅)ကေတွင် အရည်အသွေးမီ သစ်ခွဲသား၊ တံခါး၊ ပါကေးနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ပြည်တွင်း/ပြည်ပ ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်တင်ပြခြင်းအပေါ် အဆိုပြုစိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၄၂/၂၀၁၅)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်တွင် မြေပိုင်ဆိုင်မှုအမည်ပေါက်ရရှိရေးဆောင်ရွက်ထားရှိမှုကို တင်ပြရန် အထက်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားစာ လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ စက်ရုံတည်ဆောက်မည့် အဆိုပါမြေနေရာအား အမည်ပေါက် ပုံစံ(၁၀၅) ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ ဝန်ကြီးချုပ်ရုံးသို့ တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ရာ ယခုအခါတွင် ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် စက်ရုံမြေနေရာ(၃.၇၅)ကေ အခြားနည်းသုံးစွဲခွင့်အတွက် ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံးသို့ ငွေကျပ် ၁၆၃၃၅၀၀၀/– ပေးသွင်းခဲ့ပြီး ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ လုပ်ငန်းကြီးအစည်းအဝေး (၂–၁/၂၀၁၆)မှ မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅) ရေးကူးခွင့်ပြုကြောင်းနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားရန် စာအား သိရှိနိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဆွယ်ဟိန်း
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ (ကိုယ်စား)
ဆွယ်ဟိန်းအုပ်စုကုမ္ပဏီလီမိတက်

U Aung Kyaw
Director
Swel Hein Group Co.,Ltd.
:09-421030431

<u>မိတ္တူကို</u>

- ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ(၁)
- ရုံးလက်ခံ
- မှတ်တမ်း

ပြည်နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန
ရှမ်း ပြည် နယ်၊ တောင် ကြီး မြို့
စာအမှတ်၊ ၂၀၁ / ၄ / မအ - ၄ (အစရ)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၂) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)ရေးကူးခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စ

ရည်ညွှန်း ချက် ။ (၁) ရှမ်းပြည်နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန၊ တောင်ကြီးမြို့၏ (၉-၁၀-၂၀၁၅)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၄၆၃၄/မအ-၄

(၂) ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ ၊ တောင်ကြီးမြို့၏ (၂၂-၁-၂၀၁၆) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁၀၂၅/ ၂-၁/ ၂၀၁၆/ အစရ(ရှမ်း)

၁။ Swel Hein Group Co:Ltd မှ လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နားမွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(ဦးပိုင်းဝိုင်း-၁)သုသာန်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၂)၊ မြေဧရိယာ(၅.၀၀)အနက်မှ ယာမြေဧရိယာ(၃.၇၅)ဧကအား သစ်အချောထည်စက်ရုံတည်ဆောက်ရန်အတွက် အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားနိုင်ရေး မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)ရေးကူးခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြလာခြင်းအပေါ် ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာဖြင့် မြေရာဇဝင်စိစစ်တင်ပြခဲ့မှုအပေါ် (၁၅-၁-၂၀၁၆)ရက်တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ဝင် ပြည်နယ်ဝန်ကြီးများ လုပ်ငန်းညှိနှိုင်း အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၂-၁/၂၀၁၆)ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် ၅(တ)အရ ယာမြေဧရိယာ(၃.၇၅)ဧကအား သစ်အချောထည်စက်ရုံတည်ဆောက်ရန်အတွက် အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားနိုင်ရေး မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)ရေးကူးခွင့်ပြုကြောင်းနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားရန် ရည်ညွှန်းချက်(၂)ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အထက်ဖော်ပြပါ ယာမြေဧရိယာ(၃.၇၅)ဧကအား လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန(ရုံးချုပ်)၏(၄-၂-၂၀၁၅)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၉၇၃/ မပ (မြေပုံ) ထွေ (၂၀၁၅)ပါ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ သစ်အချောထည်စက်ရုံတည်ဆောက်ရန်အတွက် အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားနိုင်ရေး မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)ရေးကူးပေးရန်၊ မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)၏ မှတ်ချက်စာတိုင်တွင် (၁၅-၁-၂၀၁၆)ရက်တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ဝင် ပြည်နယ်ဝန်ကြီးများ လုပ်ငန်းညှိနှိုင်းအစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်(၂-၁/၂၀၁၆)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် ၅(တ)နှင့်ရည်ညွှန်းချက်(၂)ပါစာအမှတ်တို့ကို ရေးသားဖော်ပြရန်နှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် အညီ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

(သိန်းဦး)
ပြည်နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာနမှူး
ရှမ်းပြည်နယ်၊ တောင်ကြီးမြို့

ခရိုင်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာနမှူး
လားရှိုးမြို့

ရုံးတံဆိပ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့
ရှမ်းပြည်နယ်

စာအမှတ်၊ ၁၈၂၅/၂-၁/၂၀၁၆/အစရ(ရှမ်း)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ။ ရက်

သို့

ပြည်နယ်ဦးစီးဌာနမှူး
ရှမ်းပြည်နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန
တောင်ကြီးမြို့

အကြောင်းအရာ။ မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)ရေးကူးခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ ရှမ်းပြည်နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန၊ တောင်ကြီးမြို့ ၏ (၉-၁၀-၂၀၁၅) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၄၆၃၄ / မ အ - ၄

၁။ Swel Hein Group Co;Ltd မှ လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်၊ နားကွမ်းကျေးရွာ အုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(ဦးပိုင်ဝိုင်း-၁)သုသာန်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၂)၊ မြေဧရိယာ(၅.၀၀)အနက်မှ ယာမြေဧရိယာ(၃.၇၅)ဧကအား သစ်အချောထည်စက်ရုံတည်ဆောက်ရန်အတွက် အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားနိုင်ရေး မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)ရေးကူးခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် မြေရာဇဝင်စိစစ်တင်ပြလာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ၁၅-၁-၂၀၁၆ ရက်တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ဝင် ပြည်နယ်ဝန်ကြီးများ လုပ်ငန်းညှိနှိုင်းအစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၂-၁/၂၀၁၆) ဆုံးဖြတ်ချက် အပိုဒ် ၅(တ)အရ ယာမြေဧရိယာ(၃.၇၅)ဧကအား သစ်အချောထည်စက်ရုံတည်ဆောက်ရန်အတွက် အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားနိုင်ရေး မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)ရေးကူးခွင့်ပြုကြောင်းနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

(စိုင်းဆာလှ၊ စိုက်ပျိုးရေးနှင့်မွေးမြူရေးဝန်ကြီး)
ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့

မိတ္တူကို

ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ လားရှိုးမြို့
Swel Hein Group Co;Ltd
လက်ခံစာတွဲ/မျှောစာတွဲ

T.F. No.1 **NOTE - To be prepared by the payer in duplicate.** Art. 5, C.A.C.

မှတ်ချက်အချက်၊ ။ ငွေပေးသွင်းသူက မိတ္တူနှစ်စောင်ရေးသွင်းရမည်၊

MD-0219[illegible]2

ချလန်နံပါတ်	**Chalan No.** 40 **Credit.**
ငွေတိုက်အရာရှိ	To THE TREASURY OFFICER
အတွက်၊	
Sweet Heart Group Co., Ltd ကပေးရန်ရှိသည့်	
ငွေပမာဏ(စာဖြင့်)	PLEASE receive the sum of Kyat (*in words*)
ငွေ (ဂဏန်းဖြင့်)	K (*in figures*)
ကိုလက်ခံပါသည့်အကြောင်း၊	being the amount payable by
	on account of *
အကောင့်အရပေးပါကြောင်း။	Authority under which payment is made is
တောင်ကြီး မြို့၊	STATION :
22 JAN 2016 နေ့စွဲ၊ ငွေပေးသွင်းသူ၏ လက်မှတ်၊	*Dated,* 20 Signature of the payer

ORIGINAL

Examined and entered. ရှမ်းပြည်နယ် [illegible] *Treasurer.* *Head Accountant*

Received the sum of kyat (*in words*) ______

K (*in figures*) ______ on the above account

STATION ______ :

Dated ______ *Treasurer.* *Head Accountant* *Treasury officer*

* Full details should be given. If on account of previous payment, the month, date of payment, number of voucher etc. should also be stated.

* အကြောင်းအရာများကို ပြည့်စုံစွာရေးသွင်းရမည်၊ အကယ်၍ ထုတ်ပေးထားသည့်ငွေအတွက်ဖြစ်လျှင် ၎င်းသို့ ထုတ်ပေးသည့် ဘောက်ချာနံပါတ် လနှင့် နေ့ရက် သည်တို့ကို ရေးသွင်းရမည်၊

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.

Phone : 09-6712091 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

SWEL HEIN GROUP CO., LTD. MAN TONE
No..........
Date..........

သို့

ဝန်ကြီးချုပ်
ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့
ရှမ်းပြည်နယ် (တောင်ကြီး)

စာအမှတ်၊ (၁၄) / ၁ / ၅၀ / ဆဟက
ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (   ) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ အခြားနည်းသုံးစွဲခွင့်လျှောက်ထားနိုင်ရေးအတွက် ၁၀၅ မြေပုံ ရေးကူးခွင့်ပြုပါရန် ကိစ္စ။

၁။ Swel Hein Group Co., Ltd မှ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးအောင်ဆန်းညွန့် အနေဖြင့် ရှမ်းပြည်နယ် မန်တုံမြို့တွင် သစ်အခြေခံပစ္စည်းအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ပါသည်။

၂။ ရှမ်းပြည်နယ်၊ ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံးမှ (၆-၁-၂၀၁၄)ရက်နေ့တွင် စာအမှတ် (၁၈၅)/၇-၆၅၉/အစရ (ရှမ်း) ဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြားခဲ့ပါသည်။ ပူးတွဲ(၁)

၃။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနမှ (၁၄-၁-၂၀၁၄)ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ၂/၂၂၀(ခ)(၆)/(၂၅၆/၂၀၁၃)ဖြင့် နယ်မြေလုံခြုံရေးကောင်းမွန်မှုမရှိခြင်း၊ တရားမဝင်သစ်ဝယ်ယူရာ လမ်းကြောင်းတွင် ကျရောက်လျက်ရှိသဖြင့် မသင့်လျော်ကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားလာခဲ့ပါသည်။ ပူးတွဲ(၂)

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ လျှောက်ထားနိုင်ရန် ရှမ်းပြည်နယ်၊ လားရှိုးမြို့၊ ဘာသာပေါင်းစုံသုသာန်အနီးရှိ မြေဧက (၃.၇၅) မြေနေရာအား အခြားနည်း သုံးစွဲခွင့် လျှောက်ထားနိုင်ရေးအတွက် (၁၀၅)မြေပုံ ကူးခွင့်ပြုပါရန် ရိုသေလေးစားစွာ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

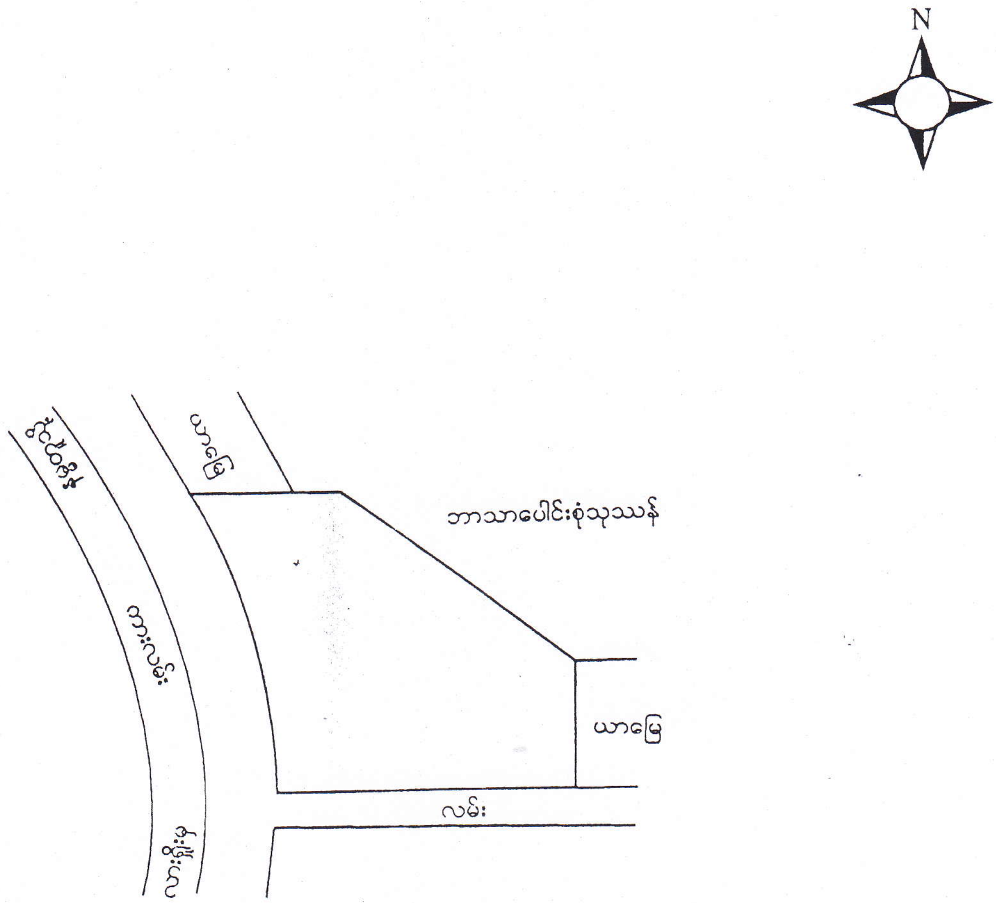
U AUNG SAN NYUNT
Managing Director
Swel Hein Group Co., Ltd.
09-6712091

မိတ္တူကို -
- ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ လားရှိုးမြို့
- ခရိုင်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန၊ လားရှိုးမြို့
- မြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ လားရှိုးမြို့
- မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန၊ လားရှိုးမြို့
- လက်ခံ

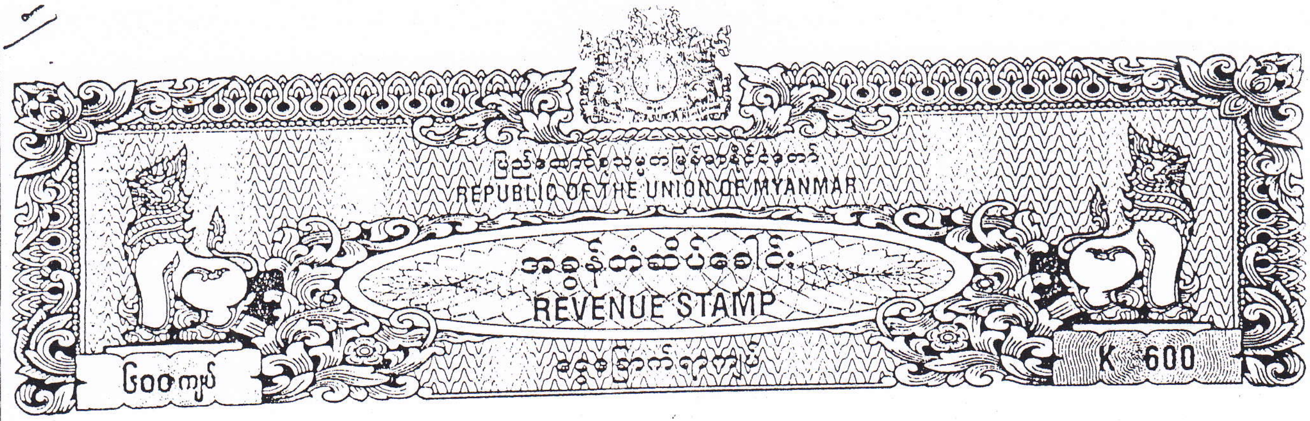
SWEL HEIN GROUP CO., LTD
LOCATION MAP



လားရှိုးမြို့နယ်၊ နားကွမ်းကျေးရွာအုပ်စုတွင် ဦးအောင်ဆန်းညွန့်မှ သစ်အခြောထည်စက်ရုံ
တည်ဆောက်ရန်လျှောက်ထားသည့် တည်နေရာပြမြေပုံကြမ်း



လျှောက်ထားသည့်မြေနေရာ	-	☐
လျှောက်ထားသူအမည်	-	ဦးအောင်ဆန်းညွန့်
မြေ၏တည်နေရာ	-	လားရှိုးမြို့နယ်၊ နားကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု
ဧရိယာ	-	(၃.၇၅)ဧက



လယ်ယာမြေ အရောင်းအဝယ်စာချုပ်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ၁၂ လ (၂၁) ရက်။

ဂဘား ညို မြို့၊ ရပ်ကွက် (၁၀)၊ နယ်မြေ (၅) ကျောက်ဆိပ် လမ်း၊ အိမ်အမှတ် (၅၁/) နေ ဦး/ဒေါ် ဦး ချိုရီ ၊ မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၃/ပမတ(နိုင်)၀၃၂၂၆၁ ပိုင်ဆိုင်သော အောက်ဖော်ပြပါ အလားအလာရှိသော၊ ဦးပိုင်အမှတ် ( )၊ အကွက်အမှတ် ( ) ဟုခေါ်တွင်သည့် လယ်ယာမြေ(၃.၇၅) ဧကအား မင်းတည် မြို့၊ ရပ်ကွက် (မြို့မ)၊ နယ်မြေ - လမ်း၊ အိမ်အမှတ် (-) နေ ဦး/ဒေါ် အောင်ဆန်းညွန့် မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၃/ပမတ(နိုင်)၀၃၂၆၆၅ သို့ တန်ဖိုးငွေကျပ် ၅၀,၀၀၀,၀၀၀/-(ကျပ် သိန်း ငါး ရာ တိတိ) ဖြင့် ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ၁၂ လ (၂၁) ရက်နေ့တွင် အပြီးအပိုင် လွှဲပြောင်းရောင်းချလိုက်ပါသည်။

(က) အရှေ့သို့လားသော် ဒေါ်ပုံ ဆိုင်ငြိမ်း

(ခ) အနောက်သို့လားသော် နယ်ခွဲတူ - လား ညို ကားလမ်း

(ဂ) တောင်သို့လားသော် ဦး ချိုရီ (၁.၂၅) ဧက

(ဃ) မြောက်သို့လားသော် ဘာသာ ပေါင်း ၇ ၁၃ သာဘာ

ဝယ်ယူသူမှ ရောင်းချသူသို့ ငွေအပြေအလည်ပေးချေပြီး လယ်ယာမြေအား ရောင်းသူမှ ဝယ်သူသို့ လက်ရောက်ပေးအပ်ပါသည်။

လယ်ယာမြေအရောင်းအဝယ်ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍နောက်နောင် အရှုပ်အရှင်း တစ်စုံတစ်ရာ ပေါ်ပေါက်လာပါက ဝယ်ယူသူတွင် နစ်နာဆုံးရှုံးမှု လုံးဝမရှိစေဘဲ ရောင်းချသူက မိမိစရိတ်ဖြင့် အရှုပ်အရှင်းပြေလည်သည် အထိ တာဝန်ယူဖြေရှင်းပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း အောက်ဖော်ပြပါ အသိသက်သေများရှေ့မှောက်၌ လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆို ကြပါသည်။

(ရောင်းချသူ)

လက်မှတ် (၂၁/၁၂/၁၄-)

အမည် ဦး ချိုရီ

မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၃/ပမတ(နိုင်)၀၃၂၂၆၁

(ဝယ်ယူသူ)

လက်မှတ် (၂၁/၁၂ 2014)

အမည် ဦး အောင်ဆန်းညွန့်

မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၃/ပမတ(နိုင်)၀၃၂၆၆၅

အသိသက်သေများ

လက်မှတ် ( )

အမည် နေလင်း ထွန်း

မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၃/လခန(နိုင်)၁၂၉၆၁၅

နေရပ်လိပ်စာ ၇/၅ ကွ၈၈(၁၀)

လက်မှတ် ( )

အမည် ဦး ကျော်လင်း

မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၃/လခန(နိုင်)၀၈၂၀၁၆

နေရပ်လိပ်စာ ၇/၅ ကွ၈၈(၁၀)

ခ ရိုင် မြေ စာ ရင်း ဦး စီး ဌာ န
လား ရှိုး ခ ရိုင် ၊ လား ရှိုး မြို့
စာအမှတ်၊ ၆၄၃ / မ အ - ၅
ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇွန် လ (၂၅)ရက်

သို့
မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာနမှူး
လားရှိုးမြို့

အကြောင်းအရာ။ မြေရာဇဝင်စိစစ်တင်ပြရန်ကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက်။ (၁) ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၊ တောင်ကြီးမြို့၏(၉-၆-၂၀၁၄)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၇၁၂၆/၆-၆၃၃/အ စ ရ(ရှမ်း)
(၂) ပြည်နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန၊ ရှမ်းပြည်နယ်၊ တောင်ကြီးမြို့၏(၂၀-၆-၂၀၁၄) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၂၇၇၅ / ၄ / မ အ - ၄

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့၊ နားကွမ်းကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းပြင်ပရှိ ယာမြေ(၃, ၇၅)ဧကတွင် သစ်အချောထည်စက်ရုံတည်ဆောက်ရန်အတွက် SWEL HEIN GROUP CO:Ltd မှ မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)ရေးဆွဲခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ မြေရာဇဝင်စိစစ်တင်ပြရန် ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာသည်ကို ပြည်နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန၊ တောင်ကြီးမြို့မှ ရည်ညွှန်းချက်(၂)ပါစာဖြင့် ခရိုင်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန၊ လားရှိုးမြို့သို့ အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ SWEL HEIN GROUP CO:Ltdလျှောက်ထားမြေနေရာအား မြေပုံမြေရာဇဝင်နှင့် လက်ရှိမြေပြင်အသုံးချမှုအခြေအနေကို လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ စိစစ်ပြီး လျှောက်ထားမြေနေရာပြမြေပုံ၊ မြို့နယ်/ကျေးရွာအုပ်စုအညွှန်းပြမြေပုံနှင့် မြေပြင်အခြေအနေမှတ်တမ်းဓါတ်ပုံ(၃)စုံစီနှင့်အတူ ခရိုင်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန၊ လားရှိုးမြို့သို့ အမြန်ပြန်လည်တင်ပြရန် ထပ်ဆင့်အသိပေးအကြောင်းကြားပါသည်။

(မအောင်ကျော်ထွန်း)
လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
ခရိုင်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန
လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့

မိတ္တူ။
- ပြည်နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာနမှူး၊ ပြည်နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန၊ ရှမ်းပြည်နယ်၊ တောင်ကြီးမြို့။
- SWEL HEIN GROUP CO:Ltd။(သက်ဆိုင်ရာမြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာနနှင့် ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ရန်)
- ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD

No-284, Aung Chan Tha Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State.

Phone : 09-6712081 , 09-6712104 , 09-47312030 , 09-47313002

SWEL HEIN GROUP CO., LTD ★ MAN TONE ★ Date

SWEL HEIN GROUP COMPANY LIMITED ★ No. Date.

သို့

မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန

လားရှိုးမြို့

ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၃၀)ရက်

အကြောင်းအရာ။ ၁၀၅ မြေပုံရေးကူးခွင့် နှင့် အခြားနည်းသုံးစွဲခွင့် လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ကြောင်း ထောက်ခံချက်ပေးပါရန် ကိစ္စ

ကျွန်တော်တို့၏ ဆွယ်ဟိန်းအုပ်စုကုမ္ပဏီလီမိတက်သည်ဦးပိုင်အမှတ်(၂)၊ နားကွင်းကျေးရွာအုပ်စုလားရှိုးဘာသာပေါင်းစုံသုသာန်အနီး လားရှိုး-နမ္မတူလမ်းမဘေး လားရှိုးမြို့တွင်သစ်ချောထည် လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်နိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ပါမစ် လျှောက်ထားရန်လိုအပ်နေပါသဖြင့် ထောက်ခံချက်ပေးနိုင်ပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U Aung San Nyunt

Managing Director

SWEL HEIN GROUP CO.,LTD.

ပုံစံ-၁၅(က)

ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့
လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအား အခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုမိန့်
အမိန့်အမှတ်(၆၈/၂၀၁၆)

လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နေ Swel Hein Group Co.,Ltd အား လယ်ယာမြေ ဥပဒေပုဒ်မ ၂၉ နှင့် ၃၀ တို့အရ အောက်ဖော်ပြပါ လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းချက်များ နှင့်အညီ အခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြု ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုသည့် လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ

ရှမ်းပြည်နယ်၊ လားရှိုးခရိုင်၊ လားရှိုးမြို့နယ်

စဉ်	ရပ်ကွက်/ ကျေးရွာအုပ်စု	ကွင်း/အကွက် အမှတ်နှင့် အမည်	ဦးပိုင်	မြေမျိုး	ခွင့်ပြုသည့် ဧရိယာ		ခွင့်ပြုသည့်နည်းလမ်း	မှတ်ချက်
					ဧက	ဒသမ		
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
၁	နားကွမ်း	ကွင်းပြင်- ဦးပိုင်ဝိုင်း(၁) သုသာန်ကွင်း	၂	ယာ	၃	၇၅	သစ်အချောထည်စက်ရုံ တည်ဆောက်ရန်အတွက်	

သက်သေခံမြေပုံပူးတွဲထားပါသည်။

ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ (၁၅-၃-၂၀၁၆)ရက်နေ့ ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ ပြည်နယ်ဝန်ကြီးများ လုပ်ငန်းညှိနှိုင်း အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ်(၂-၃/၂၀၁၆)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်-၄(ထ)အရ လက်မှတ်ရေးထိုး ထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။

ရုံးတံဆိပ်

(မြင့်အောင်)
အတွင်းရေးမှူး
ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့
တောင်ကြီးမြို့

စာအမှတ် ၊ ၃၉၈၆/ ၃ - ၅ (စည်းဝေး)/အစရ (ရှမ်း)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ၊ မတ်လ ၂၄ ရက်

ဖြန့်ဝေခြင်း

Swel Hein Group Co.,Ltd ၊ လားရှိုးမြို့

မိတ္တူကို

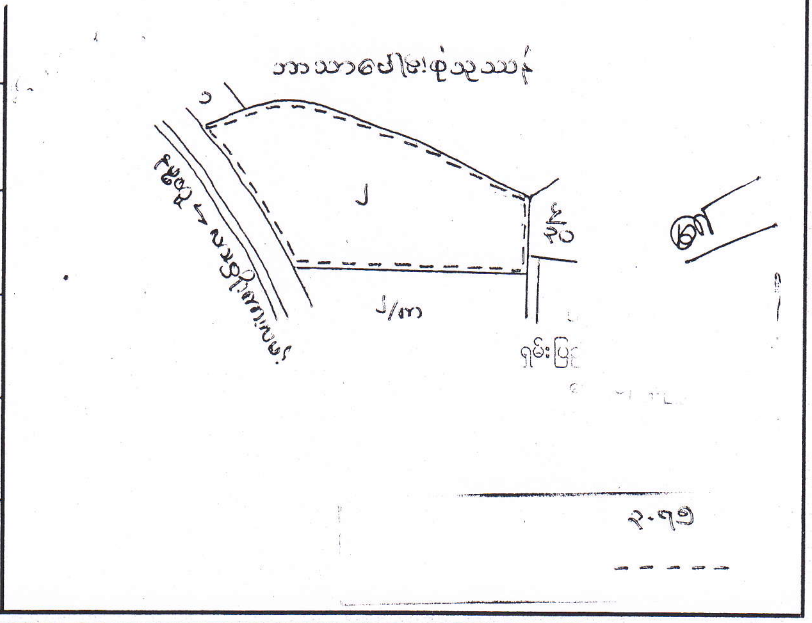
ပြည်နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန၊ တောင်ကြီးမြို့
ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ လားရှိုးမြို့
ရုံးလက်ခံ/မျှော

Land order/68

မြေစာရင်းပုံစံ – ၁၀၅ 2014 - 0350879

မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံ / သက်သေမခံ သော လက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ လက်ခံရေးကူးရွန်ပုံစံ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
၅၀၀ ကျပ် K 500

တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ် ရှမ်း	
ခရိုင် လားရှိုး	
မြို့နယ်/ မြို့နယ်ခွဲ လားရှိုး	
ရပ်ကွက်/ ကျေးရွာအုပ်စု [illegible]	
ကွင်း/ အကွက်အမှတ်နှင့်အမည် [illegible]	
ဦးပိုင်အမှတ်/ မြေကွက်အမှတ် ၂	

ဦးပိုင် အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ ပိုင်ရှင်/ ဂရန်ရှင်/ အငှားဂရန်ရှင် အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
၂	ဦး[illegible]	[illegible]	ယာမြေ	၁.၇၅	[illegible]

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ	[illegible]

(အထက်ဖေါ်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။)

လျှောက်ထားသူအမည် - Swel Hein Group Co; Ltd

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ - ၂၉.၁.၂၀၁၆

လျှောက်ထားသူသို့ ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ - ၃၀.၁.၂၀၁၆.

ယခုအထက်တွင် ပြဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သေချာစွာ ရေးကူးထားသော (၂၀၁၅-၂၀၁၆) ခုနှစ် အတွက် နောက်ဆက်တွဲတိုင်းတာခြင်း မြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။

အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် –

နေ့စွဲ –

နေထွန်း
မြေတိုင်း (၄)
မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန
လားရှိုးမြို့

ရုံးတံဆိပ်

တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။

လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ် –

နေ့စွဲ – ၃၀.၁.၂၀၁၆

စိစစ်အတည်ပြုပါသည်။

မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာနမှူးလက်မှတ် မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန
လားရှိုးမြို့

နေ့စွဲ ၃၀.၁.၂၀၁၆.

သို့

ခရိုင်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး
ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
လားရှိုးမြို့

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဧပြီ လ ၆ ရက်

အကြောင်းအရာ။ စက်မှုမြေငှားရန် ထုတ်ပေးရန် လျှောက်ထားခြင်း

၁။ လားရှိုးမြို့၊ အမှတ် (၅) ရပ်ကွက်၊ နယ်မြေ( ) ------------------------ လမ်းနေ
ဦး/ဒေါ် Shwe Hein Group Co., Ltd .... နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ် ....
....ကိုင်ဆောင်သူမှ အောက်ပါအတိုင်း လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်/ကျွန်မ ဦး/ဒေါ် Shwe Hein Group Co., Ltd နေထိုင်/လုပ်ကိုင်သော
....ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု ....
နယ်မြေ/ကျေးရွာ အကွက်အမှတ် (ကွင်းအမှတ် [illegible]) ဦးပိုင်အမှတ်(၂)
မြေဧရိယာ (၅ . ၇၅)ဧကရှိ မြေကွက်ကို [illegible] လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်
အတွက် စက်မှုမြေငှားရန်ထုတ်ပေးနိုင်ပါရန် အောက်ဖော်ပြပါစာရွက်စာတမ်းများဖြင့် လျှောက်ထား
အပ်ပါသည်-

(က) မြေစာရင်းပုံစံ (၁၀၅) (၂) စုံ
(ခ) မြေစာရင်းပုံစံ (၁၀၆) (၂) စုံ
(ဂ) အဆောက်အဦပါတ်ပုံ (၂) စုံ
(ဃ) ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စုထောက်ခံချက်
(င) မြေနှင့်ပတ်သက်သည့် ပိုင်ဆိုင်မှုအထောက်အထား
(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား/လိုင်စင်မိတ္တူ

လျှောက်ထားသူ

လက်မှတ် [signature]
အမည် Shwe Hein Group [illegible]
နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးအမှတ် ....
နေရပ်လိပ်စာ [illegible]
[illegible]
၀၉-၄၄၁၂၀၄
[illegible]

(မိတ္တူမှန်[illegible])

ဦးပိုင်တစ်ခုချင်းရာဇဝင်

မြေစာရင်းပုံစံ (၁၀၆)

ခရိုင် - လားရှိုး   မြို့နယ် - လားရှိုး   မြေတိုင်းတာရေးအုပ်စု - မြို့(၁)   ကွင်း/အကွက်နံပါတ်အမည် - ကွင်း [illegible]

ခုနှစ်	ဦးပိုင်အမှတ်	အခွန်ထည့်ဝင်ကြေပံ့ရသူ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်/ပိုင်ရှင်အမည်/ဂရန်ရှင်/အငှားဂရန်ရှင်	မြေမျိုးနှင့်အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	အခွန်ကောက်သင့်ငွေ ပိုင်ကြေး အခါအခ	ပြောင်းလဲမှုဆိုင်ရာညွှန်ကြားချက်	မှတ်ချက်
၂၀၁၆	၂	Swed Hein Group Co. Ltd.	[illegible]	၅.၃၅		[illegible] ၂၀၁၆ [illegible] ၁၅.၅.၂၀၁၆ [illegible]	

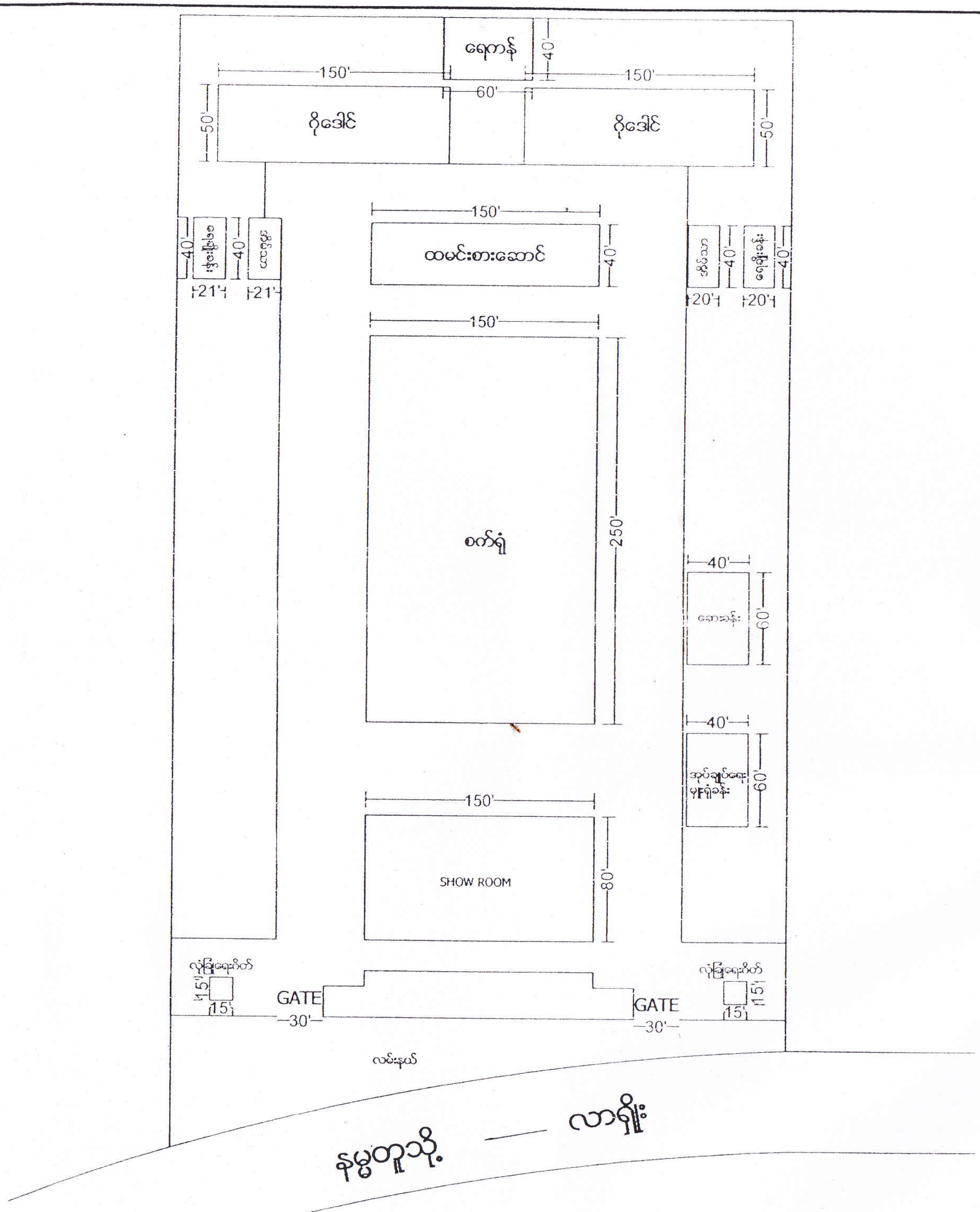
လျှောက်ထားသူအမည် - Swed Hein Group Co. Ltd.
လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့ - ၂၉.၅.၂၀၁၆
လျှောက်လွှာနှင့်ပတ်သက်သည့်နေ့ -
လျှောက်ထားသည့်အကြောင်းအရာ - [illegible]
(ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာအသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။)

အထက်ပါရေးသွင်းချက်များသည် ၂၀၁၅-၂၀၁၆ ခုနှစ်အတွက် [illegible]
[illegible]
အုပ်ချုပ်ရေး/မြေတိုင်းတာရေးလက်မှတ် -
နေ့စွဲ -
တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ကြောင်း
နေ့စွဲ -
လက်ခံသောအဖွဲ့ဝင်လက်မှတ် -

SWEL HEIN GROUP CO., LTD.

FACTORY LAY OUT PLAN



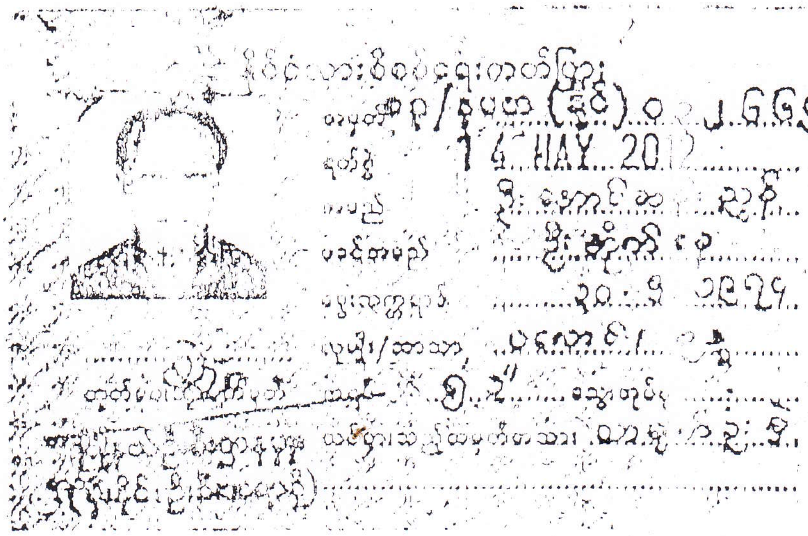


BUILDING LAYOUT PLAN

OWNER APPLICATION

ဆွယ်ဟိန်းအုပ်စု ကုမ္ပဏီလီမိတက်
ဦးပိုင်အမှတ်(၂) ဘာသာပေါင်းစုံ သုသာန်အနီး
နားကွင်းကျေးရွာအုပ်စု လားရှိုး-နမ့်တူလမ်းမဘေး
လားရှိုးမြို့နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)

PROJECT			
	BLOCK NO.		
	LOT NO.		
	လားရှိုး မြို့နယ်၊		
SUBJECT	SITE LOCATION PLAN BUILDING LAYOUT PLAN		
SCALE	AS SHOWN	SHEET	
DATE			
L. S			



နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား

အမှတ် ၉/မမန(နိုင်)၀၂၈၈၉

ရက်စွဲ 14 MAY 2012

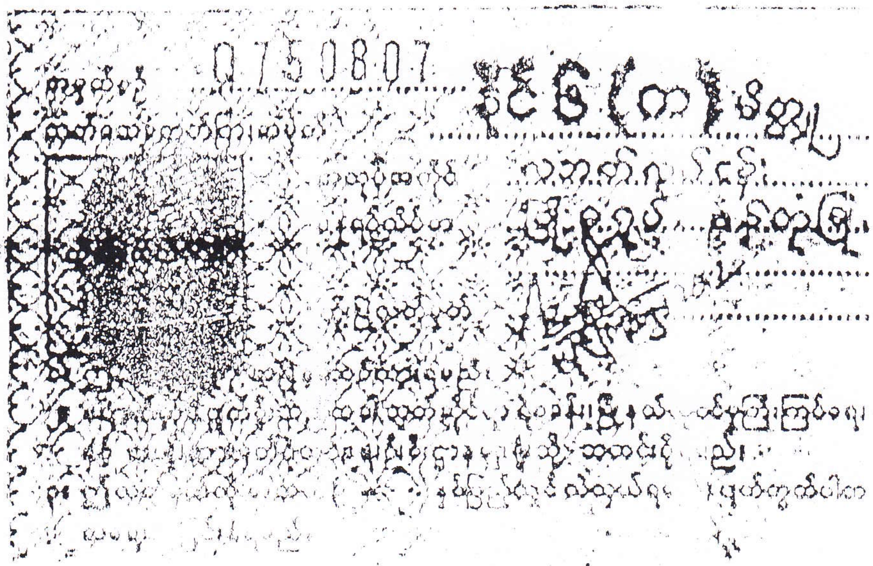
အမည် ဦး...

အဘအမည် ဦး...

မွေးသက္ကရာဇ် ၃၀.၅.၁၉၅၄

လူမျိုး/ဘာသာ ...

အရပ် ၅' ...



အမှတ်စဉ် 0750807

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် ၃/[illegible] (နိုင်) ၀၀၃[illegible]

ရက်စွဲ ၂၈-၉-၂၀၀၄

အမည် မအေးဆု

ဖခင်အမည် ဦး[illegible]

မွေးသက္ကရာဇ် ၁၈.၅.၁၉၈၉

လူမျိုး/ဘာသာ ပလောင်/ဗုဒ္ဓ

အရပ် ၅'၃" သွေးအုပ်စု မသိ

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား နှာမှဲ့ရှိ

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည် [illegible] ([illegible])

ရာထူး [illegible]

အမှတ်စဉ် C824732

နိုင် ဖြ (က)

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် ...



အလုပ်အကိုင် [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ် [illegible]

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။

၂။ ပျောက်ဆုံးပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနသို့ အကြောင်းကြားရမည်။

၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက် (၁၀) နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်။

([illegible])

ဒု-လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးမှူး



နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား

အမှတ် ၁၄/ပသန(နိုင်)၀၀၃၁၈၆

ရက်စွဲ ၃၀-၉-၂၀၀၄

အမည် မောင်အောင်လွှမ်း

အဘအမည် ဦးအိုက်ဝေ

မွေးသက္ကရာဇ် ၁၅-၁၀-၁၉၈၅

လူမျိုး/ဘာသာ ပလောင်/ဗုဒ္ဓ

အရပ် ၅' ၃" သွေးအုပ်စု မသိ

ထုတ်ပေးသူလက်မှတ် ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား နှာခေါင်းယာမှဲ့ရှိ

အမည် ဦး[illegible] ([illegible])

ရာထူး [illegible]

အမှတ်စဉ် C824735 နိုင်ငံ (က)

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ်



အလုပ်အကိုင် တောင်သူ

နေရပ်လိပ်စာ [illegible]ရွာ

[illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ် အောင်[illegible]

၁။ ဤကတ်ပြားကိုအမြဲဆောင်ထားရမည်။

၂။ ပျောက်ဆုံးပျက်စီးသည့်အခါသက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။

၃။ ဤလက်မှတ်ကိုအသက်(၁၀)နှစ်ပြည့်တိုင်း လဲလှယ်ရမည်။ [illegible] (၆) အရေးယူခြင်းခံရမည်။

ဦး-လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးမှူး

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ်

ရက်စွဲ 19 JUN 2010

အမည်

အဘအမည်

မွေးသက္ကရာဇ်

လူမျိုး/ဘာသာ

ထုတ်ပေးသူလက်မှတ်

N561909

အမှတ်စဉ်



အမှတ်

အလုပ်အကိုင်

နေရပ်လိပ်စာ

ထိုးမြဲလက်မှတ်

၁။ [illegible]

၂။ [illegible]

၃။ ဤလက်မှတ်ကို [illegible]

တစ်ရေးယူခြင်းခံရမည်။

KANBAWZA BANK LTD.
NANT KHAN
BRANCH

Kanbawza Bank Limited. Namkham Branch
No.9, Ward 53, Pyihlaungsu St, KaungHtet Qtr, Namkhan
Ph : 082-61569
Fax : 082-61575/072

Date : 26 June, 2016

ACCOUNT NO. : [illegible]1218008399

NAME : U AUNG HSAN NYUNT
NRC : 13/NAMATA(N)032665
ADDRESS : MA-75/290,AUNG MYITTAR QTR,NAMKHAM
NAMKHAM
PHONE : 09-6712091,403516582

Statement Of Transaction For The Date Between 23/06/2016 And 26/07/2016

Date_Time	Description	Withdrawal Amount	Deposit Amount	Balance
05 / 06 / 2016	Opening Balance			11,589.41
28 / 06 / 2016	Saving Interest Posting		239.04	11,828.45
26 / 07 / 2016	Online Deposit U AUNG HSAN NYUNT, KO THEIN HT/		99,949,525.24	99,961,353.69
26 / 07 / 2016	Closing Balance			99,961,353.69

No. of Withdrawals : 0
No. of Deposits : 2

Thank You For Banking With Kanbawza Bank Limited. Namkham Branch

Please report any descrepencies found on your statement immediately.
N.B - Statement will not be sent unless there is a change of transaction.

For Kanbawza Bank Limited, Namkham Branch

Asst: / DY. Manager

Branch Manager
Nant Khan Branch
Kanbawza Bank Ltd.

003886

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ....၂၀၈၇..../ ၂၀၁၁--၂၀၁၂

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ......ဆွယ်ဟိန်း အုပ်စု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်......
..............................အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်
ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၁ နှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ၊ ၃၀ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းအား
၂၀၁၄ နှစ်၊ ...ဩဂုတ်...လ၊ ၆....ရက်နေ့မှစ၍ သက်တမ်းတိုး ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(နီလာမူ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. ....2087.......... of 2011-2012

I hereby certify that the tenure of ....SWEL HEIN GROUP..........
..........COMPANY LIMITED..........incorporated under the
Myanmar Companies Act on ....30th SEPTEMBER, 2011..........
is renewed with effected from ....6th AUGUST, 2014..........

For Director General
(Nilar Mu, Deputy Director)
Directorate of Investment and Company Administration

ကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

(က) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအမည်၊ ဦးအောင်ဆန်းညွန့်......(၁၃/နမတ(နိုင်)၀၃၂၆၆၅)

(ခ) ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာ၊ အမှတ်(၂၈၄)၊ အောင်ချမ်းသာလမ်း၊ မြို့မရပ်ကွက်၊ နောင်ချိုမြို့နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း။..

(ဂ) ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ်၊ ၀၉-၆၇၁၂၀၉၁........................

(ဃ) ဒါရိုက်တာများ အမည်စာရင်း- (၁). ဒေါ်အေးဆုံ........................
၁၃/မတတ(နိုင်)၀၀၃၈၈၃

(၂) ဦးအောင်ဖွေး
၁၃/မတတ(နိုင်)၀၀၃၈၈၆

မှတ်ချက် ။ (၁) ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ(၃၀-၉-၂၀၁၄)မှ (၂၉-၉-၂၀၁၉)ရက်နေ့အထိ(၅)နှစ်သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထား ရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်အဆိုပြု တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။

(၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာန၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်ခွင့် ရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

(၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုသည့် လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင်မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့(BOD)၏ အထူး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက် မှတ်တမ်းနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန သို့ လျှောက်ထား ရမည် ။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(မော်မော်စိုး ၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး)

လာရောက်ထုတ်ယူသည့် ရက်စွဲ၊

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT
OFFICE OF THE REGISTRAR OF JOINT STOCK COMPANIES REGISTRATION
CERTIFICATE OF REGISTRATION OF DOCUMENTS

No. 2087 of 2011 - 2012

IN THE MATTER OF SWEL HEIN GROUP COMPANY LIMITED.

I do hereby certify that pursuant to the Myanmar Companies Act.

Registration Fees for Authorized Capital.

Has / Have been this day duly filed and registered in this office

Dated Nay Pyi Taw, this THIRTIETH day of SEPTEMBER

Two Thousand and ELEVEN

MEMORANDUM OF FEES PAID

For Registering / Filing ....

				K.	P.
1.		......	......		
2.	Article of Association	......	......		
3.	Notice of situation of registered Office and changes therein	......	......		
4.	Return of allotments	......	......		
5.	Annual list of members and summary of share Capital	......	......		
6.	Balance sheet	......	......		
7.	Special or extraordinary resolution	......	......		
8.	Particular of mortgages and charges	......	......		
9.	Copy of Register of Directors, Managers, or Managing Agents and changes therein	......	......		
10.	Return of persons authorized to accept Services of process and changes therein	......	......		
11.	Registration Fees For A/U Capital.	......	......	1,000,000 - 00	
		Total:		1,000,000 - 00	

FOR DIRECTOR GENERAL
(NANG YI YI THAN - DIRECTOR)

8

အမှတ်စဉ် 000027

ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန

မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးရုံး

လားရှိုး ---------- မြို့နယ်

ရှမ်း ---------- တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်

စာအမှတ်၊ ပတခ/ကုမ္ပဏီ/သက်တမ်းတိုး/၂၀၁၄ (၀၄၀၆)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ ၂၁ ရက်

သို့

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **အခွန်ကိစ္စ စိစစ်ဆောင်ရွက်ပြီးကြောင်း အကြောင်းကြားစာပေးပို့ခြင်း**

၁။ ရှမ်း တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်၊ လားရှိုး မြို့နယ်၊ ရပ်ကွက် (၁၁)ကွန်ပျူတာတိုးချဲ့ လမ်း၊ အမှတ် - တွင် ဖွင့်လှစ်ထားရှိသော ၃၀-၉-၂၀၁၁ ရက်စွဲပါ ကုမ္ပဏီလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၂၀၈၇/ ၂၀၁၁-၂၀၁၂ ဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားရှိသည့် ဆွယ်ဟိန်းအုပ်စုကုမ္ပဏီလီမိတက် ကုမ္ပဏီ၏ သက်ဆိုင်ရာဝင်ငွေနှစ်များအတွင်း ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်းများအတွက် အခွန်ဆိုင်ရာ စိစစ်ဆောင်ရွက်မှုများကို အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ထားရှိပြီးဖြစ်ပါသည်-

(က) ကုမ္ပဏီအပေါ် ၂၀ ၁၄ -၂၀ ၁၅ စည်းကြပ်နှစ်အထိ စည်းကြပ်မှုများ ဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်၍ စည်းကြပ်မှုအရ ကျသင့်အခွန်များအားလုံး ပြေကြေစွာ ထမ်းဆောင်ပြီးဖြစ်ခြင်း၊

(ခ) ကုမ္ပဏီအပေါ် ၂၀ ၁၄ -၂၀ ၁၅ စည်းကြပ်နှစ်အထိ စည်းကြပ်မှုများ ဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်၍ စည်းကြပ်မှုအရ ကျသင့်အခွန်များ ပေးဆောင်ရန်အတွက် လုံလောက်သောအစီအစဉ် ပြုလုပ်ပြီးဖြစ်ခြင်း၊

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ဆွယ်ဟိန်းအုပ်စုကုမ္ပဏီလီမိတက် ကုမ္ပဏီ၏ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းတိုး ဆောင်ရွက်ပေးရန်အတွက် တင်ပြခြင်းကိစ္စအပေါ် လိုအပ်သလို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ပါရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

ရုံးတံဆိပ်

(နေလင်းအောင်)

မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူး

လားရှိုးမြို့။

မိတ္တူကို-

(၁) ~~တိုင်းဒေသကြီး~~/ပြည်နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူး ရှမ်း ~~တိုင်းဒေသကြီး~~/ ပြည်နယ်

(၂) ဆွယ်ဟိန်းအုပ်စုကုမ္ပဏီလီမိတက် ကုမ္ပဏီလီမိတက်။

(၃) ရုံးလက်ခံ။

The Government of the Republic of the Union of Myanmar

Ministry of Commerce

Directorate of Trade

CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION

1. Enterprise Name (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်): Swel Hein Group Co.,Ltd.

2. Registration No: 30103(08-03-13)

3. Registration Term: FIVE YEAR

4. Start Date : 20-09-2014

5. End Date : 29-09-2019

6. Address : (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) No.(284), Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone T/S, Northern Shan State,Myanmar

7. Business Registration No : 2087/2011-2012(30-9-2011)

8. Type of Business : (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်)
   - ☐ Sole Proprietorship(တစ်ဦးတည်းပိုင်)
   - ☐ Partnership(အစုအစပ်)
   - ☑ Limited Company(လီမိတက်ကုမ္ပဏီ)(Myanmar/~~Foreign~~)
   - ☐ Co-operative Society(သမဝါယမအသင်း)
   - ☐ Others(Please specify)အခြား(ဖော်ပြရန်) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါလုပ်ငန်း( )မျိုး ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။

9. Type of Service : ○ New ⊙ Extension

10. Contact No :

Telephone No.	Fax No.	e-mail
09-43036808		

11. Remarks :

12. Terms and Conditions : စည်းကမ်းချက်များ

I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter/Importer subject to the following terms and conditions: (အောက်ဖော်ပြပါစည်းကမ်းချက်များဖြင့် ပို့ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်တမ်းတင်ခွင့်ပြုသည်)

(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.

ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် - တားမြစ်ကန့်သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမယ်များမှလွဲ၍ ကျန်ကုန်ပစ္စည်းများအားလုံး

(b) The enterprise must abide by the Export/Import rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers (လုပ်ငန်းရှင်သည် မှတ်ပုံတင် ပို့ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့်စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်)

Stamp

ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ကုန်သွယ်မှုမှတ်ပုံတင်ဌာန

ရက်စွဲ 8.8.14

For Director General

ဝင်းကြည်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

8.8.14

8.8.14

EIREGEX081482EIREGEX12130012

လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များမှာ ၄၄၇ ခု၊

လယ်ယာကိုင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုတ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း ။
(ကျွန်းမှအပ) သစ်နှင့် သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများအား

(သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) ခုတ်လှဲခြင်း၊
ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားသေစေခြင်း ။
လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ယွန်းထည်များနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း ။
အစိုးရ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသော ကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန် ။

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 14th of October, 200x 2014

on the of 200 of the * SWEL HEIN GROUP CO., LTD.

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash .... 510 Shares

" " " " ....

Nominal amount of the shares so allotted Ks.51,000,000/-

" " " " ....

Amount paid or due and payable on cash such share Ks.100,000/-

" " " " .... (Fully paid up)

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount to be ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as follow : -

---

NOTE In making a return of allotments under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that -

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world "From" after the world "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

Presented for filing by : U Aung San Nyunt (M.D)

Name, Address and Description of Allotees

Name & N.R.C No	Address	Description	Number of the shares allotted	
			Preference	Ordinary
1. U Aung San Nyunt 13/Na Ma Ta (Naing)032665	No.284, Aung Chan Thar St, Myoma Ward, Man Tone Tsp, Northern Shan State.	Merchant		200
2. Daw Aye Sone 13/Ma Ta Ta (Naing)003883	No.284, Aung Chan Thar St, Myoma Ward, Man Tone Tsp, Northern Shan State.	Merchant		150
3. U Aung Phway 13/Ma Ta Ta (Naing)003886	No.284, Aung Chan Thar St, Myoma Ward, Man Tone Tsp, Northern Shan State.	Merchant		150
4. U Aung Kyaw 13/Ma Ta Ta (Naing)009103	No.16, Ywa Le Yat, Man Tone Tsp, Northern Shan State.	Merchant		10
			Total:	510 Shares

Signature

Date 14.10.2014

14.10.14

014271

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : SWEL HEIN GROUP CO ., LTD.

Presented by : U Aung San Nyunt (M.D)

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Aung San Nyunt	Myanmar 13/Na Ma Ta (Naing)032665	No.284, Aung Chan Thar St, Myoma Ward, Man Tone Tsp, Northern Shan State.	– Merchant	Managing Director
2. Daw Aye Sene	Myanmar 13/Ma Ta Ta (Naing)003883	No.284, Aung Chan Thar St; Myoma Ward, Man Tone Tsp, Northern Shan State.	– Merchant	Director
3. U Aung Phway	Myanmar 13/Ma Ta Ta (Naing)003886	No.284, Aung Chan Thar St, Myoma Ward, Man Tone Tsp, Northern Shan State.	– Merchant	Directer
4. U Aung Kyaw	Myanmar 13/Ma Ta Ta (Naing)009103	No.16, Ywa Le Yat, Man Tone Tsp, Northern Shan State.	– Merchant	Appointed as Directer w.e.f 14.10.2014

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of .... and by writing against any former Director's name the the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated this 14.10.2014

Signature ....

Designation ....

Form (26)

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MYANMA TIMBER ENTERPRISE

SPECIFICATION/MEASUREMENT/PACKING LIST

EXTRACTED YEAR;	S.M.P LIST NO;	ARRIVAL YEAR & AREA
2013-2014	YGN-2021/2014-2015	LOIKAW

ACCOUNT;	SHWE GAY HAR/ KHINE THIT	MERCHANDISE;	MYANMA PADAUK ROUND LOGS
CONTRACT NO;	HLO-96/2014-2015 (D-PROCESSING) (MP)	SPECIES;	PADAUK
DESTINATION;	YANGON	QUALITY;	FOURTH
VESSEL;		PIECES;	6 LOGS
LOT NO;	LK(K)-03	MEASURING TON (HOPPUS)	5.068 TONS
SHIPPING MARK;		PAINT MARKS;	BLACK K-4

MARKS	SR; NO;	DEPOT NO;	LENGTH FT	GIRTH FT	GIRTH INCH	CUBICAL CONTENT CFt.Dec	CUBICAL CONTENT H.T	CUBICAL CONTENT M^3	PRICE/HT EX-DEPOT(YGN) US $	REMARKS
	1	713	14	7	5	48.1	0.962	1.734	3065 $	888
	2	714	18	6	6	47.5	0.950	1.713		409
	3	715	19	5	5	34.8	0.696	1.255		412
	4	716	24	6	0	54.0	1.080	1.947		567
	5	717	13	6	0	29.3	0.586	1.056		590
	6	718	21	5	6	39.7	0.794	1.431		569
						253.4	5.068	9.136		

Total tonnage(5.068)Hoppus Tons of the specification is equivalent to
(9.136) Cubic Metre at the Conversion rate of (1.8027).

Prepared by;MTE	Checked by;MTE	Counter Checked by;MTE
30/9/14	30/9/14	30/9/14

Checked & Accepted BY; Co.,

NAME Ma Zar Zar Aung

CO; Shwe Gay Har

Approved by;MTE

30/9/14

RESTRICTED

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF ENVIRONMENTAL CONSERVATION AND FORESTRY
MYANMA TIMBER ENTERPRISE

CONTRACT NO : HLO- 96 / 2014-2015 (D-PROCESSING) (MP)

DATED : 10th, September, 2014.

SOLD TO : M/S KHINE THIT TRADING CO.,LTD.
NO.577,(8)QUARTER,BAYINT NAUNG ROAD,SHWE PYI THAR TOWNSHIP,
YANGON, MYANMAR.
(HEREIN AFTER CALLED BUYER).

BY : MYANMA TIMBER ENTERPRISE, GYOGONE, YANGON,
THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR.
(ALSO REFERRED TO AS MTE). (HEREINAFTER CALLED SELLER.)

REF :
(1) MINISTRY OF ENVIRONMENTAL CONSERVATION AND FORESTRY'S EXECUTIVE COMMITTEE MEETING NO- 27/2013 DATED- 16-12-2013.
(2) MINISTRY OF ENVIRONMENTAL CONSERVATION AND FORESTRY'S EXECUTIVE COMMITTEE MEETING NO- 2/2014 DATED- 21-1-2014.
(3) MINISTRY OF ENVIRONMENTAL CONSERVATION AND FORESTRY'S EXECUTIVE COMMITTEE MEETING NO- 2/2014 DATED- 2-5-2014.
(3) DECISION MADE BY EXPORT COMMITTEE MEETING NO- 07/2014-2015 DATED- 4-9-2014.
(4) GENERAL MANAGER'S REMARKS DATED. 2-9-2014
(5) COMPANY'S LETTER DATED- 2-9-2014.

THE UNDERMENTIONED COMMODITY AT THE PRICES AND ON THE TERMS, CONDITIONS AND WARRANTIES STATED HEREUNDER AS PER APPENDIX (A) WHICH FORMS AN INTEGRAL PART OF THE CONTRACT.

COMMODITY :
QUALITY

COMMODITY	QUALITY	QUANTITY	PRICE/HT EX-DEPOT (YANGON)	LOCATION
PADAUK LOGS	3rd	ABT 313 HT	US $ 4000	KAYAR STATE
	4th		US $ 3065	
	ASST		US $ 2630	
	DOMESTIC	NA	EX-DEPOT US $ 2080	

QUANTITY : ABOUT (313) HOPPUS TONS
(AS AVAILABLE UP TO ABOUT 313 HT)
(ABOUT HERE SHALL MEAN 10% MORE OR LESS ON QUANTITY & VALUE BUT NOT MORE THAN 20 TONS WHICHEVER IS LESS)

NOTE : MTE RESERVE THE RIGHT TO ARRANGE PRICE VARIATION WITHOUT PRIOR NOTICE.

DELIVERY : DELIVERY SHALL BE MADE END SEPTEMBER 2014.

INSPECTION & ACCEPTANCE : INSPECTION AND ACCEPTANCE AT DEPOT SHALL BE FINAL. NO FURTHER CLAIM OR COMPLAINT SHALL BE ENTERTAINED THEREAFTER FINAL MEASUREMENT SHALL BE TAKEN BY ROUND LOGS SALE UNIT (3).

MARKING : TO BE ADVISED LATER BY BUYER.

FACTORY : TO BE ADVISED LATER BY BUYER.

PAYMENT : (A) ALL PAYMENT SHALL BE MADE WITHIN (60) DAYS FROM THE DATE OF ACCEPTANCE (OR) BEFORE 1ST OCTOBER , 2014 WHICHEVER COMES EARLIER .

(B) PAYMENT SHALL BE MADE BY TELEX TRANSFER(TT)(OR)BY ACCOUNT TRANSFER (OR) PAA L/C WITH T.T REIMBURSEMENT TERMS (OR) RED CLAUSE LC ARE ACCEPTABLE.

SPECIAL CONDITION : (A) THESE LOGS ARE SOLD FOR PROCESSING ONLY AND THE PROCESSED TIMBER SHALL BE ALLOWED TO EXPORT.

(B) TRANSPORTATION OF HARDWOOD LOGS FROM MYANMA TIMBER ENTERPRISE DEPOT (YANGON) TO ~~BE ARRANGED BY~~ BUYER AT IT'S OWN RISK AND EXPENSES.

(C) THE BUYER SHALL PROCESS AT IT'S OWN FACTORY AND THEN EXPORT THE PRODUCTS THE BUYER'S OWN FACILITIES, DEFAULTING THIS CONDITION THE BUYER SHALL FACE THE CONSEQUENCES BY HIS OWN .

(D) NON –COMPLIANCE OF ABOVE DELIVERY AND /OR PAYMENT TERMS, THIS SALE CONTRACT SHALL BE CANCELLED OR APPROPRIATE ACTION SHALL BE TAKEN AT SELLER'S OPTION.

(E) AFTER THAT THE TIMBER EXTRACTION (KHINE THIT TRADING CO., LTD) HAD A PERMISSION FOR THE DIRECT SALE CONTRACT WHICH WOULD BE SUPPLIED WITH THE REMAING TIMBERS EXCEPT THE LOGGER'S RATIO OF THE TOTAL EXTRACTED TONNAGES, THIS CONTRACT WOULD NOT CONCERNED WITH THE CARGOES MANAGED BY MTE, AND THEN BUYER (KHINE THIT TRADING CO., LTD) HAD AGREED THAT ABOVE CONTRACT HAD BEEN ALREADY CANCELLED SPONTANEOUSLY IF THERE WERE NOMORE BALANCE OF CARGOES AT THEIR EXTRACTION AREA WITHIN THE YEAR 2013-2014

LAW : THIS CONTRACT SHALL BE GOVERNED BY THE LAW OF THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR.

THIS CONTRACT IS SUBJECT TO BE CONFIRMED BY SIGNING IN ACCORDANCE WITH THE AGREEMENT THAT THE BUYER SHALL MAKE NO COMPLAINT REGARDING THE PRICE MENTIONED IN THE CONTRACT AND RETURNING, REPARCELLING AND REGRADING THE ACCEPTED CARGOES, AND THE SELLER SHALL NOT DELIBERATE THESE MATTERS EITHER.

FOR BUYER	FOR MYANMA TIMBER ENTERPRISE
(WIN HLAING)	(AYE KYAW)
MANAGING DIRECTOR	GENERAL MANAGER (EXPORT)
KHINE THIT TRADING CO., LTD	

HLO-96 / 2014-2015 (D-PROCESSING) (MP)

CHECKED AND FOUND CORRECT WITH MTE'S
ORIGINAL OFFER

(GYAW THET AUNG)
DEPUTY GENERAL MANAGER (MARKETING)

CHECKED BY ;

(KHIN SAW OO)
ASSISTANT GENERAL MANAGER (MARKETING-2)

PREPARED BY;

(MYO AUNG TUN)
ASSISTANT MANAGER (MARKETING-2)

COPY TO-

GENERAL MANAGER (FINANCE / EXTRACTION)
DEPUTY GENERAL MANAGER (PLANNING)
ASSISTANT GENERAL MANAGER (EXPORT BILLS)
MANAGER (SHIPPING) (RLS-3)
CASE FILE / OFFICE COPY

YANGON DATED. 10TH, SEPTEMBER 2014
FILE NO. 1997 PA PA YA / MKT-2 (2014)

[illegible] CONSERVATION AND FORESTRY

MYANMA TIMBER ENTERPRISE

P.O BOX 206,
GOVT TIMBER DEPOT
GYOGONE , YANGON , MYANMAR
DATED. 27th , SEPTEMBER, 2014

REF. NO. 2203 /PA PA YA / MKT-2 (2014)

TO,

M/S SHWE GAY HAR TRADING CO., LTD.
NO. 186, ROOM (501), NAWARAT CENTER, BOTAHTAUNG PAGODA, BOTAHTAUNG TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
(ON BEHALF OF KHINE THIT TRADING CO.,LTD.)

CHANGE OF CONSIGNEE AND AMENDMENT

REF : (1) OUR SALE CONTRACT NO. HLO- 96/ 2014-2015 (D-PROCESSING) MP
(2) GENERAL MANAGER'S REMARKS DATED 26-9-2014
(3) COMPANY'S LETTER DATED 26-9-2014

BUYER

DEAR SIRS,

WITH REFERENCE TO THE ABOVE WE AGREE TO CHANGE THE CONSIGNEE AND ADD THE DESTINATION FOR THE FOLLOWING COMMODITY, LOT NO, QUANTITY & PRICE OF THE ABOVE CONTRACT UNDERREFERENCE.

	COMMODITY	QUALITY	QUANTITY	PRICE/HT EX-DEPOT(YGN)	LOCATION
COMMODITY :					
QUALITY :	PADAUK	3rd	201.350	US $ 4000	LOI KAW
LOT NO :		4th		US $ 3065	
QUANTITY :		ASST		US $ 2630	
		DOMESTIC	AA	EX-DEPOT US $ 2080	
PRICE :					

CONSIGNEE : M/S SHWE GAY HAR TRADING CO., LTD
NO. 241/243, ROOM (301), 40th STREET, KYAUKT
(ON BEHALF OF KHINE THIT TRADING CO.,LTD.)

IN LIEU OF

M/S KHINE THIT TRADING CO., LTD.
NO.577,(8)QUARTER,BAYINT NAUNG ROAD,SHWE PYI THAR TOWNSHIP,
YANGON, MYANMAR.

DESTINATION : YANGON

SPECIAL CONDITION : EXPORT IN LOGS FORM SHALL NOT BE ALLOWED. THESE LOGS ARE SOLD FOR PROCESSING ONLY AND THE PROCESSED TIMBERS SHALL BE ALLOWED TO EXPORT.

NOTE(2) : AFTER 31ST MARCH 2014, EXPORT IN LOG FORM SHALL NOT BE ALLOWED AND THIS SALE CONTRACT SHALL BE TREATED AS CANCELLED FOR READY CARGO OF CONTRACT BALANCE WHICH CANNOT BE COVERED BY PAYMENT AND ISSUED DELIVERY ORDER BEFORE 1ST OCTOBER 2014.

OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT REMAIN UNCHANGE.

YOURS FAITHFULLY,

FOR GENERAL MANAGER (EXPORT)
(KHIN SAW OO)
ASSISTANT GENERAL MANAGER (MARKETING-2)

COPY TO -

GENERAL MANAGER (FINANCE) (EXTRACTION)
DEPUTY GENERAL MANAGER (PLANNING)
MANAGER (SHIPPING) (RLS-III) (EXPORT BILLS)
CASE FILE / OFFICE CO

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF ENVIRONMENTAL CONSERVATION AND FORESTRY
MYANMA TIMBER ENTERPRISE

P.O BOX 206,
GOV'T TIMBER DEPOT
GYOGONE, YANGON, MYANMAR
DATED. 14th OCTOBER, 2014

REF. NO. 2471/PA PA YA / MKT-2 (2014)

TO,

M/S SHWE GAY HAR TRADING CO., LTD
NO. 186, ROOM (501), NAWARAT CENTER ... PAGODA BOTAHTAUNG
TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR
(ON BEHALF OF KHINE THIT TRADING CO., LTD)

AMENDMENT

REF: (1) OUR SALE CONTRACT NO. HLO- 96/ 2014-2015 (D-PROCESSING) MP.
(2) OUR CHANGE OF CONSIGNEE / AMENDMENT LETTER NO. 2203/MKT-2 (2014) DATED. 27-9-2014
(3) GENERAL MANAGER'S REMARKS ON M/S LETTER NO-2468/YA YA-2(2014) DATED 13-10-2014
(4) COMPANY'S LETTER DATED 10-10-2014

BUYER

DEAR SIRS,

WITH REFERENCE TO THE ABOVE WE HEREBY AMEND THE DESTINATION AND ADD THE FACTORY NAME FOR THE FOLLOWING COMMODITY, LOT NO, QUANTITY & PRICE OF THE ABOVE CONTRACT AND EXTEND THE VALIDITY DATE OF CONTRACT UPTO, END DECEMBER 2014.

COMMODITY :
QUALITY :
LOT NO :
QUANTITY :
PRICE :

COMMODITY	QUALITY	QUANTITY	PRICE/HT EX-DEPOT(YGN)	LOCATION
PADAUK	3rd	201.550	US $ 4000	LOIKAW
	4th		US $ 3065	
	ASST		US $ 2630	
	DOMESTIC	AA	EX-DEPOT US $ 2080	

FACTORY : SWEL HET GROUP CO.,LTD
U PINE NO (2), NAR KWIN VILLAGE, LASHIO

DESTINATION : LASHIO

OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGE.

YOURS FAITHFULLY,

FOR GENERAL MANAGER (EXPORT)
(KHIN SAW OO)
ASSISTANT GENERAL MANAGER (MARKETING-2)

COPY TO -

GENERAL MANAGER (FINANCE) (EXTRACTION)
DEPUTY GENERAL MANAGER (PLANNING)
MANAGER (SHIPPING) (RES-II) (EXPORT BILLS)
CASE FILE / OFFICE CO

Amendment / shwe Gay Har Co, / 35

RESTRICTED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ဆွယ်ဟိန်းအုပ်စု ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memoradum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

SWEL HEIN GROUP COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ဆွယ်ဟိန်းအုပ်စု ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

၁။ ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် **ဆွယ်ဟိန်းအုပ်စု ကုမ္ပဏီလီမိတက်** ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်မှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်သန်းငါးရာတိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်တစ်သိန်းတိတိ)တန် အစုရှယ်ရာပေါင်း(၅၀၀၀)ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ အထွေထွေပဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

စက်မှုလက်မှုနှင့်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်

၁။ နိုင်ငံတော်အစိုးရက ခွင့်ပြုထားသော အောက်ဖော်ပြပါကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စိုက်ပျိုးခြင်း၊ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ပြုပြင်ခြင်း စသည့်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်များ နှင့်ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ရန်။

(က) လယ်ယာကိုင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုတ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ခ) (ကျွန်းမှအပ) သစ်နှင့် သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများအား (သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) ခုတ်လှဲခြင်း၊ ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားသေစေခြင်း၊

(ဂ) တိရစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း၊

(ဃ) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ဖမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(င) ဓါတ်မြေဩဇာ၊ ပိုးသတ်ဆေးနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာများထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(စ) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ဆ) အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ဇ) ယာဉ်နှင့်စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ဈ) လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ယွန်းထည်များနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ည) ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများနှင့်သုတ်ဆေးများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ဋ) စက်ရုံသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ဌ) လျှပ်စစ်နှင့်အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ဍ) အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ဎ) အစိုးရ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသောကုန် ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန်၊

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့် စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားသောပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှတင်သွင်းရန်နှင့် ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကုန်ချောများကို ပြည်တွင်းပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကားရောင်းချရန်၊

၃။ ကုမ္ပဏီမှသင့်လျော် လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်၊

ခြွင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကိုဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက် ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁	ဦး အောင်ဆန်းသွန်း အမှတ်-၂၈၄၊ အောင်ချမ်းသာလမ်း၊ မြို့မရပ်ကွက်၊ မန်တုံမြို့နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ် (မြောက်ပိုင်း)။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၃/နမတ (နိုင်) ၀၃၂၆၆၅	၂၀၀	Nyunt
၂	ဒေါ် အေးနု အမှတ်-၂၈၄၊ အောင်ချမ်းသာလမ်း၊ မြို့မရပ်ကွက်၊ မန်တုံမြို့နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ် (မြောက်ပိုင်း)။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၃/မတတ (နိုင်) ၀၀၃၈၈၃	၁၅၀	အေးနု
၃	ဦး အောင်မွေး အမှတ်-၂၈၄၊ အောင်ချမ်းသာလမ်း၊ မြို့မရပ်ကွက်၊ မန်တုံမြို့နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ် (မြောက်ပိုင်း)။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၃/မတတ (နိုင်) ၀၀၃၈၈၆	၁၅၀	အောင်မွေး

ရန်ကုန်မြို့။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ၊ ၂၄ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

U YE (Taungdwingyi)
LL.B ADVOCATE (4785)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ဆွယ်ဟိန်းအုပ်စု ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမ ဇယားပုံစံ'က'ပါစည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာမနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့်အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါသတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ) တစ်ခုခုအတွက်ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မတည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်သန်းငါးရာတိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်တစ်သိန်းတိတိ)တန် အစုရှယ်ရာပေါင်း(၅၀၀၀)ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေအထွေထွေပဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက်အခြေအနေတစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာတောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂)ဦးထက်မနည်း (၁၅) ဦးထက်မများစေရ။

(၁) ဦးအောင်ဆန်းညွန့်

(၂) ဒေါ်အေးဆုံ

(၃) ဦးအောင်ဖွေး

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ အဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ညဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (–)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေး ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦးတက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည်အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက်အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေအာဏာများကိုမထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည်အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ-

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန် အာဏာရှိသည့်မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါ ချေးငှားသောငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါ အဝင်ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့်ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါအစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံးသို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့်ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်းအလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများတောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း၊ ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့်ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်းယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌ လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း သင့်လျော်သလို ဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စများအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စားဆောင်ရွက် နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲမန်နေဂျာအဖြစ်ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းချက်များဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့်ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားလက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆိုခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီကပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီ အပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့် ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ်ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက်အပ်နှံရန်အပြင်ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီကရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေး များအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီးမဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့်လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင်ငွေများကို အာမခံ ပစ္စည်းပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်၊ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာသို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပါပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့်အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသောအမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ် များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း များ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ် သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန်အပြင် အဆိုပါဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါကကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှတစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး ကြီးကို ကျင်းပရမည်။ ထို့နောက်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့်နေရာ များတွင်ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင်အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ်(နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်း အဝေးကြီး နှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ် ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်းသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်း ထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံးဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက် သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာ ရှိသည့်ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်များအားခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေငြာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မီသူ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်းပြည့်မီသူများ အား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ်ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များ ကဲ့သို့သော ဉာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်း သတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါသတ်မှတ်ချက်များ နှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ရငွေ၊သုံးငွေများ၏ပမာဏနှင့်၎င်းရငွေ၊သုံးငွေများဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉ ။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံးများသို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာ များက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာများတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများ နှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကိုစာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၄င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူးသို့မဟုတ် အခြားအရာရှိတစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီးတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင် ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည့် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁	ဦး အောင်ဆန်းညွန့် အမှတ်-၂၀၄၊ အောင်ချမ်းသာလမ်း၊ မြို့မရပ်ကွက်၊ မန်တုံမြို့နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၃/နမတ (နိုင်) ၀၃၂၆၆၅	၂၀၀	NLyunt
၂	ဒေါ် အေးဆုံ အမှတ်-၂၀၄၊ အောင်ချမ်းသာလမ်း၊ မြို့မရပ်ကွက်၊ မန်တုံမြို့နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၃/မတတ (နိုင်) ၀၀၃၀၀၃	၁၅၀	အေးဆုံ
၃	ဦး အောင်မြေး အမှတ်-၂၀၄၊ အောင်ချမ်းသာလမ်း၊ မြို့မရပ်ကွက်၊ မန်တုံမြို့နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၃/မတတ (နိုင်) ၀၀၃၀၀၆	၁၅၀	အောင်မြေး

ရန်ကုန် မြို့။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ၊ ၂၄ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

U YE (Taungdwingyi)
LL.B ADVOCATE (4785)

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memoradum Of Association

OF

SWEL HEIN GROUP COMPANY LIMITED

I. The name of the Company is **SWEL HEIN GROUP** COMPANY LIMITED

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorised capital of the Company is Ks. 500,000,000/- (Kyats Five Hundred Million Only) divided into (5000) shares of Ks. 100,000/- (Kyats One Hundred Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

Objectives of Industry and Manufacturing

1. To carry on the business of manufacturing, growing, milling and preserving etc; of the , following commodities permitted by the Government, either solely on its own or in Joint-venture with any local or foreign partners.
   - (a) Growing, producing, harvesting, preserving, packing, milling and manufacturing of agricutural and farm products. Nyunt
   - (b) Felling, extracting (with the permission from the authorities concerned) milling, manufacturing, preserving and seasoning of timber (excluding teak) and forest products. Nyunt
   - (c) Livestock breeding, processing and canning of livestock products.
   - (d) Fishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.
   - (e) Producing fertilizers, insecticides and animal feeds.
   - (f) Manufacturing of personal goods.
   - (g) Manufacturing of household goods.
   - (h) Manufacturing of vehicles, machineries and spares.
   - (i) Manufacturing of arts and crafts, lacquerwares and furniture. Nyunt
   - (J) Manufacturing of construction materials and paints.
   - (k) Manufacturing of factory utencils.
   - (1) Manufacturing of electrical and electronic goods.
   - (m) Manufacturing of textile, garments and clothings.
   - (n) To carry on the business of exploration, exploitation, production, processing of minerals and marketing of its products with the permission of the Government. Nyunt

2. To import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above and to sell wholesale and retail finished and semi-finished products locally and abroad.
3. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manner that the Company shall think fit.

PROVISO: Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union ofMyanmar or elsewhere, save in so for as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union ofMyanmar for the time being in force

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1	U Aung San Nyunt No.284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State. (Merchant)	Myanmar 13/NaMaTa (Naing) 032665	200	Nyunt
2	Daw Aye Sone No.284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State. (Merchant)	Myanmar 13/MaTaTa (Naing) 003883	150	[signature]
3	U Aung Phway No.284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State. (Merchant)	Myanmar 13/MaTaTa (Naing) 003886	150	[signature]

Yangon Township. Dated the [illegible] day Sept; of 2011 ,

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

U YE (Taungdwingyi)
LL.B ADVOCATE (4785)

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

SWEL HEIN GROUP COMPANY LIMITED

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17(2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Privated Company and accordingly following provisions shall have effect:-

(a) The mumber of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.

(b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITALAND SHARES

3. The authorised capital of the Company is Ks.500,000,000/- (Kyats Five Hundred Million Only) divided into (5000)shares of Ks.100,000/- (Kyats One Hundred Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provision for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recongnised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and more than (15).

The First Directors shall be : -
(1) U Aung San Nyunt
(2) Daw Aye Sone
(3) U Aung Phway

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vot.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debentures stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up there on as may be agreed upon ; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged up on all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Conpany.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes zreceipts,endorsements,releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest,place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future)as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye- laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceeding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors .No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits .

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establisment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs . The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting .The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place:

(2) all sales and purchases of goods by the Company ;

(3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING - UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

❖ ❖ ❖ ❖

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1	U Aung San Nyunt No.284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State. (Merchant)	Myanmar 13/NaMaTa (Naing) 032665	200	Nyunt
2	Daw Aye Sone No.284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State. (Merchant)	Myanmar 13/MaTaTa (Naing) 003883	150	
3	U Aung Phway No.284, Aung Chan Thar Street, Myoma Ward, Man Tone Township, Northern Shan State. (Merchant)	Myanmar 13/MaTaTa (Naing) 003886	150	

Yangon Township. Dated the [illegible] day Sept; of 2011 ,

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

U YE (Taungdwingyi)
LL.B ADVOCATE (4783)